大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千一百九十四號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元 外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二二三 編輯部電話 三三九一一 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：10972 11605
承印者 大公報有限公司 干諾道中一二三號

北京十萬人大會歡迎伏羅希洛夫

毛主席領導歡呼「中蘇萬歲」

伏羅希洛夫說蘇將繼續給中國援助

【中國新聞社北京十八日電】十萬北京市民今天在先農壇體育場集會歡迎伏羅希洛夫主席。毛澤東主席在這個歡迎大會上領導十萬羣衆振臂高呼：「伏羅希洛夫同志萬歲！」「蘇聯同志萬歲！」「蘇聯人民萬歲！」「蘇聯中國團結萬歲！」

今天兩點五十五分，伏羅希洛夫主席和毛澤東主席、朱德副主席、劉少奇委員長來到了先農壇體育場，周恩來總理和彭眞市長在會場門口迎接他們。這時，場內場外羣衆全體起立，熱烈鼓掌歡迎。伏羅希洛夫主席和毛澤東主席手挽手肩併肩地登上主席台。他們一邊走着，一邊含笑向羣衆招手或揮帽致意。

伏羅希洛夫主席在歡迎大會上發表了演說。他說，鞏固和發展蘇聯同人民中國以及其他社會主義國家的友誼和全面合作，無論在過去、現在和將來都是蘇維埃國家對外政策的基石。蘇聯在今後將繼續對中華人民共和國和一切社會主義國家給予無私的援助。

伏羅希洛夫主席又說，蘇聯人民懷着衷心喜悅的心情注意着中國人民在社會主義建設中的成就。中國共產黨結合中國的具體實際，創造性地運用了馬克思列寧主義。它在社會主義建設的進程中找到了把私人資本主義工商業逐漸納入社會主義軌道和對農業進行合作化的特殊形式。中華人民共和國積累起來的經驗是對馬克思列寧主義科學的寶貴貢獻。

他又說，現在中華人民共和國的一切階層的人民，鞏固地結成爲一個和睦的大家庭，全力支持新的社會國家制度。這種團結和支持就是中華人民共和國在政治、經濟和文化方面順利發展的基本保證。

伏羅希洛夫主席講話時，掌聲接着掌聲，歡呼連着歡呼。

伏羅希洛夫主席講話結束時，毛澤東主席同伏羅希洛夫主席緊緊地擁抱起來。全場都爲這個表現八億人民偉大友誼的動人場面長時間地歡呼。

接着，朱德副主席、劉少奇委員長和周恩來總理也上前同伏羅希洛夫主席握手，感謝他的友誼的講話。伏羅希洛夫主席還同彭眞市長擁抱。

彭眞市長在大會開始的時候致詞說，以蘇聯爲首的社會主義陣營，是維護世界和平和發展人類進步事業的基本保障。中國人民從蘇聯人民的革命和社會主義建設的豐富經驗中學到了許多寶貴的東西，我們今後還要繼續加強學習蘇聯的各種先進經驗。

彭眞市長說：中蘇兩國人民是最親密的戰友和最可靠的同志，我們兩國人民將永遠同全世界一切愛好和平的國家和人民一起，共同爲維護世界持久和平和人類的進步事業盡最大的努力。

伏羅希洛夫主席講話結束以後，彭眞市長代表大會向他獻旗獻禮。

伏羅希洛夫主席接受了錦旗後，揮着雙手在羣衆的歡呼聲中講話說：「你們贈送給我的這面紅旗，象徵着中蘇兩國人民友好合作永久地不斷發展。我願意向你們，並且通過你們向中國人民，向領導中國人民從勝利走上勝利的光榮的中國共產黨、中國政府和以毛澤東同志爲首的各位領導同志們保證：我們在過去爲了讓所有的人們過好日子，享受到幸福和自由而共同流過鮮血，我們願意通過今天這面紅旗來保證，在今後更加珍惜和不斷發展我們之間的友誼。偉大的中國人民萬歲，天才智慧地從事着創造性勞動的中國人民萬歲！讓一切人們都起來爲自己的幸福生活和自由而奮鬥，都起來反對戰爭。世界和平萬歲！」

彭眞市長在伏羅希洛夫主席講話結束的時候，又代表大會向他表示感謝，並且祝他萬壽無疆。

這時候，伏羅希洛夫主席、毛澤東主席走近主席台中央，向歡呼的羣衆揮手致意。毛澤東主席領導十萬羣衆一起歡呼口號。

隨後，伏羅希洛夫主席和毛澤東主席又走到主席台的兩端，向羣衆揮手答謝。

在貴賓們離開會場以後，樂隊反覆地吹奏着「莫斯科－北京」。

中蘇兩國領袖看梅蘭芳演出

【本報北京十八日專電】伏羅希洛夫主席與毛澤東主席今晚同看梅蘭芳的京戲。

游玉泉山紀實

陳毅

蘇聯伏羅希洛夫主席及代表團各首長來拜訪朱德副主席，並同游玉泉山，余伴游，作六言記其事，並致敬意。

（一）
四月玉泉春漫，滿園李白桃紅。蘇聯主席光臨，拜訪中國元戎。

（二）
賓主小坐歡談，話到不凍玉泉。幾番佳茗用過，就請開始游園。

（三）
幾株參天銀杏，歲月過了千年。主席親自合抱，三人六手成圓。

（四）
幾排蒼松矗立，無數白樺幹雲。玉蘭紅白間出，賓主緩步穿林。

（五）
主席毫不出老，結實康健過人。試看步履如飛，指點水秀山明。

（六）
大家游興不倦，我亦慢步追從。喜見領導互訪，中蘇友誼無窮。

四月十七日

【本報北京十八日專電】

日本岡山貿易團十五人過穗赴京

【本報廣州十八日電話】日本岡山縣訪華產業貿易視察團一行十五人，十八日自日本經香港抵穗，他們在廣州參觀中國出口商品陳列館，遊覽名勝，擬於二十日赴上海轉北京。

該團團長、岡山市議會長木原清作對記者說：「我們這次應中國國際貿易促進委員會的邀請到中國來，作爲期二十天的訪問，目的在於加強中日人民之間的友好和瞭解，促進中日兩國邦交的早日恢復，並擴大兩國間經濟文化交流。」他又表示，他們將先赴上海、天津等地，然後到北京參加「五一」節觀禮。

佐林昨在倫敦再提建議 美英蘇應協議停用氫彈

布赫均表示願改善國際形勢

蘇南關係與阿南關係

【本報綜合報道】塔斯社莫斯科消息，最近，阿爾巴尼亞部長會議主席謝胡率領代表團訪問蘇聯，赫魯曉夫、布爾加寧在招待會與歡迎會上，會分別發表重要演說。

赫魯曉夫十五日在阿爾巴尼亞駐蘇大使的招待會上講話說，蘇聯共產黨和蘇聯政府過去和現在都盡一切力量來不斷改善蘇南兩國和兩黨之間的關係。現在，阿爾巴尼亞同南斯拉夫之間的關係，和蘇聯同南斯拉夫之間的關係比較，是存在着更大的困難的。我們衷心希望這些困難能夠克服，阿南兩國之間能夠建立睦鄰、友好的關係。

侵略者在匈埃的失敗

在談到國際形勢的時候，赫魯曉夫指出，反革命和國際反動勢力企圖推翻匈牙利人民政權的陰謀被粉碎了。帝國主義在侵略埃及的事件中也遭到了應有的反擊。目前，如果說災難還沒有完全平息，那麼也是顯著地和緩了，生活正在走上正軌。我們應當盡一切努力來緩和國際緊張局勢。

赫魯曉夫說，我們反對生產資料的私有制，我們依據社會主義的原則建設新生活，我們維護共產主義思想。但是，資本主義國家和社會主義國家都是在一個星球上，這就意味着，應當共處，應當建立和平關係。

美國干涉中國的結果

赫魯曉夫提到美帝國主義者干涉中國人民解放鬥爭遭到失敗的事實。他說，美帝國主義者曾經撥出六十億美元支援蔣介石集團，供給他們大砲和飛機。可是他們的整個如意算盤都打亂了。中國人民在以先進的共產主義思想武裝起來的中國共產黨的領導下，取得了偉大的勝利，並且走上了社會主義發展的道路。

至於美國的武器，那已經落入毛澤東同志所領導的人民政權手裏了。

赫魯曉夫說，歷史教訓告訴我們，在我們的時代裏，不可能用武器來強迫爲爭取解放而鬥爭的人民接受他們所厭惡的制度。如果資本家老爺們眞想幫助落後國家人民，那麼他們就幫助吧，只是不要有戰爭，不要干涉這些國家人民的內政。但是不發達國家的人民必須記住，資本家不會白送東西給人家，因爲這是同資本主義的本質不相容的。

社會主義陣營的力量

赫魯曉夫指出，社會主義陣營的國家在思想上和物質力量上都是強大的。他說，我們有必要的武裝力量來保衛社會主義果實，保護人民的和平勞動。但是我們願意更大規模地裁軍，禁止原子武器和氫武器，並且停止試驗這些武器。我們願意採取一切符合愛好和平各國人民的利益、有助於鞏固世界和平事業的合理措施。我相信，總有一天，我們爲爭取和平而鬥爭的正義事業會得到勝利。

西方在中近東的陰謀

十六日，莫斯科舉行蘇阿友好大會，蘇聯部長會議主席布爾加寧在會上講了話。他說，在制止了對埃及的干涉以及消滅了匈牙利的反革命叛亂之後的今天，又重新出現了緩和國際緊張局勢以及改善各國關係、發展各國聯系的可能性。我們認爲，建立持久而鞏固的和平，用協商方式解決懸而未決的國際問題和緩和國際緊張局勢是我們的主要任務，我們願意做新的努力來改善我們同其他國家的關係。

【法新社莫斯科十七日電】蘇聯共產黨領袖赫魯曉夫十七日說，蘇聯領袖們對於容許良好國際關係再恢復的具體事實之將出現，又抱有希望。

這位蘇聯領袖在敍利亞大使館的宴會上對美國大使波倫說：「我們仍然遵守我們在一九五五年日內瓦（四國首腦）會議上所作的聲明。」他說：「對於容許良好國際關係再恢復的具體事實之將出現，我們又抱有希望。我讓我們同意，我們可以這樣做而不會引起任何人的偏見。」

【路透社倫敦十八日電】蘇聯外交部副部長佐林十八日在此間要求世界大國承擔不使用核子武器的「莊嚴義務」。（包括火箭砲和原子大砲）

他宣稱：蘇聯爲了她自己的安全，被迫實行目前一連串的核子試驗。但是，一俟與英美兩國能夠達成有關禁止的協定，蘇聯就將停止試驗。

佐林係在外國記者協會歡宴他的午餐上發表演說。

在聯合國五國裁軍小組復活節休假期內，預料他稍後將動身回莫斯科，和他的政府商量。他以蘇聯的代表，參加裁軍小組的會議。

上個月蘇聯政府曾要求馬上暫時停止核子試驗。佐林今天的呼籲禁止火箭武器和原子大砲，係在蘇聯政府作此呼籲之後。

佐林在他的演說裏說：解決原子武器問題的一個極重要的步驟，將是由各國承擔不使用原子或氫武器之莊嚴的義務。

這個建議可以毫不遲延地付諸實施。因爲它只需由擁有原子和氫武器的國家協議不訴諸這些武器的使用就行。

縱橫談

艾克的談話

施君玉

艾克在記者招待會上，曾提到「援助」約旦的問題。他說，約旦如被侵犯，美國將有兩種做法：第一種是援引一九五〇年五月廿五日的英美法三國宣言，如發生糾紛，三國即行採取行動；第二種是「艾森豪威爾主義」，「任何中東國家如受共產主義者攻擊，國會授權美總統予以軍事援助」。

在英法糾同以色列進攻埃及失敗之後，因美國的「援助」而引起的約旦政潮平息之後，艾克這番話是特別值得注意的。

美國總續干涉約旦政局

誰都知道，去年以色列進侵埃及是由英法策動的，想來一個措雷不及掩耳的手段，重整英法在中東的勢力。英法這一賭，結果是慘敗了，美國在「艾森豪威爾主義」的煙幕下，要將英法的地位取而代之。

由此可見，所謂「阿以糾紛」，所謂「共產主義者攻擊」，不過是英美法在中東互相排擠、互相爭奪，以加緊迫阿拉伯民族的另一口實而已。

據華盛頓傳出的消息，美國正在積極準備繼續干涉約旦的政局，和要派人去談判增加美國的「經濟援助」問題，就在這個時候，艾克重申了一九五〇年的三國宣言，表面上好像宣修舊好，有什麼事大家不妨商量商量；骨子裏各懷鬼胎，警告英法不得輕舉妄動。

「援助」與「侵略」

「援助」與「侵略」，這兩個同一字母開始的字，在杜勒斯之流看來，是沒有多大分別的。美國對外國的「援助」，實質上就是侵略，而往往又把侵略行爲，美其名爲「援助」。美國侵佔我國領土台灣，干涉我國內政，所打着的就是「援助」的招牌。

英法對埃及的武裝侵略，雖然已經失敗了，但「兇夾狼」的新殖民主義者美國，正在乘英法力量削弱的機會，加緊向中東和非洲擴張它的侵略勢力，這樣就更暴露了殖民主義者之間的矛盾。

亞非會議兩週年

兩年前的昨天，亞非國家在萬隆舉行了會議。在過去兩年中，亞非國家在反殖民主義的鬥爭上取得了偉大的勝利。事實證明，亞非國家在萬隆精神的號召下團結起來，互相支持，互相合作，那些無論新舊殖民主義者的陰謀，都可以被粉碎的。

武漢防汛積極進行 土堤改爲鋼筋水泥

【本報漢口十八日專電】現在時序入夏，汛期將臨，武漢防汛工作積極進行，築堤工程已獲顯著成績。

漢口瀕臨江漢兩水，地勢低窪，成一鍋形。漢口到至公巷一段，恰當漢水出水之處，漢水上游寬，下流狹，水勢兇猛，一九五四年大水時，此段未曾築堤，僅在退後相當遠的地方築有土堤。今年一月開工，將土堤拆除，改建重力式混凝土防水牆，全長一千二百公尺，六月初可完工。——漢正街築有土堤，張家咀到四官殿的土堤，去年曾被洪水沖毀一大段，今年改用石頭築駁岸四百多公尺，另築鋼筋混凝土防水牆。駁岸本月完工，防水牆正在施工，標高三〇．七公尺。今後漢水縱然再猛，也可保無虞。

武昌方面，爲保衛武鋼工地，沿長江築武惠堤二千五百公尺，係湖北各縣農民一萬多人在冬閒時前來支援興築。標高三一公尺，下月底全部完成。與漢陽相對的武金堤亦築土堤二千多公尺，一月已完工，並築有陳家山、閘排漬。

自一九五四年歷經洪水考驗的英雄城市——武漢市，今年加汛工作進行後，更固若金湯了。

滬建海濱游泳場可容一萬五千人

漢口新型大泳池本月建成

【本報上海十八日專電】一座新的海濱泳場正在高橋興建，這個泳場長四百四十公尺，寬三百五十公尺，可同時容納一萬五千人，預計六月下旬即可開放。

【本報漢口十八日專電】漢口新建一新型大游泳池，本月底完工，游泳池的池牆兩邊特設有玻璃窗二處，運動員跳水時，潛入水中的姿態，可由玻璃中清晰看到。恍若水晶宮中，人魚擁擠身手，盡在眼前。

這個大游泳池建在漢口崇仁路體育館之旁，佔地三萬二千多平方公尺，裝有機械過濾設備，隨時將池水通過水泵濾淨，經常保持乾淨。

游泳池分比賽池、練習池、兒童池三個，池底池岸均係磁磚砌成，明潔美麗。四周築水泥看台，可容二千五百人。這游泳池於去年六月動工，全部費用在三十萬元以上。

武漢聾啞人舉行運動會

【本報漢口十八日專電】武漢的聾啞人，現正舉行體育運動競賽，將於五月在北京，參加全國聾啞人體育運動競賽。這在武漢體育史上還是第一次。成績特優的還可能參加八月在意大利米蘭舉行的第八屆世界聾啞人運動會。

旅大捕鯨輪捕獲一鯨魚

【本報大連十八日專電】旅大水產公司今年捕到的第一條鯨魚，十二日運回大連港。這次捕獲的一頭小溫鯨，身長八公尺，體重七〇三〇市斤，是該公司一一四號捕鯨輪三日下午在黃海小耗島附近海面捕到的。經在海洋島加工剖解後，仍由捕鯨輪運來此間。目前黃海北部鯨魚將大量出現，一一四捕鯨輪補充物資後，又連夜出海作業。該公司今年新添置的一五四號捕鯨輪，也正在加緊檢修和裝備，爭取提前出海，參加捕鯨工作。

華南最大的旅館 廣州華僑大廈今起營業

業務是優先接待歸國華僑及港澳同胞 近百位香港旅客訂房間作第一批客人

【本報廣州十八日電話】廣州華僑大廈十九日起開始營業，近百名來自香港的旅客將是大廈第一批客人，他們已預先定下了房間。

大廈在南堤海珠橋附近，面對海珠廣場，樓高八層，是目前華南最大的旅館。供旅館營業的房間有二百八十多個，可住旅客七百多人，大廈房間分套房及甲乙丙共四種，最低的單房每天四元五角，最高的套房每天十四元。甲乙種房從六元六角至九元五角。

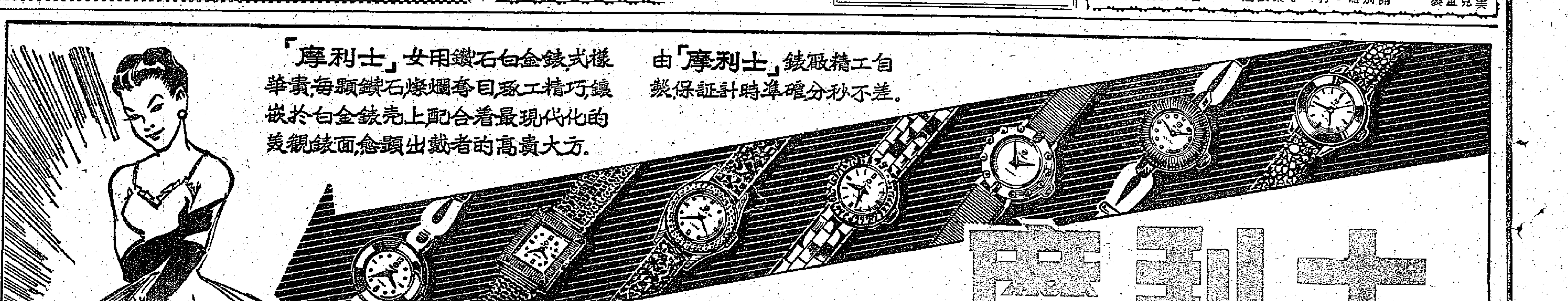
大廈設有中西餐廳，目前先辦中餐，聘有廣州、潮州、東江各地廚師，可以製各種名菜美點，有可容五百人的禮堂供結婚、宴會、舞會之用。

優先接待歸國華僑和港澳同胞，是華僑大廈的宗旨。內部工作人員大部分是歸國華僑和僑眷，熟悉僑鄉各種方言。大廈經理齊長奎，副經理陳光、楊洛三，是菲律賓和印尼的歸僑。

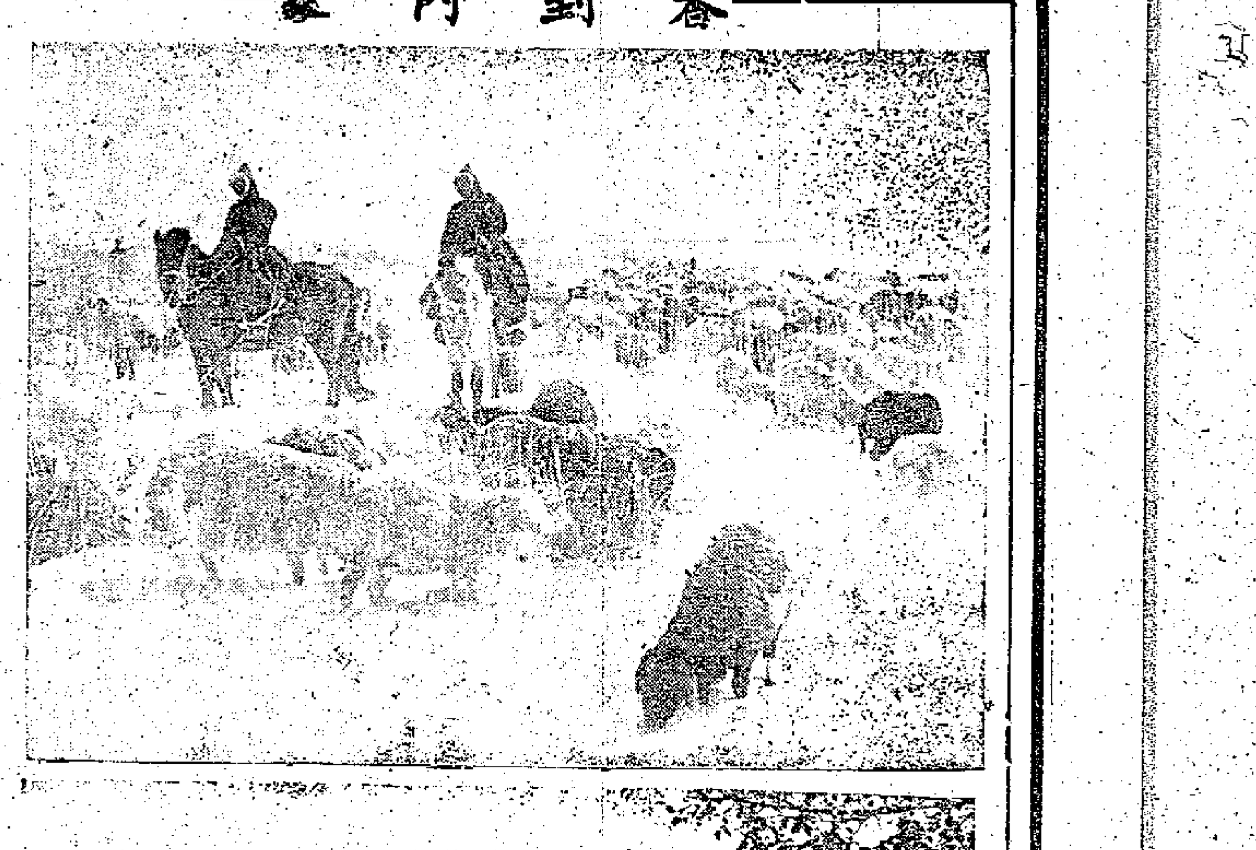
廣東省華僑服務社已遷進大廈辦公，該社除接待歸僑和港澳同胞到國內各地旅行參觀外，並辦理各種旅運服務業務。（另有特稿，見第三版）

大公報編印富有參考價值的：
香港經濟年鑑
1957年本現已出版！
工商界最關心的問題
本年鑑有詳盡的分析
內容要點：香港經濟大勢、做內地生意須知、外圍市場情況、貿易備忘錄等，全書六百餘頁，插圖多面，是工商界必備書。
燙金精裝本　每部十元
普通精裝本　每部六元
大公報門市部
及各大書局均有發售

「摩利士」女用鑽石白金錶式樣華貴，每顆鑽石燦爛奪目，琢工精巧，鑲嵌於白金錶殼上，配合着最現代化的美觀錶面，愈顯出戴者的高貴大方。
由「摩利士」錶廠精工自製，保証計時準確，分秒不差。



春到內蒙



上：春天來到了草原，蒙古族的牧民趕着羊羣，踏着積雪，在草場放牧。下：包頭北面八十公里地方的王當召，它已有二百一十年的歷史，是內蒙古自治區著名的召廟之一。（新華社記者袁汝遜攝）

「萬隆精神」日益發揮巨大作用

人民日報發表社論慶祝亞非會議兩周年

【新華社北京十八日電】人民日報今天發表題爲「進一步發揚『萬隆精神』」的社論。社論說，兩年以前的今天，成爲亞非兩洲人民覺醒的偉大里程碑的亞非會議，在印度尼西亞的萬隆開幕。在這次會議上，亞非人民莊嚴而又響亮地向全世界宣告，亞洲和非洲已經進入了新的紀元，殖民主義者任意剝削和奴役亞非人民的時代已經過去了。亞非兩洲人民已經作爲一支新生的強大力量出現在世界舞台上。

社論接着回顧了兩年來亞非地區形勢的發展，指出非洲的蘇丹、摩洛哥、突尼斯和加納先後取得了獨立。社論說，埃及人民爲蘇彝士運河公司國有化和擊敗英、法、以色列侵略而進行的英勇鬥爭，是過去兩年中亞非地區最重大的事件之一。這場鬥爭考驗了亞非人民反對殖民主義侵略的力量，考驗了亞非人民在殖民主義兇惡進攻面前的團結。在亞非各國人民和全世界愛好和平人民的堅決支持下，埃及人民粉碎了殖民主義者的進攻，維護了自己的主權和獨立。

在過去兩年中，亞非各國之間根據亞非會議決議而進行的經濟和文化方面的交流和合作，也有了很大的發展。許多亞非國家在建設本國經濟方面取得了重大的成就。在國際事務中，亞非各國也正以作爲促進世界和平的獨立的政治力量，發揮着日益巨大的影響和作用。

亞非地區兩年來形勢的發展，證明了這樣一條真理：只要亞非各國根據亞非會議所通過的十項原則團結起來，通過協商解決相互之間存在的問題，同時互相支持、互相合作，來反對殖民主義這個共同的敵人，那末帝國主義的任何侵略陰謀都是可以粉碎的，亞非各國的繁榮和發展是可以獲得的。

當然，亞非各國人民在維護和爭取獨立方面所取得的成就，不能不使帝國主義者們感到憤怒和驚慌。它們竭力企圖破壞亞非各國之間的團結，在亞非地區製造對立性的國家集團，進行挑撥離間和分化。它們故意在亞非地區製造緊張局勢，甚至不惜採取武裝侵略的手段。現在，英、法對埃及的武裝侵略雖然已經可恥地失敗了，可是殖民主義者們並不肯放下屠刀，就此罷休。世界上最貪婪、最陰險、最殘暴的美國殖民主義者，正在乘着英、法這兩個老牌殖民主義者力量削弱的機會，向亞非地區，特別是中東和非洲，擴張它的侵略勢力。

社論最後說，兩年以來，「萬隆精神」已經深入人心，成爲亞非各國人民在維護和平、反對殖民主義的鬥爭中的一個強大的鼓舞力量。中國人民在過去兩年中，根據亞非會議的決議和精神，曾經爲維護世界和平、反對侵略而努力，並且支持亞非各國人民反對殖民主義的鬥爭，擴大和發展同亞非各國的經濟和文化上的交流和合作。我們願意乘此亞非會議兩周年的機會，同愛好和平和自由的亞非各國人民共勉，爲進一步實現亞非會議的目標而努力，讓「萬隆精神」更加繁榮滋長！

印尼前任總理建議 亞非會議應再召開

【合衆社雅加達十八日電】前印尼總理沙斯特羅阿米佐約在具有歷史性的萬隆會議兩周年紀念的今天（十八日），要求召開另一次亞非國家領袖們的會議。沙斯特羅阿米佐約是第一次亞非會議的主持人。他說：亞非國家不可能再被忽視了。

他說：在過去兩年，在萬隆的這次國際會議的影響已成爲一種現實，在世界事務中勢須重視它。

這位印尼領袖呼籲發揚萬隆精神，並指出包括在萬隆會議中的作爲和平基礎的十項原則仍待實施。

他說：「最重要的事情是亞非國家現在應該再度肯定他們在世界政治上的地位。現在是召開第二次亞非會議的時候了。」

【新華社雅加達十七日電】據安塔拉通訊社報道，萬隆地方議會十六日通過決議，號召萬隆市民從四月十八日到二十四日舉行亞非會議召開兩周年的紀念活動。萬隆的學生團體已經組成了「萬隆亞非團結周紀念委員會」。紀念活動將包括火炬遊行，徵集反對戰爭和原子核武器等的簽名，籌建亞非團結紀念碑等等。

對華貿易太落後 工黨再責英政府

美國尚未答覆放寬禁運問題 英外次說英保留行動權但須顧友誼

【路透社倫敦十八日電】英國外交次長哈維十八日在下院答覆工黨議員們的政府應放寬對華禁運的建議。哈維說：「我們曾經要求美國對我們表示意見。我們預料，在最近的將來，美國將對我們提意見的。」

工黨議員關金便插問道：「如果他們的意見跟我們不合，那又怎麼樣呢？」

哈維答道：這事政府將加以詳細的考慮。

但是，我們已經暗示——而且這也不是什麼秘密了——就是在一般原則上，我們認爲應該承擔這一工作：將兩種貨單調一起來。（指取銷對蘇和對華禁運清單的差異）在這件事上，我們必須保留我們自己行動的權利，以符合我國的經濟利益。但是，同時我們必須衡量對我們朋友們的政治義務及自由世界的安全。我們最後做出的決定，將基於這些考慮。

關金首先發動這一簡短的辯論，他埋怨「政府對這個重要問題，仍把它當作廉價的政治生意經來處理」。他又說：「我們不僅失去了我們作爲主要輸出者的地位，而且我們現在遠遠地落在後面了。」

關金去年曾和其他國會議員訪問中國，他說，中國現在已與近七十個國家有了貿易協定。然而，英國人現在對華貿易卻比戰前的價值爲少。

英商所組貿易協會 亦促政府取消禁運

【法新社倫敦十八日電】英國英中貿易委員會年度報告書十八日透露，英國商人不必再通過東柏林或其他居間機構，而可以直接和中國國營公司或倫敦中國大使館進行貿易。

英中貿易委員會成立於一九五四年，與中國貿易有關的英國主要的工商業機構都參加這個組織。

但是，報告書指出，儘管有了這種新方便，「除非禁運解除，否則英中貿易仍不能預期有顯著的增加。」多時以來，委員會一直在希望能夠改正對中國與蘇聯貿易貨單的不合理的差別。

報告書透露，中國方面已向委員會清楚說明，除非能確知貨物能及時發出出口證和交貨，否則中國不能訂出任何重大的購買計劃。

委員會經過詳細的研究之後，現已決定，列出一張在「例外程序規定下不可能簽出出口證的物品名單」交給中國。

報告書又透露，由於委員會向中國商務參贊建議的結果，從現在起，委員會和倫敦中國大使館商務部門雙方代表，將舉行經常會議，在會議上可以按期檢討中英貿易的全面，並討論問題。

航行靠惰性指揮 雷達羅盤用不着

【合衆社麻省劍橋十八日電】麻省理工學院的科學家們十七日揭露一套秘密發明的航行儀器，他們說，這套儀器可以指揮導彈或飛機到任何選定的地點或到另一行星去。

這套儀器名叫「惰性指揮器」。據發明人德拉柏和維格來兩位博士說，它不須倚靠磁性羅盤、地形、無線電或雷達。

這套儀器是根據物理學上的惰性定律而來的，即任何物質，如果不是受外力所阻，它將永遠沿着直線或向着一個方向移動。

德拉柏博士是麻省理工學院航空儀械和儀器系主任，他解釋說，這個發明包括穩定在一個方向的線上的外力迴旋器以決定飛機前進或降落。

約旦王戀新歡 傳下週鬧離婚

【法新社敘利亞京城大馬士革十八日電】敘利亞報紙「阿裝赫日報」十八日報道：廿一歲的約旦國王侯賽尼將和他的王后迪娜離婚，並將於下週宣佈和他的表妹、約旦駐敘利亞大使卓里夫·宰德·沙德典的女兒訂婚。

報紙還引述可靠方面消息說，沙德典是侯賽尼的舅父。

英將向埃繳運河費

除非美對埃態度轉強硬 英將被迫接受埃及條件

【法新社倫敦十八日電】這裏的一位運河人士十八日說，除非美國對埃及的態度強硬起來，否則英國將暫時接受埃及總統納賽爾的條件，把蘇彝士運河航行費付給埃及運河管理局。

英國船公司將會受到勸告，在抗議下付繳通行費，並對使用這條運河的辦法保留權利。

這同一人士又說，儘管有這樣的暫時安排，英國仍將維持它目前對埃及的經濟制裁。

這位運河人士說，這種發展是對英國船公司的反應，英國船公司的利益已受到對使用蘇彝士運河毫不遲疑的外國競爭者的威脅。

【合衆社倫敦十八日電】英國首相麥克米倫經過一場因氫彈試驗和國防政策引起的政治風波之後，十八日又面對着蘇彝士運河抗議條件的新風波。

保守黨十五名右翼議員向下院提出一個提案，要求政府採取一切必要步驟，使埃及遵守聯合國去年通過的「六項原則」。

正式下令抵制運河，抑或接受埃及使用運河的條件，這個使人苦惱的決定，麥克米倫已不能再拖下去了。

英國的船隻從去年十月以來一直接受勸告不要取道運河航行。當運河還在封閉的時候，這一勸告是容易採納的。可是現在運河是通行無阻了。

權威人士曾經說過，英國是談不到正式抵制運河的——在法令上難以執行，更爲難的是在政治方面的理由，因爲這對美國搖搖欲墜的經濟有嚴重的影響。

麥克米倫今天已遇到他自己的窮右翼分子提出的新問題了。

【法新社華盛頓十七日電】美國總統艾森豪威爾十七日說，美國還沒有捨棄在進行中的美、埃談判將促成解決蘇彝士問題的希望，但是，他沒有拒絕將蘇彝士問題交由安理會處理的決定。

他在記者招待會上承認，開羅談判已有一些進展。

艾森豪威爾說，美國擬就安理會去年十月訂定的六項原則，作爲將來任何運河安排的基礎，但是，他說，美國對這一點，還沒有和埃及達成協議。

他着重地說，美國仍然認爲蘇彝士運河和亞喀巴灣是國際水道，除非國際法庭對它們作相反的決定。

問到國務院建議船公司使用運河一事時，他答：船公司是否使用運河，完全由它們自己決定。

【法新社紐約十七日電】埃及出席聯合國代表團十七日晚發表公報，重提蘇彝士運河通行費應通過船主居留國家的特別賬戶，以埃及鎊繳給埃及。

在西歐國家，這些賬戶只能以丹麥，挪威或瑞典克郎，比利時法郎，德國馬克或可兌換英鎊繳付。

這些貨幣必須以國際黃金委員會所訂定的正式比率在歐洲支付同盟兌換。印度應以盧比繳付。至於其他國家可以加拿大元，美元或瑞士法郎繳付。

厚臉皮！

【據新華社北京十七日電】紐約消息：美國總統特使理查茲十六日在「新聞周刊」中說，他仍舊希望得到沙特阿拉伯、埃及、敘利亞的「令人滿意的邀請」，去「解釋關於中東的『艾森豪威爾主義』」。

埃揭穿美國計謀

把運河問題提交安理會是要壓迫埃及向其讓步

【據新華社北京十七日電】紐約消息：埃及駐聯合國代表團發言人四月十五日譴責西方國家企圖把蘇彝士運河問題提交聯合國安全理事會是想要對埃及施加壓力。由於埃及政府在目前正在進行的關於運河問題的談判中採取了堅決維護國家主權的立場，最近不斷傳出消息說，西方大國打算以談判「陷於僵局」爲藉口，把運河問題提交安全理事會。

埃及代表團發言人說，這些消息是企圖對埃及施加壓力的「宣傳性試探」，其目的是使埃及在目前同美國進行的談判中向西方國家讓步，否則就使談判中斷。

以機挑釁 闖入加沙

【路透社開羅十八日電】聯合國緊急部隊司令伯恩斯十八日向以色列當局提出抗議，抗議以色列飛機多次闖入加沙地區上空。

東方快車 復通匈京

【法新社維也納十八日電】奧地利鐵路當局十八日宣佈，從四月二十九日起，東方快車將再從巴黎駛入布達佩斯和布加勒斯特。

自從去年十月匈牙利事件發生以來，這列有名的國際列車從巴黎只開到維也納。東方快車，從巴黎至伊斯坦堡其他各站，一直維持正常班次。

離蘇返美 波倫卸任

【法新社莫斯科十八日電】美國駐蘇聯大使波倫在蘇聯四年後，十八日已動身往柏林回華盛頓。

波倫是個職業外交家，已被委爲美國駐菲律賓大使，將於短期內赴馬尼拉履新。

運河「六項原則」 埃報指出已無效

【新華社開羅十七日電】「共和國報」今天說，聯合國安全理事會關於蘇彝士運河的六項原則已經不再有效了。

這家報紙說，「如果說這些原則的本意用來防止的爆炸事件已經發生了的話，那麼這些原則還有什麼意義呢」？

這家報紙說，以前接受這六項原則是爲了「防止流血和避免軍事衝突」。

這家報紙接着說，「但是，這一前提被罪惡的侵略把它的根基上摧毀了，六項原則的目的也隨着它被摧毀了」。「埃及的政策是在它的權利和完全尊重國際條約的堅固基礎上建立的，世界上沒有一種力量能使埃及改變它的政策」。

蘇加諾講新閣政綱

民族委員會的設立在考慮中 舉中蘇爲例號召人民參加建設

【法新社雅加達十八日電】印尼第二大伊斯蘭黨，伊斯蘭教師聯盟會十八日已批准它的四名黨員參加蘇加諾總統上週組成的非常內閣。

【據新華社雅加達十七日電】蘇加諾總統昨天晚上在爪哇島中部的大城市梭羅向一百萬以上的人民羣衆解釋了新內閣的政綱。他在演說中號召人民團結合作，打倒帝國主義，建設公正繁榮的社會。

他特別強調指出，必須切實貫徹地履行圓桌會議協定。他說，在這方面要勇敢地行動，否則公正繁榮的社會是不會到來的。他着重指出，在收復西伊里安的鬥爭中，必須建立革命的團結和各個反對帝國主義集團的大國團結。

他還說，一定要肅清貪污，並且開展全國性的建設。

他最後說，現內閣要繼續進行未完成的民族革命。

蘇加諾總統的演講不斷被羣衆表示贊同的口號聲和熱烈的掌聲所打斷。

【據新華社雅加達十七日電】本社記者從中爪哇梭羅報道，蘇加諾總統今天中午在梭羅軍政官員和學生的一個集會上說，利用全國戒嚴令來成立民族委員會的可能性正在考慮中。

他說，正副總理也傾向於這種做法，但是最後還要由內閣會議來決定。

蘇加諾總統說，民族委員會將由他自己擔任主席，委員會的成員由他指定。蘇門答臘、爪哇、加里曼丹、蘇拉威西、西伊里安等地區將各有一位代表參加。

他說，民族計劃委員會將通過法令經國會同意以後由內閣組成。它的計劃由各方面專家擬定，經國會討論通過後，成爲國家計劃。

蘇加諾總統號召人民自發自願地參加國家建設。他以蘇聯、中國、埃及的建設經驗爲例，說明動員人民的重要性。他說，新建立的人力動員建設部將同社會上的一些團體保持密切聯系，以集中一切力量動員人民進行建設。

印尼新聞社 被封閉八天

【據新華社雅加達十七日電】印度尼西亞新聞社從昨天下午六點鐘起被雅加達軍事當局封閉，封閉時間到四月二十三日爲止。

今天中午雅加達衛戍司令部新聞發布官宣讀了衛戍司令達赫亞爾中校關於封閉印度尼西亞新聞社的正式聲明，聲明說，封閉印度尼西亞新聞社是根據軍事戒嚴令以及雅加達軍方負責人達赫亞爾中校的命令，理由是：印度尼西亞新聞社報道的有關陸軍問題的消息，不是來自有權發布這方面消息的軍事機關。

錫波互派大使建交

【法新社錫蘭首都科倫坡十八日電】錫蘭和波蘭已同意建立大使級外交關係。

美國公民不平等 黑人睇波也被拒

【合衆社美國北卡羅林那州德哈姆十八日電】十七日晚，有一百五十個黑人被禁止進入德哈姆體育公園，其理由是基於白黑人種的隔離。

這些黑人是去看卡羅林那體育會的壘球比賽。人們告訴他們應從另一個進口處進入公園，而且須坐在專爲黑人設的看台露天坐位上。

岸信介在國會表示 日要求禁絕核試驗

長崎方丈席地絕食抗議試氫彈

【合衆社東京十八日電】日本首相岸信介十八日說：日本絕對要求禁止核子武器試驗。

岸信介在參議院外交委員會上說：日本已向聯合國致送一封有關核子試驗的「意見書」。

岸信介說：日本的立場是要求將核子試驗事先備案作爲完全禁止的第一個步驟。

【合衆社日本長崎十八日電】三個日本佛教方丈十八日在長崎原子彈紀念碑前面開始絕食，抗議英國在聖誕島試驗氫彈。

這三位方丈屬於日本最活動的佛教日蓮宗，他們坐在草席上擊着木魚。他們說：他們將繼續作絕食抗議，一直到二十日正午爲止。

在日本，這類示威已成爲很習見的景象，由於英國在聖誕島的試驗即將開始，日本全國範圍的反核子運動正在獲得越來越多的支持。

【據新華社北京十六日電】據塔斯社東京訊：在全日本學生自治會總聯合會的倡議下，從十五日起在全國範圍內展開了一個要求英國政府放棄在聖誕島進行氫彈試驗的簽名運動。

全日本學生自治會總聯合會向日本人民發表了呼籲書，呼籲日本人民堅決反對即將舉行的氫彈試驗，要求美國、英國和蘇聯之間立即締結禁止試驗核武器的協定。

蘇女子跳傘 破世界紀錄

【法新社巴黎十八日電】據塔斯社報道：三個蘇聯女子十八日在精確跳傘比賽中打破了世界紀錄，她們在三處跳傘地點平均距離目標僅七·〇七公尺。

她們是V·沙里弗斯托娃，L·烏克希娜和G·愚克希娜。這項跳傘的前世界紀錄是布爾加利亞隊創造的。

【據新華社北京十六日電】科倫坡消息：錫蘭從四月十五日晚上開始展開了一個全國性的反對原子核爆炸試驗的宣傳運動。這個運動將一直延續到六月十日世界和平理事會全體會議在這裏開幕的時候。

世界和平理事會全體會議將於今年六月十日到十六日在錫蘭首都科倫坡舉行。

從現在起到這次世界和平理事會全體會議開幕時爲止，錫蘭全國將舉行許多集會，譴責原子核爆炸試驗給人類帶來的威脅。

【法新社西德威塞十七日電】西德社會民主黨議員休培特·魏哈納十七日晚在威塞的一個競選會上說：西德政府的責任應該像日本那樣，發動禁止核子武器的談判。

在本星期初一羣西德科學家反對西德陸軍裝備原子武器這一呼籲時，魏哈納說：「阿登納總理迄今爲止仍然巧妙地對德國人民隱瞞原子危險的真相。」

這位議員又說：「一個社會民主黨執政的西德政府將廢除強迫兵役。」按西德選舉預定於本年九月舉行。

越南代表團將回訪捷克

【法新社西貢十八日電】越南總理范文同十八日表示越南政府代表團在不久的將來可能訪問捷克。

范文同在寫給捷克總理西羅基，祝賀捷克代表團最近訪問越南的成功的信中，透露這個消息。

約旦參謀長 希雅里繼任

【路透社約旦首都安曼十八日電】約旦阿里·希雅里少將已被任命爲約旦陸軍參謀長，代替努瓦爾。

阿里·希雅里少將自從努瓦爾上週末離開約旦以來，一直在代行參謀長的職務。

我所認識的朱德

（美）史沫特萊

革命軍入宜賓

三個星期後，軍隊開到宜賓城下，和敵軍開始接觸。對方還是老的一套，口令一叫，從槍口裝上子彈，才能一齊射擊。……朱將軍提到此事就覺得憤慨不已，這種情況就是舊中國落後與無能的縮影，打起槍來，霹啪幾響，只像撒豆一樣。

雲南革命軍一步也不後退，在繼續前進中，調出新式步槍還來回擊。敵人部隊當時一陣大亂，隨即一哄而散，許多人「上了山，和原來在山上和他們有聯絡的土匪合流。」

宜賓城內豎起了歡迎大旗，迎接革命軍入城。由當地商人，市裏面的同盟會會員，以及雲南軍代表組成了共和軍政府。

揮軍直指成都

雲南遠征軍按照計劃行事已畢，卻接不到預期的有關成都起義的報告。因此，大軍直指成都，進行強攻，到了自流井鹽井一帶，便準備將清朝軍隊的防線突破。

在鹽井地帶，革命軍聽到了端方及其弟已遭屠下軍隊斬首的事，據說並且把端方的首級放在美國汽油桶內運交重慶當衆示衆。後來又聽說，被稱爲「屠戶」的總督趙爾豐收到了雲南軍進攻、端方被斬的報告說，立刻授意組成一個成都委員會。這個委員會由工商業家、地主階級組成，隨即向雙方要求，「我們的目的既已達到，應當立即放下武器。」

共和派妥協

朱將軍提到這些有產階級在舊官僚的操縱下出頭露面時，臉上帶着很不滿意的表情。雲南軍本不打算對成都的進攻，但不久成都、重慶的同盟會分別發動起義，成立了共和軍政府，消息傳來，雲南軍就改爲固守川南。

朱德在自流井鹽井一帶駐防三個月之久，時常有土匪來襲，免不了打幾場小仗。過去，鹽井就因爲土匪經常出沒，而不得不停工，現在則可以復業了。不過，生產條件一仍舊貫。農民和工人擁護辛亥革命，主要就是希望脫離苦境，然而時過而境未遷，他們還是不得不重嘗苦味。朱將軍說，在這期間，什麼改革都未着手，也可以說，「辛亥革命之後不久，由於共和派就和外國帝國主義妥協，一切宣告流產了。」

那一時期所發生的事件，在他的心裏深深烙下了刻印，因而形成了他的日後思想的動力。

撤返雲南

困頓混亂的軍隊在一九一二年三月離開四川，重歸雲南。四個月前，曾經滿懷希望遠路而來，現在又原路而回了。

雲南軍中的川軍，決定留在四川。雲南是中國貧瘠的省份之一，如果蔡鍔等人想把雲南省發展到現代化，只有減少浩繁的人口。

朱德和一千同志們，一路上寡言少語，沿着當年的商路，跋涉而歸。去年十月過此時，懷着山河變色的胸懷興冲冲而來，現在卻不得不自認撤退了。

韓任講武堂教官

回到雲南已是五月，在全軍大會儀式上，朱德晉升一級，另外還和大家一起獲得了兩枚勳章。蔡鍔和朱德過去曾暗中交往，友情甚深，那時仍然未斷，蔡鍔時時特意找到朱德談話，不僅問到他自己的事，而且還談他的家鄉。朱德也時常有信寄回家去，大部分薪餉也匯回。

朱德在一九一二年春夏兩季還負擔練兵工作。到了秋天，就轉任講武堂；學校將學生分成五個中隊，由他帶領一隊。那時，他的個人生活以及國家大事，都有了相當變化。

和蕭秋芳結婚

「那年秋天，我結了婚，」朱德說。我問道他是哪一個，他說，「妻子的名字叫蕭秋芳。師範學校的學生，十八歲。是個贊成改革運動、積極革命的知識份子家庭出身的姑娘。誠實，進步，也沒有纏腳。她的哥哥在軍隊裏和我是朋友，慢慢就提到婚姻的事。我那時也二十六歲了。照平常人說來，已經到了結婚的歲數，我是個平常人，當然也希望有太太。」（十九）

尤其譯

不滿意英星協定 馬歇爾辭職獲准

【路透社新加坡十八日電】執政的勞工陣線黨執行委員會十七日晚在一個會議上決定接受馬歇爾的辭職。馬歇爾是該黨的執行委員，爲前任新加坡的首席部長。

上星期馬歇爾在批評了新加坡各黨派代表團在倫敦簽訂的新加坡內部自治協定之後，他就提出辭職。

勞工陣線主席周瑞麒在黨的會議之後說：「接受馬歇爾先生的辭職，其決定是一致的。」

老撾副國王 佩差拉復位

【新華社河內十七日電】據萬象電台廣播：老撾國王西薩旺·馮十六日在琅勃剌邦王宮重新給予佩差拉（前譯佩特薩拉特）以副國王的王位。

參加恢復佩差拉副國王王位儀式的有王國會議、國民議會和政府的重要官員。

佩差拉在法國統治時期是老撾的副國王，在第二次大戰期間擔任過老撾臨時獨立政府名譽首腦。佩差拉在法國軍隊於一九四六年重新佔領老撾時被迫流亡到泰國，一直到今年三月二十二日才從泰國回到他離開了十一年的祖國。

國際鱗爪

牡蠣子孫傳五代 四個地球載不來

瓜瓞綿延

▲美國生物學家亞波特在他的新作「美國的海殼動物」一書中說，蠔類中有一種蠔每年能產卵十兆顆之多，如果它的卵能全部孵成幼蠔並生長成功，只要一隻蠔傳到第五代，它的子孫累積起來就將比地球大五倍。亞波特說，幸而這種蠔生存率小，因爲蠔卵及幼蠔非常細小，肉眼幾乎看不見它們，它們是海底動物最歡喜吃的美味點心。

亞波特還說世界上屬於雙貝殼類的軟體動物共一萬五千種，它們活在水裏、洞穴、樹上或垂於絲狀之線下，體重從四呎長、四百磅重的東印度巨蛤到小如針尖的紫石英甲殼動物。

蠔類多吸食水中微生物，它們將水抽入鰓裏，等海水濾掉，留下的有機物就是食料，每年每隻蠔要濾海水十萬加侖。有的蠔蛤一出污泥就能利用一種噴汽推進機的作用迅速在水裏流動，許多種蠔都能跳躍與游水，並不如外表那麼靜止。

軟體動物化石

▲哥本哈根動物博物館的里姆奇博士發現了三億萬年前的軟體動物化石。這個大小如銀元的軟體動物是在北非海岸附近一萬一千呎深的海底下發現的，目前這種動物早已絕了跡。里姆奇博士已將它作成標本陳列在博物館裏。

神童獲獎[illegible]

神童小富翁

▲紐約十歲神童羅拔斯屈郎，他的機智聰明最近又全部答對了電視廣播公司舉辦的有獎科學問答遊戲，獲得獎金六萬四千美元，連同他以前所得的共達十九萬二千美元，打破了有史以來電視獎金的紀錄。羅拔專攻電視的科學有獎問答，使他小小年齡變成了「小富翁」，他比加利福尼亞一個十一歲的小學生尼納羅斯獲得的獎金還要多，尼納羅斯曾保持得獎金十六萬四千元的紀錄。

站員英勇救小孩

英雄女站員

▲蘇聯加斯比海北岸有個小站庫尼亞雪布卡，不久之前，這裏盛傳着一件美事。這個火車站有個女站員姬娜，一天在鐵道上突然發現一個五歲左右的小孩在玩耍，而這時火車距離小孩子只不過五六公尺了，在這千鈞一髮之際，姬娜毫不考慮的用自己的身體來使火車停下來。結果孩子救活了，但是姬娜自己的雙腳自膝以下被碾斷了。目前她已恢復了健康，她和被她救活的孩子一起合拍的照片登在莫斯科的報紙上。

開幕前的出口商品交易會

本報記者 于人

由六十七國增爲八十餘國

當廣州中蘇友好大廈的紫荊花盛開，各種樹木長出嫩葉的時候，大廈內的中國出口商品陳列館也活躍起來了。

工業館中央大廳內，那幅「我國與各國貿易關係圖」面前，已搭起棚架，人們正在進行整飾工作，要將圖上所顯示的跟我國有貿易關係的國家，由六十七個改爲八十多個。因爲這幾個月來，我國的對外貿易又有了發展，其中增加了同政府簽訂有貿易協定的如阿富汗和尼泊爾等國家，增加了同工商界有貿易關係的如馬達加斯加、佐尼亞、利比利亞和英屬、葡屬索馬利蘭等國家和地區。

這個大廳上，有一半地方已陳列着各種各樣的機器，另一半地方留待新的機械展品的到來。據悉，新展品如聯合機床、無中心磨床、萬能磨床等，已於十六日運抵廣州，還有台式車床、台式鑽床、曲輻磨床等正在運穗途中。預計整個工業大廳將陳列約五十多台機器，其中不少是首次在廣州展出的。

新從北京運來的工藝品

與工業館那樣，工藝品館不時傳來開箱的聲音。原來，新近從北京運來了卅一箱工藝品。這裏有新花款的景泰藍、雕漆和玉器等工藝品，也有紅紗燈、蒙古刀、骨棋子等新的展品和鎮品。

走進食品館，也看到人們正在忙於佈置工作。各種美酒的陳列櫃上，有幾種新展品，如青島的甜杏酒、薄荷甜酒、玫瑰甜酒，廣州的五羊威士忌和琛酒等。

新展品的補充和陳列工作，尚在積極進行中。

各個交易團貨單與貨源

現在距離中國出口商品交易會開幕日還有八天，由國營和公私合營對外貿易公司組成的十三個交易團，已先後將貨單寄到廣州來了。從這些貨單看來，將來銷售的出口商品，都是以今年第二、三季度交貨的貨源爲主的，因此，在貨源方面是很有把握的。這裏包括有在國際上素享盛譽的各種我國傳統出口商品，有東南亞各國和地區人民、華僑一向喜愛的商品，也有各種各樣的新小商品。

各種型式的解放牌汽車

例如，中國運輸機械進口公司已準備少量解放牌汽車，將在交易會上優先滿足海外華僑的需要。這些解放牌汽車大都是變型的，即如已改裝的客車、灑水車、油車等。

中國機械進口公司這次準備供應客戶需要的商品，光是機器一類便有二百多種，這些機器不僅可以出口，而且大都是適合東南亞和港澳方面所需要的。

目前，食品、雜品和絲綢等交易團的部分人員，已相繼抵達廣州，正在籌備有關交易的事宜。

東南亞與港澳函電紛至

這期間，東南亞、港澳等地客戶的覆信和回電，正紛至沓來。許多被邀請的客戶表示接受邀請，積極準備前來參加大會，有些外國商人還表示願意提前到廣州來。

其中一封來自新加坡一家華僑商號的覆信說：「荷示貴會將於本年四月廿五日在廣州舉辦中國出口商品交易會，邀請有關客戶前往參加交易，喜訊傳來，我公司對是舉甚覺興趣，故特派……這次返國參加，與貴會洽商交易事務。」另一封一家日本商行的來信表示：「我曾經參加過去年在廣州舉行的中國出口商品展覽會，印象甚深。這次舉行的中國出口商品交易會，我一定參加。」

交易洽談室·樣品零售部

爲了迎接各方客商前來參加交易，沉寂了三個多月的交易洽談室，現又開始重新佈置了，酒吧間也準備恢復營業，以冷飲、茶點等食品款待客人。此外，還有一個樣品零售部在佈置中。它將備有各種手工藝品、烟、酒、小包庒茶葉和小食品等物品，以外銷價格專售給應邀到來的各方客商。（四月十七日）

出口商品交易會 新機械逾四百種

各種鑽床鉋床車床價廉物美 海外購戶可早日用書面聯繫

【本報廣州十七日專訊】參加中國出口商品交易會的中國機械聯合交易團現正積極進行籌備工作，備有機電產品和大小工具約四百多種，供應各方客戶需要。據該交易團負責人說，爲了適應東南亞各國和港澳地區的需要，該團特地選擇了許多去年沒有展覽過的新展品，準備在中國出口商品陳列館內展出。同時還新添了很多比較小型而價廉物美的新機器，將在中國出口商品交易會上供應需要。

在新添的適銷商品中，有各種台式鑽床，每台售價不過五、六十英鎊；三百五十公厘和五百公厘、三百二十公厘的牛頭鉋床、二百廿公厘的弓型鋸床，售價也很便宜；三呎六吋、六呎、八呎、十呎和十二呎的普通車床的品質，也有新的改進。至於規模較大的機器製造修配廠所需用的精密機器，如各種大小的高速切削車床、旋臂鑽床、各式銑床、插齒機、滾齒機、內外圓磨床、曲軸磨床等，其品質性能也很優良，可與西歐貨媲美，且售價較西歐貨低廉得多。還有一種C九一型的聯合機床，其特點是一台機器可以代替六台工種不同的工作母機，車、鑽、插、銑、磨和研磨等各種工作，都可以同時在這種機床上操作。而且這種機床佔地面積不多，機身淨重一千七百公斤左右，移動方便，操作靈巧，售價約一千多英鎊，最適合一般流動性的裝配工廠和小型修配廠使用。

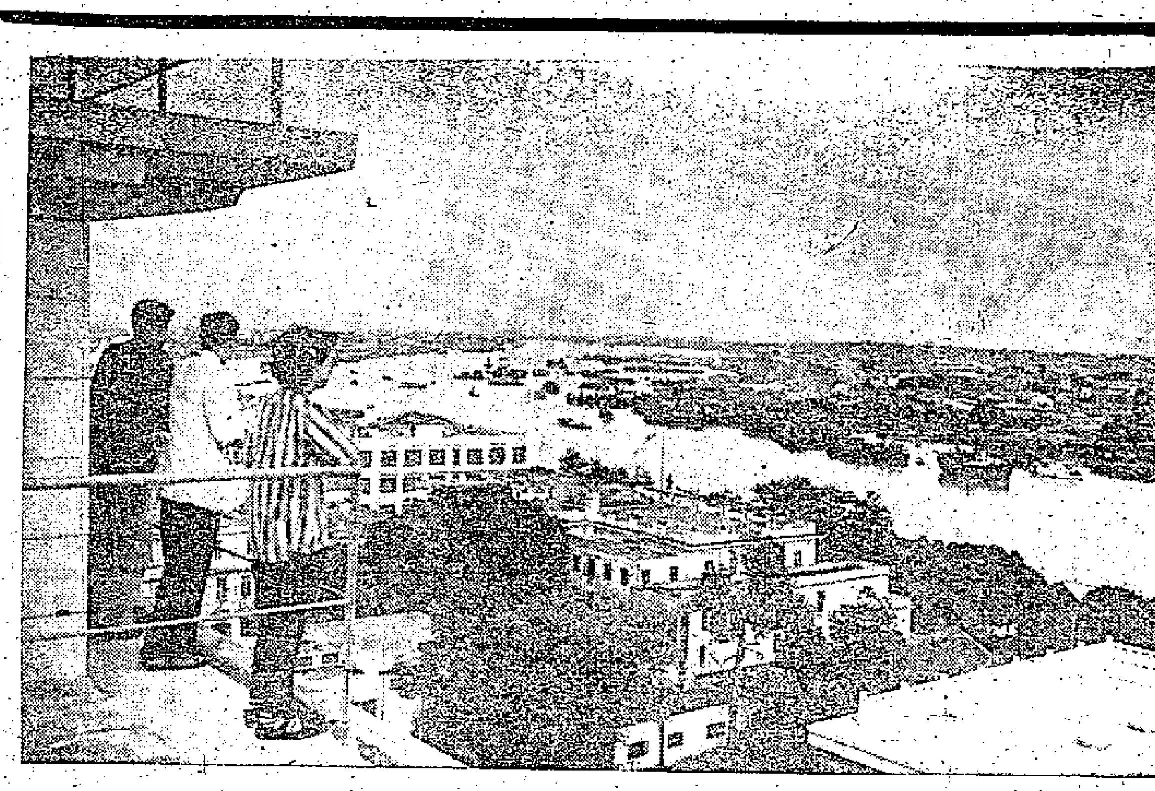
新添的木工機械也有十多種，如木工車床、鋸、銑床、圓鋸等，都是各種木材加工業和城市傢俬製造行業中，銷售較多的機器。新添的三匹、六匹和十五匹的空氣壓縮機，以及各式破碎機、捲揚機，都是礦山中最常見的機器。各種立式和臥式的小型柴油機、各種小型電動機和家庭住屋抽水用的水泵，都是東南亞各地銷路較廣的商品。這些商品的貨源也很充裕，該團這次還備有不少工具，以滿足客戶需要，其中以各種鉗子、銼刀等規格較齊備，這是去年供應極少又是比較熱門的商品。

據悉，中國機械聯合交易團去年參加中國出口商品展覽會所展出的許多機電產品，曾獲得東南亞各地華僑和港澳工商界的好評，並且有了不少成交，事後，且已相繼運交東南亞各地和港澳的客戶。

現在，中國出口商品交易會快要開幕了，如欲採購各種國產機電產品和工具的華僑和港澳工商界人士，可以事先書面與該團聯繫，提供所需商品數量，以便順利進行交易。

泉州市華僑投資 今春超過十萬元

【本報泉州專訊】泉州市華僑今年第一季度向福建華僑投資公司投資達十多萬元，接近去年半年該市華僑的投資額。一個姓陳的歸僑三月初從南洋回到泉州，聽到投資公司在福建創建了很多工廠，就主動地投資一萬元。他說：「我是福建人，很希望福建的建設迅速發展。」



在華僑大廈天台可遠眺珠江美景（本報記者吳品榮攝）

建廠工程接近完成 廣州香花浸提工廠 六月開始製造香料

今年製高級香料一百五十公斤

【本報廣州十七日專訊】白蘭飄香的日子，國營廣州香花浸提工廠新建工程接近完成，當茉莉花盛開的六月，一批高級的香料就可生產出來了。

這是一間規模不很大、却是新興的在華南第一次建造的香花浸提工廠。該廠能用機械將茉莉、白蘭、玫瑰、酸橙花、甜橙花、柚子花等鮮花在保留鮮花香味下，浸提成爲最高級的香料，這些香料是化粧工業中名貴原料。

香花浸提廠設有浸提車間、花庫、水塔、配電室、試驗室等，面積達三千多平方公尺。基建費用預定爲一百多萬元。目前，基建工程將全部完工，浸花機、溶劑儲存桶、濃縮鍋等機器已運入廠內，預計在六月初便可開工，今年可以浸提六萬公斤鮮花，提煉爲一百五十公斤高級香料。

廣州氣候溫暖，鮮花爭妍競麗，郊區更是鮮花產地，可以就地供應原料。記者曾分別訪問花地農業生產合作社，花農們對建香花浸提廠都很歡迎。花地農業社已新植茉莉、白蘭、玫瑰一百四十多畝，並第一次從蘇州運來五百多株酸橙花試植。該社主任蘇兆祥說，爲了滿足浸提廠的鮮花原料，他們會試從盆栽白蘭改爲地種，茉莉花也改爲單植，估計每畝茉莉花將達八擔。香花浸提廠對花農們發給每畝九十元的預購訂金，幫助農民添置生產資料。記者訪問了有四十多年種花經驗的花農羅滔，在他陪同下參觀了他們的花圃。這裏大部分是按照香花浸提廠的合同種植酸橙花，他說：他們開始利用酸橙花與檸檬嫁接，現已開了淺白的鮮橙花，花香沁人。他還說，有了合同，可以避免了過去花殘無人收購的現象，生產也有計劃了。

蛇毒驗方

中山醫學院整理中

【本報廣州十七日專訊】中山醫學院中醫治療毒蛇咬傷研究組趙延德教授等正在整理和研究蛇藥的驗方，準備將其中最好的介紹給廣大農民使用。部分蛇咬驗方將提煉爲抗毒素，使受毒蛇咬的人能及時治療。

一九五五年，中山醫學院藥理教研組曾向治療蛇毒有經驗的中醫收集了百多張驗方，進行研究、整理。近兩年來，該教研組用小白鼠和兎作過試驗，發現有十多張處方和幾種中藥預防蛇毒中毒有顯著效果。

趙延德教授還準備在上半年抽空到農村訪問有經驗的蛇醫，學習和收集他們的經驗、處方、草藥等。

著名粵菜製成罐頭

計有鹽焗鷄陳皮鴨梅子鵝等

【本報廣州十七日專訊】馳名全國的廣東名菜，現在已由廣州市食品工業部門試製成罐頭。目前已着手試製的有：陳皮燉鴨、胡椒鴨、鹽焗鷄、蜜糖梅子鵝、鹵水豬肝、淮杞燉羊肉、甜酸什錦等。

據悉，這些試製的罐頭已獲得初步成功。不久前開罐試嘗的結果，一致認爲陳皮燉鴨、蜜糖梅子鵝色香味佳，與新鮮的菜式相差不遠。鹽焗鷄的味道則稍差一些，淮杞燉羊肉味道雖好，但肉的色澤不佳，還須研究改進。

接待歸僑和港澳同胞 華僑大廈開始營業

本報記者 曙東 寄自廣州

華僑大廈開始營業了。

這座矗立在海珠橋畔的解放後廣州最大新建築，不僅使這珠江長堤平添壯麗景色，也將給那些受優先接待的海外歸僑和港澳同胞更大的舒適。

大廈建設動機

大廈的建設首先是由廣東省華僑事務委員會發起的。這幾年，歸國華僑越來越多，他們絕大多數一入國門首先便來到廣州。由於各種建設事業的發展，廣州市的人口這幾年來增加得很快，大小旅館經常客滿，華僑和港澳同胞回到廣州，往往不容易找到旅館，或者住在簡陋的小旅店裏感覺不舒適，建設華僑大廈的動機也就由此而生。廣東省華僑委會發起以後，立即得到廣東省華僑投資公司的支持。因而決定共同投資興建廣州華僑大廈，主要目的就是爲歸國華僑和港澳同胞服務。

華僑投資公司全力支持

華僑投資公司是國家經營的僑資信託企業，幾年來公司資金除主要投向工業建設以外，也有一部份投於主要爲華僑和港澳同胞服務的企業，如北京的新僑飯店，廣州的南方大廈，幾年來都已接待了許多歸國華僑和港澳同胞（新僑飯店和南方大廈皆經營旅店業務），爲僑胞服務已是該公司的一個業務項目，因此對華僑大廈的建設，全力支持。

八層大樓、一年完成

大廈是去年五月動工興建的，這是二十多年來廣州較大的一座新建築，由於建築方面經驗缺乏，因而使落成時間較原定計劃稍爲延長。但這個有一萬八千多平方公尺建築面積的八層大樓，終於不滿一年時間建成了。四月十九日將開始接待第一批來自香港的客人。

房間二百八，可住七百人

大廈除有華僑投資公司及其所屬華南企業公司、正在籌備的華僑墾植公司，和廣東省華僑服務社選擇地下和二樓辦公以外，作爲旅業用的房間有二百八十多個，可以住七百多人，是目前華南最大的旅館。有三部電梯和五個樓梯。有一個可容七百人的禮堂，和可容五百人的中西餐廳，可以在這裏宴客、開舞會。廣州和潮州籍廚司能辦各種筵席。

寬敞大廳、堂皇典雅

跨進大廈，正座底層是個寬敞的大廳，這裏掛着三盞閃爍發光的玻璃垂花大吊燈，左右還有兩套古色古香的六角宮燈，堂皇典雅。大廳的右側是旅客休憩的大客廳，這裏擺滿舒適的沙發和桌椅。大廳的後面是上下兩層的禮堂和中西餐廳，蘋果綠色的窗帘使這華麗的餐廳顯得更加幽雅，裏面還有小賣部，理髮室、銀行和郵局也將在這裏設服務站。

房分四種適宜不同旅客

大廈房間分套房和甲、乙、丙四種，甲種房設有兩張梳化單床、梳化、床頭几、衛生間、電燈、電話等設備。套房是甲種房之外加一個客廳，多一套梳化、茶几、電風扇等用具，適宜於夫婦、家庭住宿。乙種房有三張梳化單床、兩個床頭几、一個寫字檯等，這種房間較適宜於單身旅客。丙種房有一張單床、一個衣櫃、梳化、寫字檯等，適宜於作伴同遊的旅客。傢俬全是名貴的酸枝木。由於設計週到，大廈每個房間都有充足的陽光，而那深綠色的窗帘却又使光線趨於柔和。

面臨珠江，景色美麗

爲適應熱帶回來的旅客，大廈每層樓的洗澡間都有供冷熱水浴用的白磁浴缸和淋浴設備。南洋華僑住起來會感到特別舒適。

大廈面向着美化的海珠廣場，臨窗眺望，廣場上如茵的草地，整齊的綠蔭，和左邊滔滔的珠江，雄偉的海珠橋，使人胸懷開拓，益覺這個城市的美麗可愛。

客家戲首次上舞台

【中國新聞社廣州十七日電】一個新的劇種——「客家戲」，最近出現在廣東省百花齊放的戲劇舞台上。梅縣觀衆對於這個富於家鄉風調的家鄉戲極爲讚賞。

近一年來，梅縣民間藝術工作者，走遍客家各地，收集了大量客家民間歌曲、山歌、小調和各種民間舞蹈的素材，大膽地創造了客家戲。

廣中公路上 陳村木橋 本月通車

【本報廣州十七日專訊】廣（州）石（岐）中公路（廣州）陳村新建成的一座七十公尺長的木橋，本月內可通車。

來往廣中公路的旅客，過去乘車要經白鶴洞、五斗、陳村、三洪奇、沙頭、細滘、沙口等七個渡口。陳村橋通車後，旅客便可以少過一個渡口了。

五斗和沙口渡口，目前正進行勘查，也準備建木橋。

鮮果自由市場 廣州已經開放

南海肇慶果商前往交易

【本報廣州十七日專訊】廣州市鮮果自由市場已經在十日開放了。中山、東莞、增城、番禺等縣的果農每天都有大批青皮蔗、蕉、薯、青梅、紅梅等果品運來交易。

鮮果自由市場設在大沙頭、南堤、東堤、永興街等三個交易市場，各縣和市郊來的果農集中在交易場地推銷商品，本市或外地來的小商販和商店經營進場買貨，成交價格雙方議定。開放七八天來，市場交易秩序良好，價格平穩，如二級青皮蔗，幾天來成交價，每擔都在四元五角左右，一級蕉每擔十一元，其他商品成交價，升降幅度也在市場定出的參考價的幅度之內。

進場買貨的顧客除本市各區街道的小商小販之外，還有南海、鶴山、肇慶等地的果商前來交易。現在雖是鮮果淡季時候，商品品種不多，但鮮果自由市場吞吐的數量不小，僅大沙頭交易市場，蔗一項的成交量一天就有三四萬斤，成交金額約二千多元。

南華東鮮果行棧代客買賣的業務頗旺，翔記一天代客賣出的蔬芋有數千斤，裕興除代各縣農民推銷商品，還代湖南方面推銷臘橙。

穗郊發現漢唐古墓

【本報廣州十七日專訊】黃花崗附近的動物園工地上，最近先後發現漢、唐古墓十七座。在漢墓中還發掘出一對鎏金的銅俑，這是廣州歷來發掘的漢墓中沒有發現過的。

這十七座古墓都分佈在工地上一個不很大的土崗中。其中發掘出西漢初年的木槨墓八座；東漢時代的大型磚墓三座；還有六朝的磚墓二座，初唐和中晚唐年間的磚墓三座。

人物

石岐市副市長陳茂垣

阮醒儂

在石岐市人民委員會的辦公室，一個年約五十來歲的人，俯在辦公桌上聚精會神地看文件。他就是石岐市副市長陳茂垣。

陳茂垣很健談。他說：我當選爲副市長已經是第二次了。參加地方政權工作，意味着人民政權進一步擴大了，代表性也更加廣泛了。我除了領導僑務工作外，每逢星期二市長接待日還代表政府出來接待來訪羣衆，對於他們提出的要求和問題，根據實際情況與可能，都盡量予以說明或解決。

陳茂垣是從檀香山回國的華僑。他剛回家，就在四區蘭尾鄉創辦了一所小學，使鄉里一些適齡的兒童得到讀書的機會。幾年來，他先後投資順德中聯絲廠和石岐市大新玻璃廠，還鼓勵和協助許多國外華僑、歸僑、僑眷，參加祖國建設事業。石岐市華僑中學就是經過他的倡議、策劃，得到國外僑胞、歸僑和僑眷大力資助而創辦起來的。這所學校現有學生四百七十人，其中華僑子弟佔半數以上。

爲了籌建華僑造紙廠，最近他正努力進行募股工作。爲了培養一批造紙工人，他和中山縣副縣長伍少庭一起，共同在華僑子弟中挑選了十八名青年，分別送到廣州人民造紙廠、江門造紙廠和興梅造紙廠去學習。他說，中山縣有大量的稻草、蕉麻、蔗渣等造紙原料，是發展地方造紙業的有利條件。華僑投資興建造紙廠，不僅有利國家，而且在投資期間，還有八厘股息的保證，到社會主義建成之後，股金還是歸投資人所有，世上還有什麼比這更有意義的事業呢？」

他有些感慨的說：「過去你就是要做點有意義的事也是不容易的。」一九四七年，他滿懷希望地回到自己的國家，以爲從此可以爲家鄉建設事業貢獻一點力量。可是，事情並不像他想像的那麼簡單，一到家，人們就說他是「金山丁」，接着是土匪向他打單勒索，迫得他只好離開四區蘭尾鄉，還家到石岐來。

「可是現在不同了，」他接着說。「不但社會秩序安定，金融物價穩定，而且真正做到『路不拾遺』，到處是一番太平景象。至於在憲法上明確規定『中華人民共和國保護國外華僑的正當權利和利益』的條文，更是近百年來從沒有過的事，華僑再不是『海外孤兒』了。政府除了要實保護僑匯之外，還指導我們發展生產，進一步改善生活。對華僑、歸僑和僑眷的關懷，現在更是無微不至了，完全不像過去的偽政府，常常藉口什麼『救濟』呀，『社會福利事業』呀等等名詞，來向我們捐錢，然後把錢放進自己的腰包裏去。」

「想想過去，比比現在，眞是兩個不同的世界。現在，什麼事都有我們華僑一份。去年，我被邀請到北京參加中華全國歸國華僑聯合會成立會議，並當選爲該會的委員，這次又再度當選爲石岐市副市長。像我這樣一個在舊社會受人欺侮的歸僑，能得到人民這樣的信任與尊敬，怎能不使我感到興奮呢！」

如此美國

美國商場吹倒風

葉楓

「大魚吃小魚，小魚吃蝦毛」的現象，是資本主義經濟的產物。這種現象，在所謂「自由競爭」（實際上是壟斷獨佔）的美國，發展得一年比一年厲害。

幾個月前，美國「柯里爾」雜誌和另一本也有悠久歷史的雜誌宣佈停刊，是美國出版界大吃小的例子之一。這兩家雜誌做了所謂「自由競爭」的犧牲品。

但是，在美國商場上，大吃小的過程更爲激烈，所發生的影響也更大。從製造業（包括汽車、金屬、機械和紡織等等）到採礦業，大壟斷資本吞併較小的公司的數目與年以至每月俱增。大百貨公司倒閉的事件也不斷發生。在銀行業方面，資本集中的過程也正在加緊。

關於這方面的材料，是不用怎樣費工夫去尋找的，美國的報刊常有報道。

美國勞工研究協會編印的最近一期「經濟札記」（今年四月號）說，去年美國倒閉的中小企業達一萬二千六百八十六家，負債達五億六千二百九十萬美元。和一九五五年相比，倒閉家數增加了百分之十六（一九五五年一萬零九百六十九家），負債增加了大約百分之二十五（一九五五年四億四千九百三十萬美元）。這份刊物說，在一九五二年，美國中小企業破產的數目共七千六百一十家。一九四六年只有一千一百三十家。十年之間，大吃小的過程加緊了十倍！

就個別月份來說，其情形更顯得厲害。據美國商務部出版的「商業現況調查」（今年二月號）的材料，去年十月份美國中小企業倒閉的數目共一千一百五十六家。這個數字比一九五五年十月份增加了百分之二十六，爲一九三九年以來任何一個十月份的最高數字。倒閉企業的負債也扶搖直上，去年十月份共五千萬美元，比一九五五年高出百分之四十四。

上述的一期「經濟札記」又說，今年一月美國倒閉的企業又比去年一月份爲多，而比諸去年十二月份則增加了百分之十七。它說，在今年三月份的頭一個星期內，美國有三百二十七家企業倒閉，這是一九四〇年四月以來在一個星期內美國企業倒閉最多的數字。

在所謂「商業自由競爭」下，據紐約出版的「美洲華僑日報」載，紐約市第十四街一家有一百二十八年歷史的「希恩」大百貨公司，在前年四月間倒閉了。該報今年二月十五日又報道，紐約市布魯克林區具有七十年歷史的著名「寧—紐素」大百貨公司，也於今年二月間宣告壽終正寢了。

在銀行業方面，一九五五年合併的數目達二百五十起，一九五四年，則是二百零七起，而一九五三年是一百一十六起。銀行業方面的日益集中，使美國的商業銀行的數目從一九二〇年的三萬家減爲一九五六年初的約一萬四千家。銀行業資本加速集中的過程，使原來就控制着美國的整個經濟的洛克菲勒、摩根、梅隆以及其他財團的勢力更加強大。去年三月份的一期「經濟札記」說：「美國一百家最大的銀行，目前已控制了美國所有商業銀行全部資產的百分之四十六左右，以及控制了全國銀行存款的百分之四十八以上。」

注意美國經濟發展的人認爲，上述種種情形對美國企業今後固定資本的投資是非常不利的（去年，固定資本的更新是美國經濟「繁榮」的重要因素之一），從而使今年美國經濟的發展受到不良影響。

合衆社本月三日華盛頓電訊說，據美國政府企業破產局局長柯維預料，今年美國企業倒閉的數目將會突破一九三二年經濟恐慌年度的水平，美國衆院撥款小組委員會主席羅尼，已對這種情形對美國經濟的影響表示不安。

今日台灣

「洋洋大觀」！

戈健

今日台灣，美國人可以赤手空拳佔領造船公司，向台灣銀行要銀紙；美國人可以無故開槍，「格斃」中國人而不受當地法律裁判；美國人可以追逐婦女，把中國人當作洋娼。台灣人民甘心長此忍氣吞聲嗎？這是絕不會的。

台灣某些報紙雖在層層管制之下，仍然經常流露出對於侵略者的厭惡與憎恨。這是由於中國人的民族自尊心受了嚴重損害之後的一種自然感情。

有一家報紙，以「洋洋大觀」爲題，評論台灣的近事。文章說：

「人有洋人，錢有洋錢，貨有洋貨，盤有洋盤，機關有洋機關，洋洋大觀，無洋不舞，只要帶一個洋字，就會心滿意足。

「最近有人提起『洋營』一詞，昔筆者只知『公營』、『民營』，『洋營』則未之聞也。因詢其何謂『洋營』。友人答曰：『洋營』者，由洋人代爲經營之事業也。譬如台灣造船公司，因爲自己沒有製造巨型輪船的技術人員，自己缺乏鉅額資金增添設備，所以租給洋人經營，十年以後，交還自營，此一名詞，頗爲新穎，聆其解釋，恍然大悟。此之謂『洋營』。

「許多人認爲『民營』不如『公營』，『公營』不如『洋營』。以『英合』公司（按即指美商英格爾斯台灣造船公司）爲例，『洋營』便可得到很多逾格的優惠條件。……因此，筆者衷心的對『洋』字表示好感！」

這篇文章是喜怒笑駡之作，含意甚爲明顯。文內有「盤有洋盤」四個字，須要略作解釋：「洋盤」是「上海話」，即是「阿木林」，「當洋盤」即是被人「搵老襯」之意。今日美國正在把台灣的軍政人員這樣玩弄着。

値知錄

顧曼午

並不兩樣

艾克說，美國導彈基地並不打算包圍蘇聯。

美國雜誌說得好，不過「以莫斯科爲中心畫了一個弧形」而已。

作繭自縛

放寬對華禁運的會議下週開始。說得更正確一些，「放寬西方輸出，挽救經濟拮据」的會議下週開始。

豈止於此

英國議員說，人類應在氫彈試驗中取得「喘息的場所」。不但要喘息，而且要有呼吸、生存的自由呢！

乃比里夫人談中國

高泉

（曼谷航訊）

剛回到泰國的乃比里夫人弈成女士接受了暹羅記者們的訪問後，在家裏接見了來訪的新聞記者。當她知道造訪者之中有些是中文報記者時，便指向一位問道：「你是不是中國人？」該記者答道：「正是。」弈成女士便激動地說：「你應該爲你有一個繁榮富強的祖國而驕傲。」

弈成女士在中國經歷了兩個時代，對中國的過去與現在，有深刻的了解。她說：「我決不願替中共宣傳，但不能不說實話。」「現在的中國從我所嗜好的『鼻煙』到現代化的噴氣機都能製造，一切日常用品都不必依賴外國的輸入。」

接着她又說，在廣州時，曾參觀了中國商品展覽會。展覽會貨色之多，不在話下。對於那些機器的優劣如何，我不知道，但布料、時裝以及其他展品，都很漂亮精緻。

弈成女士是佛教最虔誠的信徒，因此很注意中國大陸的宗教問題。她說，中國共產黨人雖然是不信仰宗教的，却尊重人民對宗教信仰的自由。在北京居住的時候，每年都參觀隆重的宗教常年盛會。盛會上有許多宗教儀式，同泰國的「昂會」差不多。中國當局不但讓宗教自由生存，不干涉人民的宗教信仰，而且還設有宗教事務局，專理宗教事宜。她又說，除佛教外，基督教與天主教亦一樣存在。聖誕節那一天，各處教堂都有慶祝，其盛況不亞於其他地方的聖誕之夜。

弈成夫人唯一嗜好是「鼻煙」，她又從「鼻煙」談到了中國的文教衛生工作。她說，在中國到處都有學校、醫院和託兒所。廣州的大學單是醫學系的學生就有二千多人。城市街道清潔，到處提倡衛生，令人討厭的「隨地吐痰」的老習慣現在沒有了。

最後，弈成女士說，最使她遺憾的是不懂中國語，否則可以更深的了解中國。（四月十日）

祖國繽紛

五台地下有漁場 昆明大鐘重萬斤

▲著名山西省五台縣李家莊石窟，在清明節前夕開始向外出魚。

晚間，一鉤新月剛剛升起，趁着月光，只見魚羣從一個碗口大的石竇裏不斷地向外湧了出來。在另一個較小的狀似菱角形的石竇裏，水的流速比較慢，這裏的魚，頭尾相銜，一個個搖着尾巴從石竇裏順水而出。

魚的顏色，有黃、黑兩種，它們的形狀好像鯉魚，兩側各有金色紅線貫穿首尾，肉細味美，當地農民譽之爲「金絲鯉魚」。遇到鯉魚豐收的時候，一個月間可以得三萬多尾。

▲一台半個世紀以前的破舊小機車，已經由長辛店機車車輛修理工廠修理好，就要送到北京市灰石廠使用。這台小機車是一九〇五年美國製造的。它只有我國現在使用的機車十分之一大，牽引能力約爲五十分之一。它只能行駛在窄軌鐵路上。

▲昆明市南城鐘樓有一口大鐘，造於明永樂年間，高八尺餘，周圍一丈，口徑有六尺七寸，重萬斤。鐘上鑄有「大明永樂二十一年歲癸卯仲春吉日造」十六個篆字。鐘的聲音宏亮，二十里以內的人都聽得到。

在五百多年前沒有起重機的時候，雲南的勞動人民就能夠把這樣笨重的大鐘掛在三丈多高的鐘樓大樑上，這眞不是一件容易的事。更有趣的是：當時鑄造這樣大的鐘，不知道憑據有多大、是怎麼鑄法的。

社團代表昨送備忘錄 要求港府制止加電費

並盼制訂法例以規定電力公司義務

【本報訊】港九各社團反對增加電力附加費代表團昨天遞交輔政司的備忘錄，表示支持廠商會及中華總商會有關此事的意見，並強調指出電力公司均賺大錢，沒有理由加價。「港府應該採取措施，保護電力用戶，制止武斷的增加電費。」

備忘錄指出一九五六年香港電燈公司與中華電力公司所賺利潤均接近已繳資本額的百分之廿五。並說：「我們認爲這樣的利潤，遠遠超過了香港政府規定的界綫，與英聯邦以內或以外的任何國家相比，這樣高的利潤都屬過份。」

備忘錄提到一九二五年香港「電話條例」第四十條會限定電話公司所得賺取的合理利息，最少爲股本之百分之八，最多爲股本的百分之十五。

備忘錄又建議由香港政府干涉電力消費者與電力公司間的這種爭執，認爲不妨採用仲裁方式，來確定公司加價的眞相。初步的建議是由電力公司代表二人及消費者當中較大的社團所推代表二人組成仲裁委員會。仲裁會主席或可由港府提名。在這同時，港府應設法滑令兩電力公司停止收取電力附加費。

備忘錄又建議港府應考慮按照聯合王國電力法案及英聯邦其他地區類似法案的規定，制定法案，保護公衆權利，明確規定電力公司的義務。由於香港沒有這種法律，消費者不能訴諸法庭，因此只好請港府干涉，如港府不擬干涉，就勢必將向倫敦英政府提出意見。

備忘錄最後說：「我們因此最有力地促請政府向本港有關電力公司提議立刻停止收取附加費，我們已經指出，這種附加費是整個地不合理的。」

該代表團推出中華總商會代表湯秉達、果菜行商會代表葉若林、南北行公所代表梁燦輝、華商貨倉聯合會代表黃家貽、華人革新協會代表陳丕士等五人於昨晨十時聯袂往訪輔政司，除遞交前述備忘錄外，各代表並向輔政司戴維德面談反對電費加價的意見。

據悉：輔政司將在復活節後答覆這個備忘錄。

小女孩墮樓受傷

【本報訊】昨日下午四時，有一個女傭帶着女兒回到雲咸街卅十×號四樓其僱主處，豈知她的女兒爬上窗口失愼跌下來，頭部重傷，送院施救。該女童五歲，名叫謝銀仙，住爾爵街三十×號三樓。

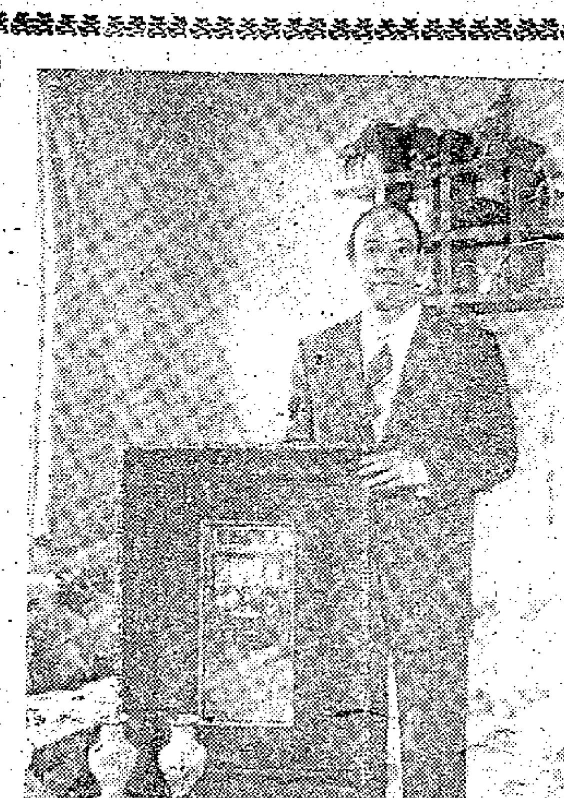
最受歡迎的影片與演員 中聯與吳楚帆獲獎品

影片「秋」劇照鏡架贈中聯公司 吳楚帆獲得國畫由郭沫若題字

【本報訊】北京日報主辦「一九五六年全國最受歡迎的影片和演員」的選舉揭曉後，最近已頒發紀念品。香港中聯電影企業公司和名演員吳楚帆所獲得的紀念品，昨天都已收到。前者是因爲「春」、「秋」兩片當選爲「最受歡迎的影片第二名」而得獎，後者是因爲當選「最受歡迎的演員第四名」而得獎。

因爲吳楚帆是中聯公司的董事長，所以上述兩項紀念品都一直送到九龍塘吳宅，並由吳楚帆親自開箱，中聯公司獲得的紀念品是一個大鏡架，裏面鑲着一張「秋」片的銅版劇照，照上人物有吳楚帆、紅綫女、張活游、黃楚山、石堅等演員。吳楚帆個人獲得的紀念品，是一幅裱好的國畫及一對景泰藍花瓶。那幅畫是名畫家胡佩衡所繪的桂林灕江山水圖，上面並有郭沫若親筆題字，原文是：「桂林山水甲天下，陽朔山水甲桂林；自然是我師，祖國是我心，通過電波傳四海，現身說法，願爲和平服務，願爲祖國建設高吟。北京日報讀者推選一九五六年最受歡迎之電影演員吳楚帆同志榮膺第四名。一九五七年一月郭沫若題。」

吳楚帆接受了這些紀念品之後，表示衷心的感謝，感謝祖國人民及北京日報的愛護。並由記者拍照留念。



吳楚帆與獲得的獎品 （本報攝）

僨台高築 孕婦跳樓

另一病婦服過量安眠藥

·余玉霞·

【本報訊】一個已懷孕四、五個月的婦人，昨晨一時因被人追債，與夫口角後，突從石硤尾徙置區A座大廈三樓跳下，幸傷勢不重，經在醫院救治後，已於下午離院返家。

這個孕婦名余玉霞，卅歲，與丈夫梁×同住A座六樓三七×號室，梁×是做收買爛銅爛鐵生意的。他們原住九龍仔木屋區，後來家被燬於火，在街邊搭木屋住了一個時期，才被安置到石硤尾徙置區。這時候，他們已有兩子一女。由於生活困苦，其中一子因得病無錢醫治，卒告夭折。

他們兩夫婦眼見兩餐難繼，便將女兒送給人家撫養，只留下一個四歲的兒子在身邊。但是他們的生活依然陷於困境，惟有將這個兒子送返內地由親人照料。

近年來，梁×收買爛銅爛鐵的生意亦不如理想，兩夫妻爲柴米經常發生口角。在這個期間，余玉霞還被丈夫懷疑不貞，兩口子因此更是時時吵架，且曾糾纏上警署，後經親友加以勸解，始和好如初。

今年二月以來，梁×收入更少，生活更難維持，只有硬着頭皮向人借高利貸，同時還標了一份「義會」。因爲這是「死會」，梁×每天除了要找米飯錢外，還得按日供三元的會銀，結果錢越借越多，夫婦爲了債台高築，無法清償的問題，亦時有爭吵。

前天，梁×夫婦又遭人追債，經他們費了不知多少唇舌，才把債主打發走。晚上，兩夫婦又爲債務問題發生口角，至昨晨一時許，余玉霞一氣之下，跑出門大聲要死，她的丈夫尾隨追落三樓，說時遲那時快，余玉霞就在三樓跨過欄杆縱身跳下。

【本報訊】有一個女人因爲疾病纏身，昨日下午服食大量安眠藥，幸女傭及時發覺，急召車送入醫院救治。

服食多量安眠藥的婦人名余×華，四十二歲，住堅道。她的丈夫名李榮，生有兩子一女，家庭經濟不錯。余的丈夫患肺病，日間出外工作，晚間歸來。余×華神經不正常，據說有時還說要自殺。在這幾年來，她曾經請過很多醫生包括精神病專家看過，但不見效。去年，她丈夫曾送她到醫院醫了一個多月，亦未見效。就這樣，神經不正常加上年來患痔瘡，使得她苦惱極了，經常失眠，不時要食安眠藥。昨日下午四時許，女傭看見她睡了很久，不見醒來，知道她服食了大量安眠藥，遂召車將她送入醫院救治。

【本報訊】有一個女人因丈夫失業後生活成問題，竟於昨晨零時服食滴露倒在波斯富街口，被送院洗胃後已告無礙。這個女人名陳燕，廿七歲，住洛克道五二×號二樓，她的丈夫叫何林，是個洋服工人，失業已一個多月。

流行性感冒將減輕 當局宣佈三數天後

醫院仍有長龍黃牛黨乘機活躍 東華週二開始夜診今全日休息

【本報訊】據港府醫務當局宣佈：流行性感冒病已至高峯，希望再經過三數天後蔓延可以減輕，但昨日醫院門診部、公立醫局、私家醫生醫務所等仍出現人龍，百分之八十是患上流行性感冒病。

由於醫院大擺長龍，「黃牛黨」乘機活躍，霸位輪診，向病人出售診病證，每張炒至四五元。

東華醫院亦定於本月廿三（星期二）晚上開始夜診。

復活節假期中，三院門診時間如下：

東華醫院、東華東院十九（今天）、廿一日（星期天）休息；二十、廿二（星期一）仍然恢復全日門診。

廣華醫院門診今天、明天及星期一均照常，但下午及星期天全日休息。夜診則今晚及廿二晚照常，星期六、星期日晚上休息。

此外，各社團診療所亦延長時間看病。

又訊：港九印務職業工會原定廿一日假座石塘咀金陵酒家舉行成立第十周年紀念大會，現鑒於目前流行性感冒病蔓延，經該會第十九次理事會議決定延期至五月十二日舉行。

該會爲照顧工人及家屬健康，減輕工人疾病困難，特請中醫師區宏基每日下午一時至晚上八時在灣仔洛克道二一六號四樓會所診病。至於九龍支會診病時間則每日上午八時至九時，晚上九時至十一時，會址在深水埗北河街十四號四樓。

【本報訊】澳門消息：由於近來流行性感冒蔓延，此間中國藥品公司有關治療該症的藥品銀翹散片、源吉茶、甘露茶、神麴茶、平安茶等，異常暢銷。中小學校一般請病假學生幾佔全校人數十分之二左右。銀業小學請假學生增至二百五十七人。

簽發回港證也休假四天

【本報訊】復活節公衆假期，由今天起至下週一（廿二）止一連四天。港九兩個簽發回港證辦事處，在此假期中停止辦公。因此，要領取回港證的港九居民，要待這四天假期過後才能領取。

上午天陰下午不定

天文台預測今天上午天陰，下午天氣不定，假使把今天開始的復活節假期當做名符其實的假期，這不是理想的天氣。不過，如果是一個虔誠的基督徒，也許不會這樣想。

輕微或中和東南偏南風。上午天陰，沿海有霧或薄霧；其後天氣不定。咳而潮濕。

高潮：凌晨二時卅一分　下午十二時四十分

低潮：早晨六時十八分　晚上八時廿分

耶穌復活以及送蛋

今天遇難 日昇天

今天是耶穌遇難的日子。據說他在一千九百二十七年前的這天，被釘死在十字架上之後，過了兩天，到了星期日又復活昇天了。所以復活節的本身，含着一點喜的意思。教會方面希望教徒們從星期五一直到星期六的正午，能夠守齋，除了做禮拜之外，應該在家深思反省，甚至檢查一下過國的人，是否都過着幸福的生活。

眞正假期週六開始

從星期六晚上起，才從悲痛反省的階段進入歡樂的時期，也就是說：在虔誠的基督徒看來，眞正的假期要待星期六晚才算開始，遊山玩水看戲，都悉聽尊便了。

復活節日年年不同

據說耶穌受難是在公元三十年的四月七日。那麼今年的復活節怎麼要排在今天呢？復活節的日期，每年都不一定相同。定日子的方法異常複雜，事實上歐洲國家曾爲這件事發生過不少爭論，近如一九二〇年以後的國際聯盟和英國國會、國際商會都曾討論過這件事。有一點倒可提一提，這日期不是根據太陽曆而是根據月亮的望日來定的。

因何送蛋無人能答

復活節爲什麼要送雞蛋？這個問題恐怕沒有人面答得出。因爲這是耶穌復活以後一千多年才開始流行的習慣。也許這是象徵一種新生命的開始罷。不過拿到一個朱古力雞蛋，誰都會高興的；假使還是大公司裏擺賣的九十元一個的大雞蛋，那就更不用說了。

史迪富

復活節假期來臨 赴澳遊客昨大增

德星及佛山輪全部客滿

【本報訊】從今天起一連四天是復活節公衆假期，港府各機關除醫務診療及郵局、海事署部分機構外，都停止辦公。各洋行、銀行、大商行、社團等亦休假四天，港九巴士、火車、港澳綫客輪及油蔴地公司離島綫小輪均增加班次。昨晚午夜開往澳門的「德星」輪，客位很早告滿，「佛山」輪亦於昨晚八時增開特別班，全船客滿。

廠商建議電車巴士增加發售勞工月票

盼徙置區讓附近工廠工人先住

【本報訊】中華廠商聯合會將向港府及港九巴士、電車公司分別提出兩項建議：（一）規定申請在徙置區居住者，以能在附近工廠工作者爲原則。（二）發售一項勞工月票。

該會會長黃克競離港期間，由副會長黃之英代理其職務。昨天召開的會董會議由黃之英主持。

會董會決定接納廠商會出任反電聯會主席一職。

關於前述建議的提出，是基於下列事實的影響。會董滙壯修說，這是因爲近年來的工廠都被趕到土瓜灣、官塘等郊外地區，致發生工廠缺乏工人的情形。另外，大部分女工原來住在市區內的，因交通不便，或離家太遠而退出工作；同時市區內又發生勞動力過剩的情形。事實上由徙置區來的工人，並不足以應工廠的需求。故建議以能在附近工廠工作者有優先權居住的申請，至於向港九巴士、電車公司提議仿照學生月票之例，訂定勞工月票辦法，可規定每日可搭車兩次，假期不例外，月費四元。此辦法對工人及公司雙方均有俾益。

關於「改善特惠稅申請手續研究小組委員會」原有委員七名，會上決定授權該小組擴大委員名額。小組會召集人朱石麟在席上報告說，特惠稅申請手續的麻煩，對廠商影響甚大。目前在工商處申請是項手續者，每日均大擺長龍，估計每日申請特惠稅手續者約有一萬宗之多。

會上又通過：常務會董會之決議須提交會董會追認。此外，復決定了其他會務議案多宗。

工聯年來會員增多 廿一舉行代表大會

【本報訊】港九工會聯合會第十屆代表大會將於本月廿一日上午九時在灣仔英京酒家五樓舉行。出席大會將有工聯會屬下五十七間工會的四百多個代表。

港九工會聯合會成立於一九四八年四月，九年來，工聯會依靠全港各業工人的力量，在擴大工人團結發展福利、保障港九工人職業生活等各方面有很大的成就。

去年一年來，工聯會增加了八間工會，它屬下的各工會的會員人數都有了增加，而工聯會的各工會與各業工會友好來往亦有了很大的發展。

法院門前老千訛騙

【本報訊】老千行騙範圍擴展到了法院，好些犯人都被騙去金錢。騙子扯謊說可以替任何人辦理保釋工作，其實得款後杳如黃鶴。不久之前，警方在中央裁判署附近拘到一名疑犯，昨天解中央裁判署控以三項詐騙罪名，法官令押候兩天再提審。

被告男子名叫馬木來，三十三歲，潮州籍。被控㈠：二月十二日在大道中向遠柳和騙款四十元；㈡三月十一日向侯亞恩騙六十元；㈢三月十八日在高等法院門前向薛妹騙款二百五十元。

港九印務職業工會啓事

本會原定於本月二十一日假座石塘咀金陵酒家舉行十周年紀念大會，惟鑒於目前本港「流行性感冒」蔓延，爲照顧工友健康起見，現經第十九次理事會議決定延期於五月十二日（星期日）舉行，特此通知。

印古典舞蹈家抵港 今晚九時首次演出

【本報訊】印度古典舞蹈家莎拉海等一行十一人，昨乘日本航空公司客機自東京飛抵本港。

這批印度藝人定今晚九時在般含道英皇書院禮堂表演印度古典舞蹈，由莎拉海主演，票價分五元、十元兩種。售票處：（一）印度商會，（二）香港絲綢行（大道中六十號），（三）夏里士絲綢行（彌敦道三十四號）。

痲疹腸熱亦很猖獗

【本報訊】港府醫務署發表：截至本月六日止的一週內，發現傳染病三百六十九宗，因傳染病死者六十六人。

其中計：肺癆二百八十三宗，死六十一人；痲疹廿七宗，死四人；腸熱十六宗；水痘十三宗；白喉九宗，死一人；百日咳七宗；痢疾六宗；阿比巴菌症四宗。

按：醫務署發表的傳染病統計，只包括依例通知醫務署的傳染病。至於流行性感冒，雖係傳染病，但並非依例必須通知醫務署的傳染病，故無統計。

食牛腩三碗病發進醫院

【本報訊】婦人張綺珍，昨晚七時吃牛腩時，覺得味道不錯，一連吃了三碗。那知過了半小時後，腹部絞痛，疑是中毒，報警被送醫院洗胃。

得天獨厚

大如公司、工廠有法例條文管制，小至沿街叫賣也有法例條文管制。—電車、巴士、小輪和電話公司等的收費有一定的限制，而兩家電燈、電力公司的利潤却毫無規定，可以隨意加價，連港府也說不能加以干預。

豈是它們理應得天獨厚歟？

工人月票

廠商會建議電車、巴士公司仿照學生月票之例，發售工人月票，每張四元。

這個建議很好。工人薪金菲薄，工作地點往往離寓所甚遠，如果以每月十八元去買普通月票，普通居民已覺重負，工人之感力所不逮也必矣。

希望電車、巴士公司重視這個建議，迅即付之實現。

鴉片煙土

據港府宣稱：今年三月份在兩艘大洋船上搜出鴉片四百六十八磅，這是近兩年多來各月份中緝獲數量最多者。

夫四百六十磅，合司碼斤三擔半以上矣，數量不能謂之不巨。

正是：不盡鴉片海外來，無數道友竄中去，烏煙瘴氣，何時可消？

辛豐

天時不正

流行性感冒流行

請服新亞藥廠出品

百咳安

各大藥行 均有出售

帖 碑 冊 畫

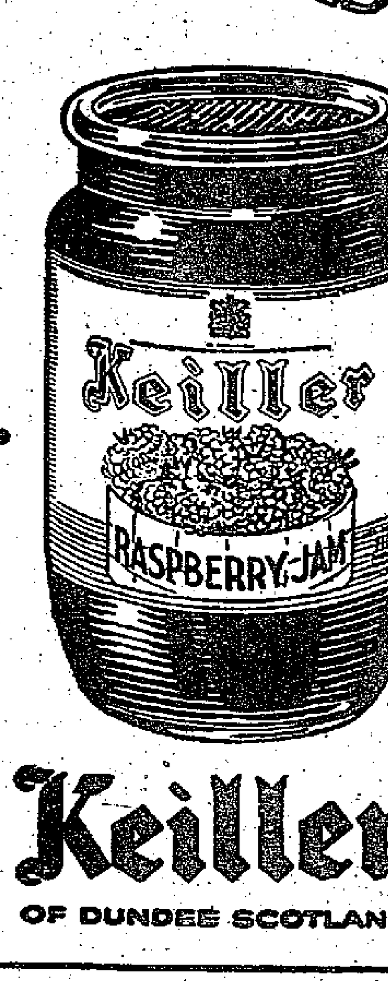
陳老蓮歸去來圖卷	（玻璃版）	4.00	黃小松仿古山水冊	（玻璃版）	2.20
蔣南沙摹宣和寫生冊	（玻璃版）	2.60	唐搨孟法師碑	（玻璃版）	7.30
李晴江墨蘭冊	（玻璃版）	3.10	宋搨化度寺碑（端餘齋本）	（玻璃版）	5.70
馬扶曦花鳥冊	（玻璃版）	2.90	宋搨黃庭經（秘閣本）	（玻璃版）	2.30
翁小海花鳥草蟲冊	（玻璃版）	2.90	宋搨黃庭經（吳荷屋本）	（玻璃版）	2.60
齊白石畫集	（玻璃版）	5.90	明搨禮器碑	（玻璃版）	3.10
石濤畫東坡時序詩冊	（玻璃版）	3.60	黃山谷七佛山題詩	（上.下.）	1.50
石濤和尚花果冊	（玻璃版）	2.50	舊拓鄭文公碑	（上.下.）	2.20
梅瞿山黃山勝蹟圖冊	（玻璃版）	4.30	唐拓溫泉銘		0.65
王鑑合仿古山水冊（一）（二）各	（玻璃版）	2.30	王虛舟隸書千字文眞蹟		0.60
黃瘦瓢人物冊	（玻璃版）	2.90	滋蕙堂墨飛經		0.25

中華書局香港分局

地址：大道中五十號　電話：32351　20635

奇喇菓醬

味美可口



有各種菓類：

黃梅・黑櫻桃・黑加崙子・黑加崙子這厘・黑莓這厘・無核黑莓・洋李・鵝莓・青梅・雜菓・李子・菠蘿蜜・莓子・無核橙子・楊梅・

總代理：和記洋行

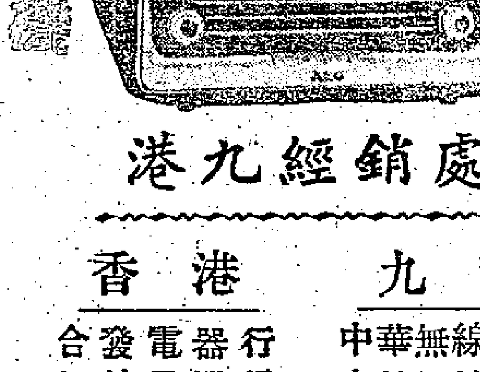
Keiller

OF DUNDEE SCOTLAND

世界馳名德國名廠

AEG

收音機　全兩聲



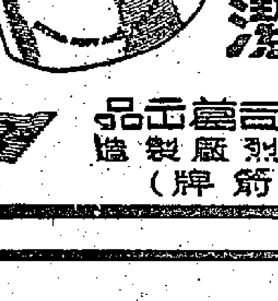
港九經銷處

香港	九龍
合發電器行	中華無線電行
無線電機行	泰林無線電行
華美電器行	業餘無線電行
代月電器行	明華電器行
明豐電器行	陽光無線電行
永安有限公司	樂聲無線電行
永樂電器行	**澳門**
光明無線電行	星光電器行
志明無線電行	

總代理 南美行 樂古行54室

·廁紙·

皇冠牌



品質堅韌

柔軟清潔

英國寶華德司蔑工品

倫敦聖安得烈廠製造

（又稱飛箭牌）

毒品自海外來 上月緝獲最多
數逾四百磅破兩年來每月紀錄

【本報訊】港府工商業管理處處長晏嘉士昨稱：三月份緝私人員所搜獲之兩起毒品，共重四百六十八點二磅，爲兩年餘以來各月份所緝獲毒品數量之最多者。

在「基士敦馬士基」號輪上搜出之三百三十四磅生鴉片，爲九個月以來之最大宗，該批毒品係在三月二日經過慎密之搜查而搜出的。

六日之後，有一隊乘汽船之緝私人員，又在「釜山」號輪上展開突擊搜查，搜出生鴉片一百三十四又十份之二磅。此外新界方面亦曾搜出鴉片兩次，一次四磅，一次一磅。該月內，緝私人員又曾在另外七艘遠洋輪船上試行搜查毒品，惟並無發現。有一艘港澳輪船曾經被搜三次，另一艘一次，亦均無所獲。

【本報訊】警方前天在李鄭屋村E座徙置大廈五×七號室，搜獲八格蘭姆海洛英，並拘去一男子，昨晨解九龍裁判署，控以藏毒罪，判入獄一年及罰款二千元。被告人名黃忠其，卅八歲。

中英學會音樂組 今明赴穗演奏
有歌唱鋼琴小提琴節目

【本報訊】香港中英學會音樂組及本港音樂界知名人士二十餘人，定今明兩日分批前往廣州演奏。他們這次是接受華南文學藝術工作者聯合會邀請的，定廿及廿一兩晚在廣州中山紀念堂舉行演奏。在廿一日的上午，夏理柯教授還將在廣州南方戲院舉行「鋼琴欣賞會」。

這一次前往廣州演奏的，有鋼琴家夏理柯教授，小提琴家巴德醫生，大提琴及中提琴家范孟桓、范孟莊，歌唱家江樺、董冰心、江儀衛、林靜恒、黎丹路、孫家雯、林葆誠、張錚、江濟棻等。同行者有中英學會音樂組中英文秘書陳建功、伯拉格、葛拉克夫人及陳丕士大律師等。

他們在廣州演奏的有如下預定節目：混聲四重唱：「這時歡樂的時光」、「經過整整一夜」、「愛使我們快樂」；小提琴獨奏「快板」、「杏高那舞」；女聲二重唱「船歌」、「司開島船歌」；鋼琴獨奏孟德爾仲E小調序曲與賦格（作品三十五之一）；男高音獨唱「星星明亮地發光的時候」（普辛尼「托斯卡」選曲）、「我騎着馬兒過草原」、「草原上升起不落的太陽」；弦樂三重奏莫扎特G大調弦樂三重奏第一首；女聲二重唱「綠袖」、「水手莎夫圖」；小提琴獨奏夏理柯的C大調小奏鳴曲（作品二十二）；女高音獨唱「啊，引導我狂熱愛情的星」、「放風箏」、「百靈鳥你這美妙的歌手」；鋼琴獨奏「俄羅斯的鄉村風景」（柴可夫斯基）、「變飛蝴蝶」（廣東小調，夏里柯改編）、「旱天雷」（廣東小調，夏里柯改編）。

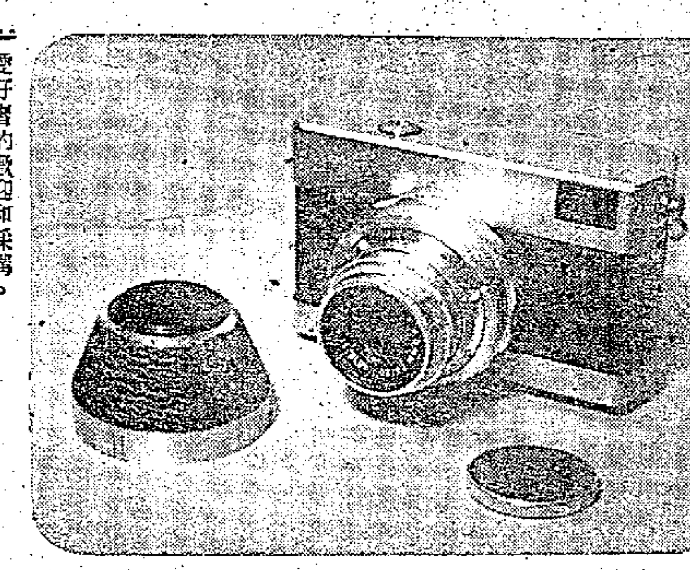
糖商總會複選完竣
鄧文同林誠信任理事長
廿九屆新職員日間就職

【本報訊】糖商總會第廿九屆新理監事，前天互選正副理監事長暨各組主任等新職員，結果如下：理事長鄧文同（鄧協成行），副理事長林誠信。總務組主任黃少朋，財務組翁鑑堃（聯興行），福利組蘇劍流，調查組陳穎，交際組梁燦輝。理事：湯秉達（南泰行）、岑康之（德利行）、陳永揚（聯興發）、陳子吾（成興號）、譚賢（陳萬大）、陳卓文（華安行）、鄧洪祥佩（合順行）、陳劍虹（源興行）、陳清霞（建豐行）、翁炎森（翁源興）、莊成宗、陳月留、趙錦泉、李啟輝、葉煜彭、梁樂、梁煜南。監事長陳翠霖，副監事長黃永康。常務監事兼稽核組主任葉晉（萬泰行）。監事：陳守智（乾泰隆）、李汝江（廣裕昌）、鄧欣如、歐匯川、韓順光。該會新職員定於日間就職，舉行同人聯歡宴會。

柴灣三孤雛 送進保良局

【本報訊】柴灣三孤雛洪佩容（十四歲）、洪從德（八歲）、洪從新（七歲）向由該區天主教瑪利諾會明德學校一位女修士代爲照料，但自前日起，該三孤雛已被送進保良局收容。據該區街坊福利會長張伯華稱：關於該三孤雛被送進保良局收容事，他事前全不知情。

民主德國相機抵港



【本報訊】德意志民主共和國卡爾蔡司珍那（Carl Zeiss Jena）廠出產的凡拉牌（Werra）照相機，最近在香港各攝影器材行發售，由於價廉物美，受到攝影愛好者的歡迎和採購。

凡拉牌照像機是一種小型單鏡頭照像機，可以拍三十六張電影軟片，鏡頭是Tessar天塞鏡，光圈最大口徑是F二點八，最小是F十六。速度有B快門、一秒至五百分一秒。快門是鏡頭間快門。拍攝最近的景物可至一點一公尺。

凡拉牌照像機捲軟片與上鍵是連動的，每捲一次軟片即同時上鍵。這種像機有燈鍵，可以拍攝萬次燈及五十分一秒以下的鎂光燈。這種像機每架售價一百八十元。

屎尿沾警服 菜農被罰款

【本報訊】港府欲收回荃灣大壩村菜地，與當地農民發生衝突案，昨天在九龍裁判署審結。法官判第十、十四被告因病缺席，另行審訊。第八、十一被告罰款一百二十元或入獄三週。其餘十三被告罰款二百一十元或入獄六週。警方透露若干女警在執行任務時，被屎尿沾污衣裳。

彫刻木器工會 明慶祝五周年

【本報訊】港九彫刻木器業職業工會定明天（廿日）上午八時半假座九龍亞皆老街新華戲院舉行成立第五周年紀念暨第六屆職員就職典禮。會後放映「苦海明燈」助興。

消防樂隊 下月演奏

【本報訊】輔助消防隊樂隊五月十九日下午在九龍花墟球場舉行露天音樂演奏會，日前所公佈之日期，係屬錯誤。

英軍工程部裁員 工人盼合理安置

【本報訊】據香港政府軍部醫院華員職工會消息：香港陸軍部自上週起分向陸軍工程部屬下港九及新界等地區單位發出解僱通知書，要在本月底裁減二百餘人，其理由爲「縮減經費」。各工人接獲通知書後，以陸軍部對被裁減的工人，未有任何照顧的承諾，表示不滿，於是一起往見所屬部門主管，要求合理發給工積金、遣散費及撫恤：經過兩日來的交涉，香港區工程部主管已答允向港府工務局及各大商行徵求僱用被裁工人，九龍區工程部主管則答應轉達上級考慮。至於遣散費問題則說要待英國批覆。

港九新界陸軍部工人昨晚舉行大會，報告此次交涉經過情形。

寶星紗廠暴動案 審訊持旗叫囂者
楊寶泰在警署門前被捕

【本報訊】又一宗荃灣暴動案，昨天在高等法院開審。案中被告名叫楊寶泰，被控於去年十月十一日在荃灣寶星紗廠門前暴動。據主控官莫理壯說：十月十一日下午，有群衆聚集於寶星紗廠門前暴動，後來衝入廠內，使廠方遭受嚴重損失。當時警方人員親眼見被告手持國民黨大旗，在人群中叫喊。晚上十時許，被告又出現在荃灣警署門前，被警士當場拘捕。該案押候下週二續審。

又：十四名男子被控在荃灣寶星紗廠暴動案，昨天仍未審畢，亦押候下週二續審。

星港棋賽港隊佔先
分數廿三對十三

【本報訊】據國奕會消息：星港象棋比賽，自本月九日在星洲揭幕以來，連日均有精采演出。截至十四日止，已比賽十八局，港隊遙遙領先，得分二十三，星洲隊則僅得十三分。茲將個人成績列後：港隊簡文孝，賽五勝三和一負一，得七分；蘇天雄，賽八勝四和三負一，得十一分；李志海，賽五勝一和三負一，得五分。星隊王柏芬，賽六勝二和二負二，得六分；林明彥，賽六勝一和二負三，得四分；盧煥文，賽六勝〇和三負三，得三分。

照此成績，簡文孝與蘇天雄奪標機會較濃。

行業

新亞藥廠百咳妥

▲新亞藥廠出品「百咳妥」係以貝母、桔梗、枇杷葉三種國藥爲主，配以克斯闌那、白松脂、野櫻桃、遠志根等製造而成。對流行性感冒、傷風傳染、氣管炎等疾病，主治有特殊功效。

利舞台設殺菌機

▲流行性感冒漫延，利舞台戲院爲維護觀衆健康，特不惜重資，加強院內氧氣殺菌機設備。該機含有臭氧化物作用，不但可清潔混濁空氣，且有高度殺菌性能。

華革辦醫療所
下月起籌募基金六萬元
推定卅五人組成籌委會

【本報訊】香港華人革新協會決定籌辦一間新型醫療所，定於下月初開始進行籌募基金，目標爲六萬元。

執委會議中通過成立的「香港華人革新協會醫療所基金籌募委員會」負責進行。該委員會由陳丕士、陳君葆、吳蔭遠、潘範菴、李惠英、魏雅芝、杜美蘭、林楚楚、趙克琪、郭秀卿、譚展良、譚錦洲、蔡渭、林英、蔡龍、馮碧、郭斌、白潔之、鄧崇瑞、林澤圍、張麗英、翁祺、溫耀河、賴華、梁永強、李耀玲、陳芳、阮俊鴻、郭柏遊、李啟明、陳海麟、黃仲琦、周天奇、梁德華、伍鼎等卅五人組成。

據悉：該會計劃創辦之醫療所，除設有候診室、診症室和配藥室外，還計劃附設X光室、化驗室，將來擴展時還預算設小型手術室，將來醫療所擴展後，每天可容三百人就診。該醫療所成立後，除解決該會會員會友及其親友醫療需要外，還將開放給其他還沒有設立醫療所的社會團體共用。

又：據該會有關部門負責人透露：該醫療所是該會上屆計劃中的發展福利工作計劃，該會將來還準備進一步爭取社會人士的支持，建立小型市民醫院，以解決部份港九居民的醫療需要。

社團動態

九總週末遊大欖涌
飲食潮工廿九就職

▲港九飲食業潮籍職工會互選結果：主席鄭昌順，副主席蔡清、何玉桂，會計廖忠明，財務鄭輝棵、胡柏海、趙木林，福利余安祥、吳森樂，教育劉利偉，組織康樂周振容、吳沖圖、王如深、洪英武，交際李焯剛、鄭集祥、羅松加、陳文甫。該會定廿一日下午五時假座彌敦道中華酒家舉行慶祝成立紀念暨第一屆職員就職典禮。

▲九龍總商會學術部舉辦會員春季聯歡旅行，參觀大欖涌水塘及遊覽附近名勝，定二十日（星期六）上午十一時三十分在何文田自由道二號該會集合，正午十二時出發，因車輛關係，參加者以三百人爲限，每名五元。

高氏週日旅行沙田
釣友明往坪洲垂釣

▲高氏宗親會定本月廿一日下午一時旅行沙田，在佐頓道碼頭集合，分乘汽車前往，由高無危等領隊，費用每人五元（包括茶餐）。

▲港九仕客聯誼會廿一日舉行復活節聯歡會，有短劇話劇及個案報告等節目，另有日本飛館公司介紹新繪圖印花顏色及展出日本名家及圖畫家李鳳公、鮑少游、趙少昂等近作共二百餘幀，上午十二時前，歡迎各界人士免費參觀。

▲業餘釣魚會定復活節假期往坪洲垂釣，星期六上午八時半在統一碼頭集合搭油蔴地小輪出發，翌日下午五時返港。

廣播

中文節目

日間 上午八時：報時；時代曲。八時卅分：潮州曲。九時：天氣報告；粵、國、潮語新聞，特別報告。九時卅分：長篇粵曲「三國英雄錄」。十時卅分：京曲：洛神（梅蘭芳唱）；馬盜（裘世海唱）。十一時：「朝拜十字架苦路」。十一時四十五分：時代曲。十二時：報時；粵曲。十二時卅分：天氣報告；國語教授。十二時五十分：粵語流行曲。一時：報時；英語教授：用粵語解釋，溫習第十四課。一時十五分：時代曲。一時卅分：粵、國、潮語新聞，特別報告。二時：特備粵曲節目。四時卅分：「獻給爲我們服務的人」點唱節目。五時：潮州曲。五時廿分：時代曲。五時四十分：京曲：烏龍院（楊菊芬、楊菊秋合唱）；大登殿；武昭關（潘雪艷、孫佐臣合唱）。

晚上 六時：報時；粵、國語新聞，特別報告。六時廿分：時代曲。六時卅分：潮、客語新聞，特別報告。六時五十分：音樂。七時：英語教授：用國語解釋，教授第十四課。七時十五分：學生節目；演講。七時卅分：「初試新啼」歌唱遊藝比賽節目。八時：報時；天氣報告；特備粵曲節目。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：體育述評。十時：故事演講「儒林外史」。十時卅分：潮州曲。十一時：歐西音樂介紹。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告。（完）

英文節目

日間 上午八時：報時，天氣報告。八時零二分：復活節音樂。九時：新聞，節目摘要。九時十五分：巴赫作：耶穌受難曲。九時半：插曲。十時：天主教彌撒。十一時：倫敦音樂會。十二時：男高音獨唱。十二時一刻：天主教祈禱辭。十二時半：教堂音樂。一時：報時，美洲通訊。一時十五分：新聞。一時半：音樂。二時半：話劇。三時四十五分：風琴。四時一刻：巴當歌劇合唱。五時：英國民歌。五時半：少年節目。

晚上 六時：報時，節目摘要。六時零二分：聖約翰教堂音樂。七時半：鋼琴。七時四十五分：談話。八時：報時，新聞。八時零九分：時評或最後消息。八時一刻：音樂。九時一刻：話劇。九時四十五分：唱片。十時半：床頭書。十時三刻：管弦樂。十一時：報時，倫敦電台新聞。十一時一刻：晚安音樂。十一時半（完）

京華 時設 空氣調節 避免傳染 環球社會情調 星期 阿娃嘉娜 傑作 職業兇手 緊張刺激 由頭到尾 聽聞心動魄

高陞大戲院 今晚 夜祭金嬌 多情午 南海夜梅花盜王馬 明天西區首映片 下期 斷戈浴血記 寶劍明珠

麗都·仙樂 昨天滿座 今天續映 神話歌唱鉅片 故事神妙風趣，老幼咸宜☆插曲悅耳動聽，人人喜愛 即日開始預售各天戲票 小鴿子姑娘 神奇莫測 小動物能千變萬化 神仙鳥會說話算賬 呂林程 鈞歡步高 傅奇 孫芷君 金沙 朱莉 姜明 王熙雲 王季平 藍青 管吾 石慧 石慧 傅奇 情節引人入勝 演出多姿多采 麗都早場 蠻美女 仙樂早場 蠻美人

金華 新舞台 國民 金陵 好世界 國際 金星 後天加入 大華 十數套 萬元巨獻 昨天各院爆場 彩色艷麗 嬉美西片 全部七彩 狐仙奇緣 張活游 梅綺 陳皮 周坤玲 陽 半日安 陳好逑 林家儀 製片 陳焯生 著名民間神話故事 全部大鑼大鼓喜劇

利興公司 復古香艷 佳作多情 節 歌唱巨片 紐約中央 大世界 光明 明星 皇宮 國際 長樂 荃灣 明天盛大獻映 八美戲狀元 銀星公司出品 鄧碧雲 梁醒波 鄭惠森 周坤玲 林家聲 新馬師曾 程 製片導演 李壽祺 編劇撰曲 胡文森

國泰 新華 連映月餘 映期無多 千萬觀衆超過廿萬 游擊隊 南方發行 各天門票 預售 國泰早場 足球隊南遊爭霸戰

豪華快樂 今天 二時半 五時半 七時四 九時半 碧血長空 The WINGS of EAGLES 美高梅彩色

皇都·城景 今天續映 死前一吻 新藝綜合體 中文字幕 羅拔韋納 謝利 維珍妮 李 芙 三星主演 樂宮 今天盛大獻映 荒島仙窟日月情 Heaven Knows, Mr. Allison 中文字幕

箕灣 長樂 今天兩院繼續聯映 水滸傳

紐約 中央 大世界 光明 明星 皇宮 新舞台 長樂 龍城 六院今天續映 關德興 曹達華 黃飛鴻血戰馬鞍山 石堅 金鈴 導演胡鵬 王鳳

皇后·平安 今天三場 兩點正 五點半 九點正 華納出品空前偉大巨片 巨人 GIANT 全部七彩 伊莉莎伯泰萊 洛赫遜 占士甸

娛樂戲院 兩院特別裝置電力空氣清潔機 今天隆重獻映 大雷電華最佳故事金像獎 鐵牛傳 THE BRAVE ONE 中文字幕

東樂·利舞台 即日聯映 亞洲影業有限公司出品 三姊妹 張仲文 海運公司發行 亞洲影展 參加第一屆亞洲電影節香港代表作 同場加映 舊金山芭蕾舞

回憶章太炎先生

劉文典

我從章太炎先生讀書，是在前淸宣統二三年的時候。那時章先生住在日本東京小石川區，門口有一個小牌牌，叫作學林社。我經朋友介紹，去拜見他。章先生穿着一身和服，從樓上走下來，我經過自我介紹之後，就說明來意，要拜他爲師。他問我從前從過什麼師？讀過什麼書？那時候，我明知道他和我本師劉申叔（師培）先生已經翻臉，但是又不能不說，心裏躊躇了一下，只好說：「我自幼從儀徵劉先生讀過『說文』、『文選』。」他一聽我是劉先生的學生，高興極了，拉着我談了幾個鐘頭，談話中間對劉先生的學問推崇備至。他忽然又想起來說：「是了。申叔對我提到過你。」從那天起，我就是章氏門中的一個弟子了。

我天天到他那裏去請教，聽他講些作經學小學的方法，他又講「說文」、「莊子」給我聽，我那時候年紀太輕，他講「說文」，我還能懂一點，他講「莊子」，我就不大懂。再加上佛學，那就更莫名其妙了。記得有一天下午，章先生正在拿佛學印證「莊子」，忽然聽見巷子裏賣號外，有一位同學買來一看，正是武昌起義的消息，大家喜歡得直跳起來。從那天起，先生學生天天聚會，但是不再談「說文」、「莊子」，只談怎樣革命了。因爲我忙着要回國，坐火車到神戶趕一隻船，來不及辭行，就先走了。

救劉師培

章先生不久也就回國，住在上海哈同花園裏。我因爲太忙，只去看過一次，是爲劉先生的事。那時候，申叔先生正在端方的幕府裏，端方被殺後，劉先生的下落不明。我怕劉先生有危險，求章先生打電報給四川都督尹昌衡，章先生不待我說，慨然說道：我早有電報，並且把電稿給我看。我記得電文上有這幾句話：「姚廣孝勸明成祖：殿下入京，勿殺方孝孺，殺孝孺則讀書種子絕矣。」又說：「申叔若死，我豈能獨生？」他又約蔡元培先生聯名在上海報上登一個廣告，勸申叔先生到上海來，後來聽說謝無量先生把劉先生接到成都，在存古學堂敎書，章先生才放了心。章先生劉先生之翻臉，平心說來，完全怪劉先生，章先生能這樣的不念舊惡，古道熱腸，眞令人可欽可感。

反清、反袁、反蔣

後來章先生在北京被袁世凱幽囚起來，幾次要殺他，章先生雖在幽囚之中，還是聚徒講學。大師姊自殺，章先生屢次絕食。那種寧死不屈的精神，眞値得後生仰慕。我覺得這一段歷史，是章先生平生最光榮的歷史，或者可以說遠遠勝過從前在上海租界上因爲在蘇報上做文章罵西太后坐了三年西牢。袁世凱死後，章先生住在蘇州，我到北京大學敎書，地北天南，師生十幾年沒有見過面；但是章先生晚年最喜歡我這個小學生，這決不是因爲我能傳他的學問，而是因爲我在安徽大學的時候罵蔣介石，被蔣關過兩個星期。他在上海，逢人便說有這個好學生。九一八事變後，十九路軍在上海和日本兵打起來，章先生冒着砲火到北京來見張學良，勸他出兵，討伐溥儀。一到北京，就派人到淸華園找我，我一聽老師呼喚，趕忙進城，在西城的花園飯店，拜謁老師，章先生看見我，摸摸我的頭，說：「叔雅，你眞好。」隨後就大罵當局的不抵抗主義，眞是賣國軍閥。張學良去見他的時候，我在樓下龔鎮鵬的房裏，聽見他大聲疾呼，聲震屋瓦，那種激昂慷慨的聲音，至今還留在我耳裏。後來他還居東城永康胡同，正請醫生治療鼻子，還扶病下床，寫一副對聯，派龔鎮鵬送給我，對文是「養生未羨嵇中散，疾惡眞推禰正平。」上聯是告誡我不要吸烟，下聯是誇獎我不畏強禦。

學問高深

回想章先生的一生，人格是十分偉大的。學問是十分高深的。本來漢學家做學問的方法，就是很科學的，也可以說就是很辯證的。所以研究出來的東西，多半是顚撲不破的。章先生在學術上的成就，天下後世，自有定評。無待我這個小學生多說。章先生的思想，也是個唯物論者。他雖是喜歡講佛學，但決不迷信佛敎，可以說是吸取了佛學裏唯物的內核，吐棄了唯心的外殼。例如他作的講莊子的「齊物論釋」，是用佛敎的法相宗思想來解釋莊子，而法相宗是佛敎最科學、最合邏輯的一派。章先生早生幾十年，未聞馬克思主義之大道。我們也不能以今天的標準去要求他。但是他在中國近代學術思想史上，是一顆光輝燦爛的巨星。就是政治史上，他也有不可磨滅的功績。

和易近人

我從他讀書的時間太短，聚會的次數也不多，關於他的遺聞軼事，知道的不多，不過，世間流傳的許多話，大約十之八九都是無根之談；因爲他性情剛直，疾惡如仇，所以有人編造許多鬼話，又有些人過於崇拜他，也生出過甚之詞。其實章先生的言行都是和易近人的。章瘋子這個綽號，是無聊的小人加到他頭上去的。

太平樂府

蘇幕遮　人龍

打油翁

破工夫，來罰企；夭矯人龍，見首不見尾；化作雙龍難出海（分兩列）；日日來龍，累積可千里。

小鳥龍，須遏止；扒頭打尖，更黃牛炒位；這是恐龍渾亦似，龍見於田，無病亦病矣！

西洋漫畫

「老虎嚇死了！」

上海雜記

蔣月泉的嗓子

上官非

名彈詞家蔣月泉去年一度病嗓，有四月之久不能登台，愛其藝者均隱有杞憂，深恐此公今後眞的一蹶不振，則曾經風靡一時的「蔣調」，只好棄之於唱片與鋼絲錄音中矣。

不久以前，在評彈藝人茶敘處日得意樓，遇潘聞蔭，詢及月泉之嗓，渠曰：「早已復原了，而且恢復到他從前最好的時候那樣好。」潘聞蔭者，昔爲小開（廣東人稱爲少東），因迷戀蔣藝，遂執弟子禮，近年學成，也正式登台演唱了。

予聞小潘之言，未敢深信，乃往西藏書場「實地調查」，是日適爲星期日，上海各書場的規矩：凡是彈詞藝人中以擅唱知名者，在正書之前，例須獻唱開篇一隻。蔣月泉按照這規矩做了，一曲甫畢，掌聲雷動，全場高呼「再來一個」。於是由蔣之下手朱慧珍又唱了一隻，觀衆的掌聲仍舊不斷，盛情難却，蔣月泉就又唱了一隻，台下意猶未足，至此，蔣月泉說話了：「謝謝各位聽衆捧場。不過再這樣唱下去，我倒無所謂，各位聽衆要損失哉！因爲今朝書的內容邪氣精彩，篇子也交關多，我格蔣調，朱慧珍格俞調，各位還是有得聽的。」此語一出，台下大笑，接着便寂然無聲了，眞是怪事。

蔣月泉的唱，我過去比之爲京戲界的楊寶森，蓋取其寬厚平穩，吞吐有致。事實上，蔣的唱法，也的確深受楊寶森的影響，現在却稍有改變了，其寬闊處似不及過去，但其高昂處又爲過去所不及，至於韻味，則如陳年佳釀，使人酡然欲醉，如果不以我的偏愛爲嫌，那麼，蔣月泉的唱，目下已經進展到余叔岩的那種境界了。

値得回憶的是，聽了這回書的後兩日，在一個座談會上，遇見了蔣月泉，我向他表示我的感想，他說：「你講得很對，就是過於誇獎了，我是因爲從前那種唱法，容易壞嗓子，所以稍稍變格一下，看看行不行。」會後，他邀我回家便飯，說是便飯，小菜擺滿了一桌，人却只有三個：蔣月泉，他太太，還有我。當然是吃不下的，我的興趣又不在吃，而在於和蔣月泉睽違已久，那天一直和他談到黃昏。

大公園

使男人生孩子

傻二姐

假如發明一種辦法，能使天下男人都生孩子就好了。

戰爭，絕大多數是男人們打的，所謂「兵對兵，將對將」是也。如果兵和將都要忙於抱孩子和換尿布，試問杜公勒斯他們那裏還有時間來打仗？眞係你打埋我份都得嘅。乃是乎戰爭不得不停，但有時如確因肝火太旺，不得不打之時，即可打細蚊仔嚒八月十五可也。

好多男人中意出來搞搞陣，又話三妻，又話四妾。如果照娶得老婆越多，生仔更多嘅論據去推。唔駛講，嗰陣時娶一個都會嫌多，遑論到要娶妾侍乎？斯時大淸律例對我哋女人來講廢與不廢，殊屬「好閒」也。

舊時男人唔知道女人生仔之辛苦，而家俾佢哋生吓，嘆吓，自然就會唸到女人之偉大，以前之男性大丈夫優越感你估重會存在否？當然跟着男性中心社會亦會隨之消滅也。

如果使到男人會生孩子，好多國家社會嘅重大問題都可以得到妥善解決矣。

「假如發明……」（徵文）

笑什不談

蛇當芋莢

平常形容人冇膽是用踩着芋莢都當蛇。這次蛇島的考察隊員們，其膽應該有踩着蛇都要當芋莢。（一二三）

爲食

靑欖煲紅蘿蔔對預防流行性感冒有效，但這兩種食物的價錢都不便宜。

弟弟玩着手指說：「靑欖太貴，不如買竹子甘蔗食吓吧！」（火星）

上差館

上海佬：大西洋菜館！

的士司機：打死人差館？

上海佬點頭，隨後司機將這位老兄送到了差館。（陳乾主）

死人之賜

李鄭屋村古墓地區，闢作公園。

這回眞是拜死人之賜了。要不是發現古墓，那地區恐怕永遠不會出現一個公園。（未平）

激死老豆

父：「嗚仔，叫聲爸爸啦。」

子：「唔叫。」

父：「我給五毫子你買嘢食呀！」

子：「都唔叫，除非你給夠一文啦，」

父：「又好，給一文你，叫聲！」

子：「重要給咗錢先叫。」（勇達）

有犯十誡

甲：英國要在聖誕島試驗氫彈，你說可能不可能呢？

乙：當然不可能。

甲：爲什麼呢？

乙：聖誕島顧名思義就是耶穌出生的地方，耶穌出生的地方便是聖地。英國怎能在那裏試驗？除非他們都不是基督徒。（賀敬華）

言明在先

甲：最近台灣「靑商」足球隊訪菲，你對它的評價怎樣？

乙：他們自有長處，不容抹煞。

甲：你還不知，他們敗於菲「學聯」腳下，回程時又在十簍芒果底下潛藏大批走私品，被菲海關當局查覺，弄得醜態百出，還有什麼「長處」可言呢？

乙：我說走私才是他們的長處啊！何況他們隊名叫做「靑商」，不是言明在先要做點生意麼？（南杉）

北京舊日花事記

張伯駒

十二、酴醿、芍藥

牡丹將殘，酴醿即開，酴醿就是黃刺梅，北京庭園中很多。蘇東坡詩，「開到酴醿花事了」，是指木本花而言。北方沒有棣花，春天的木本花就以酴醿爲殿。芍藥是草本花，又名「將離」，就是與春天將要離別的意思。芍藥之盛，舊數揚州，蘇東坡曾謂揚州芍藥爲天下冠，今則北京爲盛。淸嘉慶麟見亭「鴻雪因緣」中有豐台賦芍，那時豐台芍藥已經著名。北京的芍藥都是由豐台移來的，中山公園社稷壇前最多，有紅白粉三色。以前還有金帶圍，與黃芍藥名種。木本花開到酴醿，草本花開到芍藥，一年春天之花事，遂告結束。

牡丹凋謝酴醿老。綿茵不忍殘英掃。春事已闌珊。銷魂芍藥欄。　烽烟仍滿地。未趁芳時麗。再作看花人。明年花更新。（菩薩蠻）

牡丹已謝，酴醿已老，對着將殘的芍藥，眼看春光即去，黯然銷魂者，推別而矣。這詞我作於盧溝橋事變後，即時烽煙滿地，却阻礙不了春光，但是感觸到明年的花是更新，而明年國家的局面也更壞。現在的北京是人民首都了，已經不是從前朝蒙蒙昏的北京，春天蓬蓬勃勃，萬紫千紅都帶着喜氣，也不「感時花濺淚」了。（全文完）

香港居

流行性感

麥五郎

誰說中國人不是一個具有豐富幽默感的民族？這幾天，流行性感冒盛得，許多人病倒在床上，更多的人終日一把鼻涕一把淚，這情形却倒又成了幽默的題材。

幽默之一是：「流行性感」成了這幾天的口頭禪。有人曾經向口頭上掛着這個名辭的人指出：「老兄，你的標點符號擱錯了：流行性是一個形容詞，感冒是一個名詞，你却把形容詞與名詞之間的應有距離忘了，還成個什麼體統？」

這位仁兄却不慌不忙地說：「過去的梅蕙絲，現在的瑪麗蓮夢露，爲什麼稱爲性感明星？除了她們的那一身肉之外，那一對半開半閉的眼睛和那一條沙啞的嗓子，也是構成性感的因素。重傷風使得許多人眼睛都睜不大，嗓子幾乎失了音，這豈不是性感嗎？目前，這種方式的性感，正在盛行，然則流行性感，何得謂有語病？」聽者居然爲之語塞。

又一次聽到巴士上兩個人在談流行性感冒問題。不知是有意抑無意，其中一人將流行兩字之後，頓了一頓，驟聽之下，似乎成了「性感冒」，另一人却一本正經地說：「性感冒，這倒不是玩的哩，唐醫生稱爲『夾色傷寒』！」

中國人對傷風感冒，向來並不當它大事，儘管好些的照樣吃喝，可是，即使尚未成災，外國人對此却甚緊張，素來幽默的英國人，眞的感冒染上了身，怕也幽默不出來了。

影談

死前一吻

(A Kiss Before Dying)

方恒翠

前些時候看到的消息，說羅蘭士奧莉花和瑪麗蓮夢露的「睡王子」，與戴安娜黛絲的「向黑夜投降」，在美國放映時都因爲片名不夠刺激而被戲院商另外改了名，可見荷里活對於電影名字是相當講究的。這一部「死前之吻」，名片的確很吸引人，預告片做得尤其高明，把全片最緊張的場面都轉了進去，旁白還把它稱爲自「郎心如鐵」以來最動人的一部影片。

本片的確有很多與「郎心如鐵」相似之處，情節甚至還更曲折些，不像一部刻劃人性的「文藝片」，更似一部偵探片，主角是一個大學生（羅拔韋納），他爲了要把一個鑛場奪到手，用了最卑鄙的手法，追求一對姊妹花，先殺了妹妹，再和姊姊訂婚，結果當然是不得善終，死於非命。電影不把這一類的情殺歸咎於「心理變態」，而敢於眞白點明殺人的動機是爲了對物質享受的貪婪，在同類的影片中，可以算是難得的。

看過預告片的人，都會覺得羅拔韋納在這一部影片中殺了很多人，其實他只殺了二個，就是在吻中從一幢大廈天台把鍾莉胡活推下街心。導演在這一場戲中花了很多功夫，故意用慢鏡頭，加了一些不必要的對白，把緊張拖長，却反而把整個氣氛弄壞了。其實這一宗謀殺案已經有一個很好的佈局，高潮快些出現，緊張氣氛並不會因此而減少的。

第二宗謀殺案的佈局不壞，處理的手法比較乾淨些，但仍然犯了無謂拖長的毛病。

作爲一個偵探故事，作者對於兩個人的名字，運用得相當巧妙，使柯里斯這個名字的出現，成爲一次高潮，姚莉這個名字竟成爲破案的線索，可見別具匠心。其餘如假借「翻譯」佈下了一封遺書，和以一張打網照片揭露了案情等等，都是不壞的偵探片伏線。

與劇本比較，導演是比較缺乏想像力的，這樣一個故事如果落在希治閣那樣的導演手裏，一定還會更緊張。現在的導演奧斯活也在賣弄緊張，但技巧很差，如化學室中突如其來的鈴聲等等，就十分無聊。

然而全片最弱的一環却是演技。羅拔韋納不會演正派戲，也不會演反派戲，在「雪嶺風雲」中，固然是史賓沙德利西搶盡了鏡頭，在本片中他雖然演了百分之七十的戲，仍舊一無是處，從頭到尾都呆若木雞，在那裏看別人表演。

女配角鍾莉胡活演得比主角維珍妮李美還好。

彩色很糟糕。據說都城戲院用了更寬的銀幕，可能是底片放得更大，鐵粒極粗，模糊得很，應該設法改善，否則寧可銀幕小些，大而不淸楚，不免有「削足就履」之弊。

「鐵牛」中的米西路李騎着他心愛的牛仔

「小鴿子」五題

方文

▲姜明是最愛開玩笑的，然而拿「頭」來開玩笑，那就未免過於危險。某天，他問傅奇：「你知道我的頭有多重？」傅奇說：「那太容易辦了」。說吧便拿刀往姜明頸上劈下去，嚇得姜明六神無主，忙說：「我知你老兄厲害了」。

▲中國民間傳說有廿四孝，曾孝感動天，而今我說應該有「廿五孝」了，不是嗎？傅奇由於石慧死去，痛哭三日三夜，苦淚盈眶，而感動閻王，免石慧死，使他重享夫唱婦隨之樂。這就是「小鴿子姑娘」戲裏情節之一。

▲如果我問你：「宮殿是誰住的」？而你的答覆是「皇帝住」的話，那你就錯了，告訴你：宮殿是「怪鳥」住的，姜明就是建了一座宮殿給他的靠山——「怪鳥」住。姜明在「小鴿子姑娘」一片裏之所以能成大富，皆拜「怪鳥」之賜也。

▲傅奇對談情說愛是素有研究的。有人問他：「怎麼你在『小鴿子姑娘』裏演得那麼好？」他說：「讓我把不公開的秘密告訴你吧：我和石慧初戀時，我就是那麼寄。」「那麼這就是你『初戀』而至到『蜜月』的經驗了」？有人在問。傅奇一笑答之。

▲金沙跛腳了，這是被姜明打跛的，話說金沙欠下姜明三錠銀子，無法清還，姜明一怒之下，竟不看在老朋友的份上，就把他打跛。金沙在「小鴿子姑娘」裏之所以跛腳，就是這緣故。

新片介紹

佐治史提芬斯新作　社會寫眞——「巨人」

皇后、平安昨日起聯映

「巨人」是一部碩大無朋的故事，電影也可以說是一部巨製——五百萬元成本。

女作家愛娜菲巴的小說，和導演佐治史提芬斯的電影，的確是一大「巨人」。這個故事橫跨廿五年，人物包括三代——從年靑到老年、從結婚到生男育女、從兒子到待哺的兒孫，他們都是德薩斯州的一家大農場的資納特人家；在他們的相處中，一位曾經是他們農場的牛郎西時運克（占士・甸），則常與他們站在敵對和報復的地位。

故事的主人翁資納特（洛赫遜），是德薩斯州的年輕大農場老板。他在一次選購名馬中邂逅年靑美麗的少女（伊莉莎白泰萊），奪且結了婚，在他們的大農莊住下來。在那廿五年內，他們的生活包括兩位小夫妻怎樣相處，彼此瞭解，以及姑娌間的敵對，當志願硬的兒女的長成和忤逆，其間更牽涉到該地特有的種族（墨西哥人與白種人）歧視問題，與西特運克（自承繼一塊有油礦的田地而成爲百萬富翁後），跟他們的糾紛——侮辱他們的兒子、與他們的女兒來往。很明顯的，故事的發展是一件件不愉快的事都接踵發生。而那倒是引人入勝的，因爲在生活中，事情怎樣發生是比什麼事情發生更重要的。

「巨人」的巨人是泛指德薩斯州。這裏有廣袤萬畝的牧場、蠢動的牛羣、蘊藏的石油，以及在這土地上的幾個巨人（洛赫遜與占士甸所代表的角色），和他們物質上的小世界。

「巨人」的巍巍雖大，但在細節上却被批評家認爲是最特出的地方。它們表現得眞實而自然，像床上的對話、葬禮時小孩子的打呵欠、孩子們無法控制的囂喊、精心設計的宴會、進餐時的爭吵、父親與兒子的衝突，「都是寫實的：一些荷理活差不多無暇去顧及的東西」。

但這個故事的題材恐怕比它的範疇更小：鏡頭是無法顧及每個角色的塑造工夫的。不過，導演佐治史提芬斯却是不敢苟且的人。他常把一個鏡頭用幾個角度去攝映，自己還親身在剪接室剪輯底片。如果說藝術家有一份求精求美的勁兒，那麼這部片是屬於他的。

視覺上，「巨人」的攝映技術是名攝影師威廉米勒的傑作，此人過去拍攝過「郎心如鐵」，該片還使他獲得一項金像獎，這次是他和佐治史提芬斯第二次合作：威廉米勒的新片有比利王爾德的「下午愛情」。

「巨人」的配音出自戴米特勒添姆京，他的配音也得三次金像獎。（念節）

影劇圈

海角紅樓廿三續拍

鄺山笑組「江山」拍攝「海角紅樓」，自去年十二月底開拍以來，已三個多月，其間曾因「國家」片場局部改建，停拍了好些時日，所餘三天內景，已定本月廿三日開始繼續拍攝，外景部份之拍攝時間未定。

中聯畫報出版

第十八期中聯畫報已出版。這一期的主要內容，除朱虹答讀者、電影小說「團圓」等外，還新闢一個專欄叫「中聯小故事」，講明星們有趣的生活習慣及一些讀者喜聞樂見的瑣事，這一期講「中聯汽車司機與明星」。

楚漢爭延期上映

曾定名「西楚霸王」，復一度改爲「西漢」之歷史故事歌唱片「楚漢爭」，由於感冒症流行，頗將本定復活節映期取消，招待試映也因而改期，有可能是本月廿二日。（夏復）

午晚音樂及點唱名曲

丁羊

香港英文電台今天廣播的音樂節目共有三項：

（一）午間音樂（中午一時半至二時）

（甲）李姆斯基・哥薩可夫的「俄羅斯復活節前奏曲」，這是根據俄羅斯古代教堂的兩首讚美歌編成的管絃樂曲，像是一幅純樸生動的農村慶祝復活節的圖畫，作曲者曾經說過，聽衆如果想眞正領略這首前奏曲的妙趣，那起碼得去一次俄國教堂，參觀一下復活節的淸晨彌撒，就可以體味到音樂所表現的形象了。

（乙）貝多芬降E調第三交響樂，就是人們所熟知的英雄交響樂，由四個樂章組成，描寫一個偉大的英雄人物，紀念他的功績和預言理想的自由民主勝利的凱旋。

（二）點唱名曲（下午八時一刻至九時一刻）

（甲）莫札特降E調鋼琴四重奏，這是莫札特後期成熟的室樂作品，和聲結構甚佳，樂器配合也極爲巧妙。

（乙）貝多芬的「春天」奏鳴曲，作品編號廿四之五。爲鋼琴和小提琴合奏的奏鳴曲，共有四個樂章，它的樂章和他的田園交響樂的意味很相似。第一樂章表現春臨大地的喜悅。第二樂章描寫大自然的美景。第三樂章短小精悍的諧謔曲，表達靑春的活力。結尾第四樂章迴旋曲，像是一首美妙的鄉村舞曲，充滿愉快的情緒。

（丙）交響幻想曲「普慈拉之女」，這是芬蘭近代大作曲家西比利馬斯的優秀作品。故事依據北歐的傳說，在遙遠的北方，一位年老的法師，雲遊四海，來到普慈拉的地方，聽到了奇異的歌唱，抬頭向天一望，看見一位美麗的仙女端坐在天上的彩虹上紡着黃金色的鐵線。懇求她下來，陪他一同遨遊，她却沒有這種興趣，提出很多難題來打斷他的妄想。法師自誇魔術無邊，只好獨自寂寞地離開，慢慢地消失了。

音樂開始用低音的木管樂器奏出，表現一片冰天雪地，肅穆嚴寒的北國情景，哀怨的雙簧管吹出法師孤獨旅途的心情。加上弱音器的提琴和豎琴聲，描寫仙女紡着金線的姿態。音樂高潮起伏，彷彿是法師在努力奮鬥，設法克服困難，但結果徒勞無功。非常微弱的尾聲，表示失望地去了。

（三）晚安音樂（十一時一刻至十一時半）

莫札特的E小調鋼琴和小提琴奏鳴曲。作品編號K三〇四。只有兩個樂章。

第一樂章的第一主題，在小提琴上出現四次，每次的鋼琴部分都不同。像這樣簡單的樂句，表現出千變萬化的神妙效果。使人極佩服。第二樂章是優美的三段體的小步舞曲，中段的主題，由鋼琴獨自先出來，然後小提琴再加入呼應。再由鋼琴獨奏，才與小提琴合奏，這是莫札特獨創的別緻手法。

這是聽者和演奏者都十分愛好的奏鳴曲。技術平易，曲調流暢美麗。

星馬行腳

謝賓

廿六：馬六甲的小河道　如南國水鄉

在港、九市區，要找一所用我們廣東人稱爲「過水磨」的一種「靑磚」建成的中國式房屋已不多見。即是在近郊，以這種原料經過選擇、燒成後每一磚都使之濕潤了然後把它磨得光滑至於紋理細緻的「靑磚」築成的也沒有更多的存在了。但在馬六甲，這個來自「北國」（註：馬來土人稱中國爲「北國」）的華僑們在長遠年代以前，便與來自蘇門答臘的馬來人，來自恆河流域的印度人併肩把手胝足給它開發，繁榮的城市，在各種民族形式的建築中，這種以「過水磨」「靑磚」建成的中國式房舍在大街小道中比比皆是。並且，它們常常不是單獨地存在而是一列列，或是在一條街道上櫛比鱗次都是這種形式的房舍，甚至連一個區域裏瓦簷對字甍是靑灰色的磚牆或是金字式的屋脊使人有身在故鄉之感。而從這種房屋的星羅棋佈，可想見馬六甲確乎是我們的先祖很久很久以前便以此爲生息的「第二家鄉」。從這事實，我們又發現，先祖們雖然在這裏娶妻生子，一代一代的生育繁衍，但直到今天，這島上不少新建的房屋，還是根據他祖先所建的舊房子的圖樣建成的。

使人更感興趣的，還是那些馬六甲近郊的「水鄉」。所以說是「水鄉」，就爲了在兩排中國式房屋的後門，一條小河道和泛棹着的平底木船，都完全像南國的水鄉。如果曾在廣州河南居住了不少時日的，這種穿在兩排中國式房屋之間的小河，豈不使你如置身花園林立的芳村、花棣嗎？

而馬六甲，也確可稱爲一個「住宅城市」，這現象，是星馬聯邦各埠所沒有的。不少住在馬六甲的華僑，他們的作業所在都不在馬六甲而在其他城市。

就如南國水鄉的馬六甲小河道

江湖三女俠

梁羽生

第一回：一劍奇人 雙生玉女　十年完舊約 過歲惜分飛

鍾萬堂看時，只見是一個精鐵造成的圓球，外表也沒有什麽奇異。周青用力一旋，那圓球倏的張開，裏面藏着十幾柄快刀，每柄不到五寸，晶瑩透明，其薄如葉，整整齊齊，排在兩個半球形內，猶如飛鳥的翅膀。周青道：「我這次在京中一直被追至此，吃的就是這個暗器的虧！我殺了兩人，奪得一個，他們才不敢急追！」鍾萬堂細看暗器，十分納罕。周青道：「這個暗器名叫血滴子！我也是第一次遇到，機括一開，裏面快刀便如輪子般飛轉，一張開來，把人頭罩在裏面，圓球便自行合攏，人頭也不見了！裏面的快刀都用毒藥鍊過，就算避過飛頭滴血之災，只要給它傷着，也是不保。這次我被十幾個血滴子圍攻，一時躲避不及，便着了道兒！你們若和血滴子單打獨鬥，用暗器把它打落，或用輕功避開，話還可以。若遇着血滴子圍攻，那可是危險萬分！」

鍾萬堂一躍而起，說道：「既然不能力敵，那麽咱們走！我和你到太行山去，沿途用藥保着你的丹田之氣，接近太行山就不怕了。北五省豪傑，這幾天正陸續而來，十幾個血滴子咱們還不怕他！」周青睜眼道：「你就不怕你的仇家了？」鍾萬堂道：「這時還怕這個？平時躲避他們，是犯不着和他們拚，現在是逃命要緊！」周青搖了搖頭，鍾萬堂急道：「你再不走，我就要把你背出去了！」周青忽道：「且慢！」滾下土坑，伏地一聽，說道：「遠處有馬嘶之聲，現在出去，必然撞上！」鍾萬堂一口氣把屋中燈火吹熄，說道：「咱們別動聲息，若他們眞個找到上門，咱們再和他廝殺！」

黑暗中周青抽出一把寶劍，頓時寒光閃閃，照見面容。鍾萬堂低聲道：「把它收起來！等賊人上到門時，再抽劍不遲！」周青插劍歸鞘，把唐曉瀾拉到身邊，悄聲說道：「這是你的祖師爺凌未風傳下來的，名叫遊龍劍！」鍾萬堂悚然一驚，遊龍劍是天山兩把鎮山寶劍之一，幾十年前，晦明禪師的叛徒楚昭南曾仗此劍壓服江湖，想不到凌未風竟會送給周青。而今又傳到這小孩子手上。不禁替唐曉瀾擔心，怕他武功德望不符，身懷寶劍，反會惹禍。

黑暗中周青又拉着鍾萬堂的手，在他耳邊說道：「老弟！咱們會少離多，這次一會，以後恐更是幽冥路隔。你的強仇已從關外南下，你現躲在什麼地方？」兩人友誼，堅如金石，鍾萬堂眼睛潮濕，也悄聲說道：「多謝關照。我在陳留縣鄉下教書。」周青忽道：「是不是姓年的那家？」鍾萬堂道：「正是！」周青突叫起來道：「你教的好徒弟！」話方出口，忽又噓聲叫道：「來了！來了！禁聲！」鍾萬堂莫名其妙，和衆人伏在地上，過了片刻，果聽得蹄聲得得，已近門前。（十二）

白門艷

青山

第十章：忍痛毀盟

魁官在昆生盤問之下，把偉業怎樣追到蘇州，玉京怎樣去送船，怎樣在船上被偉業得了手去，詳詳細細的對昆生說了。昆生愈聽愈氣，霎時氣得頭筋暴漲，不俟魁官說完，便指着他駡道：「千不該萬不該讓她獨個兒到楓橋送船去，那時你若肯跟隨着她或者還不讓她去，就沒有這回事了。」魁官道：「我何嘗不說要和她同去，只是她不肯讓我跟着，這也沒法。」

昆生頹然地把頭低下來，心中止不住傷感。玉京雖只是他的愛徒，但情誼有如父女，這孩子向來百依百順，宛轉隨人，正希望把她教導成材，作個名妓，爲湖山生色，替自己留名，讓後輩人知道蘇昆生教出個絕世佳人來，也好向那些齷齪的風塵下吏傲他一下。誰料此志未成，就被那吳偉業奪了她去，怎不傷心？還有一層使他悔恨的，就是他對玉京實在愛慕，只因自己和她已有師徒的名份，更念着自己與她年歲懸殊，實在不想誤了她的青春，早知如此，倒不如當初佔有了她的身子，勝似眼白白的被吳偉業得了。悔恨，悲哀，還加上點妒意，昆生此時的情感，有說不出的複雜。昆生只想哭，雖然勉強抑止着，沒有哭出聲，老淚仍不免流了幾滴下來。魁官猜不透昆生的心事，又怕他再責駡，便穿上衣服，悄然走了。

昆生茫然地望着壁上掛着的琵琶，這琵琶的槽上留着玉京的香澤，軸上的絲絃，曾經被玉京水葱兒似的纖手按過。自己那一份對玉京的愛情，和對玉京的濃厚希望，一概寄托在琵琶之上。但是，到如今，愛情與希望，已經全部幻滅了。

他把琵琶取下來，調好了絃子，便彈奏起來，把一腔悲憤，從絃上宣洩，只聽得他一面彈一面唱着鄭僅之的調笑轉踏道：

「石城女子名莫愁，家住石城西渡頭，拾翠每尋芳草路，採蓮時過白蘋洲，五陵豪客青樓上，醉倒金壺待清唱，風高天闊白浪飛，急催艇子操雙槳。」

「相如年少多才調，么絃暗寫相思調，從來萬事不關心，此度傷心何草草。」

「草草，最年少，綉戶銀屏人窈窕，瑤琴暗寫相思調，一曲關心多少，臨邛客舍成都道，苦恨相逢不早。」

彈到這裏，琵琶突轉高音，唱出一闋趙德麟的蝶戀花來：

「鏡破人離何處問，路隔銀河，歲會知猶近。莫道新來消瘦損，玉容已逐寒鴉陣。拚斷前歡俱未忍，豈料深情，陡頓無憑準，地久天長終有盡，綿綿不似無窮恨。」（一〇五）

聽雨樓筆談

伯雨

左行文字

昨夕友人某君來談，余見其手持書一包，索而觀之，非書，乃寫稿所用之稿紙也，印刷甚精，紙質亦美，余問何以不見印有某某書局所製字樣。友曰：「買時曾以問夥計，據言，若印某處製造，恐不便於寫往左派報紙之作家。初時曾印過，因而銷路大差，故不敢（伯雨恭注：果爾，則投稿左派報紙之作家大增特增矣）。」某書局乃洋貨而署名反中國者也，此亦香港一幽默。余又詢以稿紙每百價幾何，友人示余發票。發票橫行，由左向右，文字亦左行。余爲之失笑，某書局事事皆右行，而發票則左行，未免有左傾之嫌，要不得！

余一向主張直行文字，由右而左，至便，然橫行文字，則以由左向右較爲順眼（常見香港報紙橫排文字，有由右向左者，據言避免左傾之嫌云）。過去二三十年，我國學術性之雜誌，多橫排，文字由左而右，前中央研究院、北平研究院之期刊及專書，無不如是，即今日台灣大學出版之「文史哲學報」及「台灣中央研究院」刊物，亦多左行。思想之右傾左傾，不在文字右行抑左行而爲判斷，俗人競競於此，亦自尋煩惱耳。吾人作字，不必專求左行抑右行，只求其習慣與方便，慣於左則左，右則右，若爲求時髦，徒自苦而已。小童習方格，皆喜從左方寫起，然則五歲之童亦左傾邪？古人作字，多不拘恆式，有自右而左，亦有自左而右者。唐初大書法家褚遂良，其所書聖教序碑，至今尚爲臨池家所寶，序文自右而左，記則自左而右。四川省之碑板，左行者佔多數。至於墓志銘之由左向右者，則有後漢乾祐二年（公元九四九年）思道和尚塔銘，經幢則有寶歷二年（公元八二五年）廣州光孝寺一刻，北京法源寺寶塔頌，行文皆自左至右者也。

神秘戒子

（六八）美玉和家榮敍敍寒暄後，便詢及美儀死時的一切情形。家榮哀傷地把一切經過，詳細向美玉坦白相告。美玉聽了，難過地說道：「姊姊過去雖然有心臟病，但並不嚴重，而且你新婚酒醉，亦很平常，她未必會那麼小氣，而刺激心臟致死？」

（六九）家榮道：「但經我們的老醫生驗明，她的確是死於心臟病。」他們正在唏噓嘆惜，寶媽此時捧了一碟水菓，神秘地走了出來，她那不合身份的打扮，引起美玉的注意。待寶媽放下水菓，美玉便故意向家榮問道：「這位是……怎不替我介紹？」

（七〇）家榮笑道：「你們本來認識的嚛！她就是管家寶媽啊！」在美玉的記憶中，寶媽是個很不開朗但態度很穩重的人，並不是現在這樣子的。於是家榮便把寶媽兩次發現竊賊偸窃戒子的事說了出來，美玉大奇，便向家榮索取戒子觀察。

小說林

情人日記　人中夢

是日也　肥佬天恨錯

今日，肥佬天親自送請帖來，他的夜總會，定期後日開張。夜總會定名爲蘇菲亞。這個名字，似乎軟性得的，適於富有情調之餐室茶廳而已，夜總會乃熱鬧場合，蘇菲亞夜總會，咁嬌柔，總是唔多聚財也。肥佬天曰：「之唔係？我都有同感，叫做樂都呀、京華呀，或者麗乜嘢物呀之類，幾唔好呢？係要改做蘇菲亞，洋化到死。之我亦唔理得咁多矣，而家佢地擅晒權，由得佢地攪。」肥佬天言下似有悔意，後來阿珍也講過，肥佬天做慣事頭，揸慣大欖，一旦被人箝制，實唔做得長者。阿珍又曰：「雖然未必做得長，但肥佬天數口咁毒，唔會蝕過潮州佬者。」

肥佬天拉我飲茶，順便參觀蘇菲亞，蘇菲亞正加緊裝修，四五個三行仔攪那幅牆，牆滑如雲石，聽講呢的叫做意大利批盪也。老細呂先生親自督工，十分緊張，裝修後之夜總會，又靚過初初好多矣。計呂先生話，蘇菲亞有兩個特色，其一是全場不見一盞燈，燈是裝在牆內，而不見眞跡，燈光程度，是介乎舞場與普通夜總會之間，它不致如舞場之黑孖孖，亦不似夜總會咁光猛，總之，不太光，不太暗，富有情調；其二，普通夜總會，做埋粥粉麵生意，蘇菲亞則不然，只做些冷熱飲品，以及多士三文治之類茶餅食。盡量歐化，希望多做些西人生意。我曰：「即是冰室咁上下之，唔粗皮，做冰室生意，豈非唔多穩陣？」呂先生笑曰：「冰室生意，夜總會價錢，有分數者。」當然，做生意，得罪至制，我唔熟呢行，不敢駁嘴。但肥佬天對我曰：「挑，佢都烏膠卜，做西人生意，好闊佬，挑，人地到你吖，西人上岸之，當路捲左頭先，你要撈帶街剩水。至於個的高等西人，挑，人地唔會去牛島，唔會去告羅士打，要來你蘇菲亞，食你海皮涼爽乎？根本唔熟悉西人情形，攪到學人做鬼佬生意，講出笑大人個口。」我笑曰：「天哥，使乜嬲得咁交關，你是老細之一，佢地見唔到之處，你大可參加意見者，因何不出聲呢又？」肥佬天嘆曰：「揸叔汝有所不知矣，當日都係眼光差左，揸錯拍手伙記，現在淺爲個頭，冇辦法，呢次點都唔見多少者矣。」

歸家告知阿珍，阿珍笑曰：「呢的叫做惡有惡報，天哥李之遇着惡人，當時爲左我幾千銀，擒擒青拉住呂先生，慌死做唔切，你估好有益，所謂眼光差左，就是咁解，之天哥唔會執雞，就是蝕，至多蝕左爲我個份而已。」（六〇五）

劫心記

司馬夫奇案之一　許德

二、劫走了女人

司馬夫這話使我大吃一驚，我忙問他怎麽曉得。

「我是看着他們把金小姐擄去的。」司馬夫微笑說：「你相信嗎？你覺得奇怪嗎？」

「爲什麼你不阻止他？」我更奇怪得不得了：「你現在可不可以出來一趟，我一個人吃飯，你來，我再詳細地對你說吧，電話裏也說不清楚的了。」

我答應他馬上去。掛上電話，找着妻，悄悄的把這件事說了，妻大大地奇怪，我說：

「我也意料不到，所以要去聽他怎麼講。」

把客人留下來交給妻去招呼。我坐了車子立刻去找司馬夫，他一個人坐在靠牆的卡座裏，正吃着牛排，一邊喝着啤酒，臉上看不出什麼憂慮與煩惱。笑嘻嘻地讓我坐下來，替我點了菜，還把啤酒倒在我的杯子裏。

「到底是怎麼一回事？」我說：「你快講，別再把我瞞着。」

「急什麼，時間還多呢。」司馬夫笑着說：「你喝杯酒再說吧！這兩天的事，我自己也覺得很怪。」

「你怎麼會看到金小姐給人劫走了的？」我呷了一口酒就問：「你不阻止他，卻看着他們走嗎？」

「何止看着他們走？我還送了他們一程呢。」司馬夫笑着。

「你快說！」我催他：「我實在忍不住了。」

「讓我先吃完這件排好不好？」司馬夫仍然在笑：「我也不知道該從那裏說起，這牛排可不錯，冷了就不好吃。你忍耐一會兒，讓我整理一下我的報告書。」

經驗告訴我，每到他對某事有把握之時，他就這樣好整以暇的。我在想：他可能智珠在握了吧？

我不做聲，直等到他吃完了牛排之後，他喝光了啤酒，叫了一杯熟咖啡，這才開始述說他這兩天的經過。

「我把金小姐安頓在你家裏之後，前天下午我就到外邊去找朋友，首先打聽有沒有人報案失蹤。沒有，於是我又調查精神病院裏有沒有這麼一個女人進來過就醫。你知道，精神病院裏有我的朋友小張在做醫生。很容易就調查到了，他也說沒有。還要問我是不是想送一個病人來麻煩他？

「我調查清楚了這兩件事之後，我就再回去出事的地方視察。你知道，當天晚上我們發現金小姐的時候，霧是很大的。看不清楚附近的環境怎麼樣。昨天傍晚我去了，那時沒有霧，天色也不太暗。我開了車子在那附近一帶巡來巡去。大約在前後半哩路以內，只有三家人家。從外面看起來，不似有什麼毛病。」（十九）

大蘇（避雨亭）

吉叔作

花火

江碧

二、怪家庭

金波受不住對方的奚落，仰首咬了咬下唇，負氣一骨碌乾了杯，瞄也不瞧那剛見面就迫他喝酒的庶母一眼。

小桃笑得像狂風裏的花枝般亂顫，鼓掌道：「要得，要得！這樣的才配做我的兒子嘛！」說着，小桃拿起酒瓶再替金波斟第二杯酒，何嘜忙用眼色制止，小桃視若無睹，何嘜按捺不住了，一把奪過小桃的酒瓶，尖聲道：

「我不許金波再飲酒，小桃，你總算是金波的庶母，世界上怎有把兒子教壞的母親哪？」

「然則你不做父親的就可以隨便把兒子教壞麼？」小桃毫不諱忌地反唇相稽。

「你不能胡說八道，」何嘜越發光火了，額際青筋畢露，悻悻道：「那管我自己怎樣壞，我絕對不會教壞自己的兒子，因爲我一直把最大的希望付託在他的身上。」

「但你首先教壞了我！」

「那是另一回事。」

「不，我給你纏累得太慘了，我要使你得到報應，同樣教壞你的兒子！」小桃非常激動地說，邊說邊從何嘜的座頭搶回酒瓶，繼續注酒。

何嘜憤不可遏，霍地站將起來，一聲不響，把一瓶杞菊酒摔在地上，「乒乓」一聲，跌得粉碎，虎着臉駡道：

「好不識抬舉的賤骨頭，你自己在什麼地方出身的？我把你收容在皇宮一樣的房子裏，怎的還不知足？還要刁發教壞我的命根？難道老子是好惹的嗎？」

罵聲停歇，何嘜也不理會寵姬的反應，扯起金波拂袖就走；金波回頭瞥見女傭撈在牆隅，小桃發脾氣，把滿檯碗碟搗毀，跟着卻伏在椅背啼哭起來了。金波又驚異又難過，很想回去勸慰庶母幾句，卻給何嘜使勁扯下樓梯，氣忿忿地咒詛道：

「別再瞅睬那臭貨，以後更別踏進這個烏煙瘴氣的地方，總有一天我給點顏色她瞧瞧！」

藉着螢光燈的照明，金波窺見何嘜臉色灰敗如蠟，身手不停地發抖；他從未見過義父如此衝動，暗裏很了解義父那一份憤激而又捨不得拋棄小桃的矛盾情感。因就撒嬌地說道：「我不該來這個地方，如今因爲我而令爹哋跟五姨反目，我多麼過意不去呵！」

「不關你的事，」何嘜強裝硬朗，說：「小賤人給我縱壞了，非給她一頓嚴厲的教訓不可！」

他話雖這麼說，何嘜站在行人路就像獃了似的，如果不是金波攙扶着他，簡直不曉得登車回家裏去。（廿六）

金玉情鴛

二六　三生石上訂前緣

松年曰：「余心只有一露華，不能愛他人也。」老氏夫婦從扶梯而下，見靄飄之側，有皮篋在。問何故？綺年告曰：「靄哥竟思逃走。」老紳不悅曰：「自爾居余家，全家待爾俱佳，竟思逃遁，余不明所以。」靄飄曰：「余所逃走，正因尊府之人，待我太好，余覺不足以當之。」老太太曰：「吾人待爾，都出至誠，並無虛僞，尤其是綺年，竭地死心，君若他去，伊不見爾面，將憶念成疾，而致於玉殞香銷，君意如何過得去。」松年拍靄飄肩曰：「靄哥在此形勢之下，實在走不得也。」靄飄曰：「爾等待我，愛重太深，他日如何報答？」松年曰：「老氏是有德之家，其人非可喜變，決不邀入宅中，知君少年遠去，艱苦備嘗，爲得嘿摩之育舊歸來，實爲有志之士也。」靄飄曰：「請毋誤會，余之資產，微薄不足道也。」靄飄令綺年挽皮篋入室去，引其背就坐曰：「靄飄，伊目高於頂，未曾有所許可，而獨對君一見鍾情，是所謂三生石上，早訂前緣，余夫婦及松年，都認爲爾之人品可取，綺年有此佳婿，令吾家無雙之攝，足資補償，君亦得其家室之樂，不致長此飄泊，豈非佳事？」靄飄蒼然曰：「老紳見愛過深，出於常情，反令余不安。余在公館中，受上賓之待遇，感愧殊深，今又欲以小姐爲余婦，使余有資格而受之，自是喜不可言，但齊大非偶，余實不敢答應。」老太太曰：「爾亦南洋富商，何以口口聲聲，不足爲吾女偶？」松年曰：「或者彼另有愛人。」靄飄曰：「余並無愛人，但余感到，余娶綺年，不足爲伊福，徒令失望。」老紳曰：「爾知識超，最爲余女人所喜，當爲余女之福。」靄飄終未之許。是夜週末，老氏家開設晚會於園中，苟氏夫婦及兩女，香麗卿，萬里光，趙元中，徐朋修，雷晉俱赴。老氏夫婦及其兒女，靄飄款待賓客。香遠笑語靄飄曰：「不久爾將爲老氏之嬌客矣。」靄飄方以酒一杯，奉於香遠，聞言佛然置之，分花拂柳，向花陰深處而行。閱歷曾細碎，有人追前，與之曰：「靄飄今居於是間，老氏夫婦，待爾嬌客之禮，人人都謂綺年小姐將爲爾之太太，難道尚有錯誤。」此人是香遠。靄飄曰：「余未嘗有立室成家之想，綺年愛我雖深，但此恩將成虛負。」香遠曰：「老小姐玉環年庚，明艷善笑，年不過二十六，爾中年得此，足以安其歲月，何樂而不爲？」靄飄曰：「香遠豈不知余自稱爲南洋富商，實行瞞騙虎皮，如與綺年結合，場面鋪排，能示人以寒儉，一旦出醜當堂，不知置面目於何地？」香遠曰：「如爾果有結婚之念，余當成全爾，只需按月支付，爾縱有此心力，我亦不能接受也。」二人立於花下，閒談方有步履聲，蓋明修邀得露華同行，至是止而不前，明修曰：「露妹今夕容光身段，比前更美。」

人海獵奇

康方均

流行性感冒

這眞是一件意外的頭痛事，伯衮覺得自己的腦袋，也有點發燒，彷彿自己也生了流行性感冒了。他定睛向這人臉上注視了一下，就指一指車門道：

「請你上去等一等，我馬上陪你去看一看！」

說着，他就回身跑進了藥店，高叫着自己的助手道：

「老闆！老闆！你快來，我要出診了！」

老闆正在廚房裏吃着他的午飯，聽得醫生呼喚，連忙嚥着一口飯跑出來，雙手作着無可奈何的姿勢，含混不清地埋怨着道：

「是那兒來的急症？連飯也不吃，就要出診？」

這時，伯衮已回到自己診症的小房間，看左右無人，就附在老闆的耳邊說道：

「這是一件小麻煩，你不必去了，只是，你給我家裏打個電話，說我暫時不能回去吃午飯好了。」

老闆看見醫生神色不定，也禁不住低聲問：

「出了什麼麻煩？你……？」

「就是昨天病在旅館中的那個女人，她的丈夫來說：昨天吃過藥，竟然流產了！」

黃伯衮的話，說得聲音極低，但老闆卻有點弄擰，他忽然提高了聲調說：

「有這樣的事嗎？你到底開的是什麼藥？」

「噓！」醫生示意叫他住聲，然後告訴他道：「我現在也還搞不清楚，要跟他回去看一看，再作道理。」

「那你去吧！」老闆點着頭說：「那旅館的房間號碼，我還記得，有什麼事情，我會打電話找你。」

伯衮留下了自己的行蹤，就從新出了藥店，逕自上了門外的汽車，踏緊油門，飛一般地駛到昨天他們到過的那一家酒店外面去。

那位吳先生仍像昨天一樣，把他領進了自己的房間，這時，他看到彈簧牀上躺着的一個女人，兩眼無神，氣息咻咻，臉上黃得像是洗過了染料，樣子的確比昨天難看了。他的心下，開始感到有點忐忑不安，只好裝出鎮定的模樣，走過去問道：

「怎麽樣？你可是跌過交了嗎？」

誰知不問猶可，一問之下，那女人竟就返身伏在枕上，嚶嚶啜泣起來。

「你不必多問了！」那姓吳的在旁，憤憤然地叫道：「全是你的藥弄出來的，請你看看自己開的藥！」（三）

科學知識

食鹽溶液的結冰

一藝學生：

目前香港一般中學所採用的化學課本是太舊了，因此許多地方解釋上是存有毛病或不大清楚。現在內地出版的高中化學課本，對你們所提出的問題解釋得很詳盡。

（一）鹽水在零度不會結冰，飽和鹽水的冰點是零下二一點二度，冰點下降多少，與溶質多少有關，至於水和鹽分離情形，舉例說明如次。

例如在百分之十稀鹽水中，冷至負七度左右，開始出現冰的結晶，因此溶液中食鹽濃度漸增，當濃度差百分之二四．四二時，全體形成白色塊狀物，此物在攝氏負二一．二度時形成。倘鹽水是濃溶液，則不可能得冰的結晶，例如在攝氏二十度時，飽和鹽水含鹽百分二十六．四，冷卻時，首先析出食鹽，不是冰，因此濃度漸減，當濃度減至百分之二四．四二時，則形成白色固體，此時溫度爲攝氏負二一．二度，有些人想利用這些原理使海水變淡水，不過操作上是很難完全使冰與鹽絕對分離的，可參看四月七日新晚報大千世界的「用海水變淡水，行嗎？」一文。

（二）鹽酸和其他的酸，他們能表現出酸的性質，因爲他們在水溶液中能電離出氫離子，但氯化氫是氣體，不可能電離，所以沒有鹽酸的性質，倘把鹽酸加熱，仍可得回氯化氫氣體，本質沒有變化，可說是物理變化。

（三）酸性硫酸鈉是酸性鹽，硫酸鈉是正鹽類，是兩種不同物質，例如食用的小蘇打是酸性碳酸鈉，洗衣梳打是碳酸鈉，你能說二者相同嗎？

（四）任何原子的最外電子層，不能超過八個電子，倘多於四個的，化合時，常向別元素獲得電子，湊成八個穩定數目，凡獲得電子的，便成負價離子，得一個便是負一價，倘原子外層少於四個的，常會失去外層電子，則失外層電子便成正價的離子，失若干個電子便成若干價，倘原子外層電子數目接近四個的時候，是比較特殊一點，它有時會得到電子，但有時會失去電子，因此便會呈正價或負價了。

（五）氣體分子間的距離與壓力有關，不過無論如何，距離還是比分子的直徑大。（湘）

常識科學

雨量的測量

竹君先生：

（一）雨量是根據天文台的雨量計來測量的。雨量計構造和原理都很簡單。本港天文台現在所用的雨量計外面是一個直徑八吋的銅製的漏斗形的圓筒，下雨時雨水落在這個圓筒內，經過漏斗似的管子流到放在下面的玻璃瓶裏去。要計算雨量時，就可以揭開銅筒，把玻璃瓶拿出來，將瓶內儲藏着的雨水倒入一枝有刻度的雨量管裏。根據玻璃管外面的刻度和雨水所到達的高度，就像看寒暑表的水銀柱一樣，一看就可以看出雨量是多少吋（或公釐）。這枝測雨量管的大小口徑是和接雨水的圓筒漏斗的口徑成一定的比例的。這已經由製造儀器的人計算好了。所以，天文台公佈說一場雨的雨量測量是一吋，那就等於說這場雨落在平地上而地面又不吸水的話，就會使平地上積上一吋高的雨水。同樣地可以說：如果在雨落時，在地上水平面放置一些不論大小的水桶來盛接雨水，結果桶內的雨水也將有一吋高。雨量測量管上的最低刻度是百分之五公釐，如果下了一場小雨，測出來的雨量還不及最低刻度時，就只能算作「少量」，不再計出它的實數字。

香港天文台的雨量紀錄是根據它設置在九龍尖沙咀天文台址的雨量計爲標準的，因此測量計所得出的雨量，有時可能並不很準確地量得出港九所發生實際雨量的絕對準確數字。（資）

服務版

腎臟病醫得好

范漢明先生：

腎臟病是能醫得好的，不要爲此而悲觀煩惱，我們不能介紹你入醫院，但你可以到公立醫院診治，向主治的醫生請求留醫，只要病房床位有空，一定會收留你，港九的公立醫院與慈善醫院，爲數不少，你不妨多去幾處，留醫成功的機會就多一些。

患腎臟病者應注意的是少吃，甚至不吃食鹽，可以避免水腫，不要勞累，盡量臥床休息，食物應當柔而無刺激性，居處要溫暖乾燥，避免感冒與精神刺激，並服用醫生給與的藥物，雖不住院亦可得到治療的效果。

復荼先生：

1.「宮外孕」英文譯爲 Ectopic pregnancy。

2.「結紮輸卵管」英文寫法爲 Ligation of oviduct。

3.「結紮輸精管」英文寫爲 Vasoligation。

簡覆

了士先生：

你有愛國心是可敬的，我們已將你信轉有關方面參考。

志森先生：

一、內地中學招生是在暑期統一招考，投考初中年齡一般在十二至十六足歲，初中一學期學雜宿費約人民幣約七十元。生活困難的可申請人民助學金。

二、單程返內地，你所說的東西是可以帶進口，徵稅否要由海關決定。有證明文件是可以入境的。

三、內地中學沒有函授學校，本港有否我們不清楚。以相當高中畢業程度的可以投考高中，但要有學歷證明文件。

四、據來信看你約有初中一程度。

王正岳先生：

你先去信廣州市接待港澳同胞辦公室詢問，會給你詳細答覆的，你的家眷不是華僑，當然是以港澳同胞身份回去。

胡先生：

你再去一信，說明要求回覆及寫下覆信地址，是會給你答覆的。該處未有結束。

麥其先生：

你沒有領回港證，返港時，可能會不方便。

勸女友耐心等待　正是你的聰明處

愚齋先生：

這名字多不好，你爲什麼老是喜歡用這兩個字呢？

你和那位女友，相識不久她就對你說不想等候未婚夫的話，這的確有點「那個」。你母親認爲你不應該和她來往，以免鬧三角戀愛，對自己沒有好處；並說這女子容易移情別戀，値得戒備。老人家的話是有一些道理的，就是你應該警惕，不要插入人家戀愛的漩渦，對大家都沒有好處。不過你和她做個普通朋友倒是無妨的。

你對她不斷的提出忠告，叫她耐心的等待未婚夫回來，不要隨便轉移目標，這樣做很對。這件事說明你相當聰明，爲什麼又自認愚蠢呢！

烹飪講座

入廚舊侶

關於製餅的幾個問題

李起文先生：

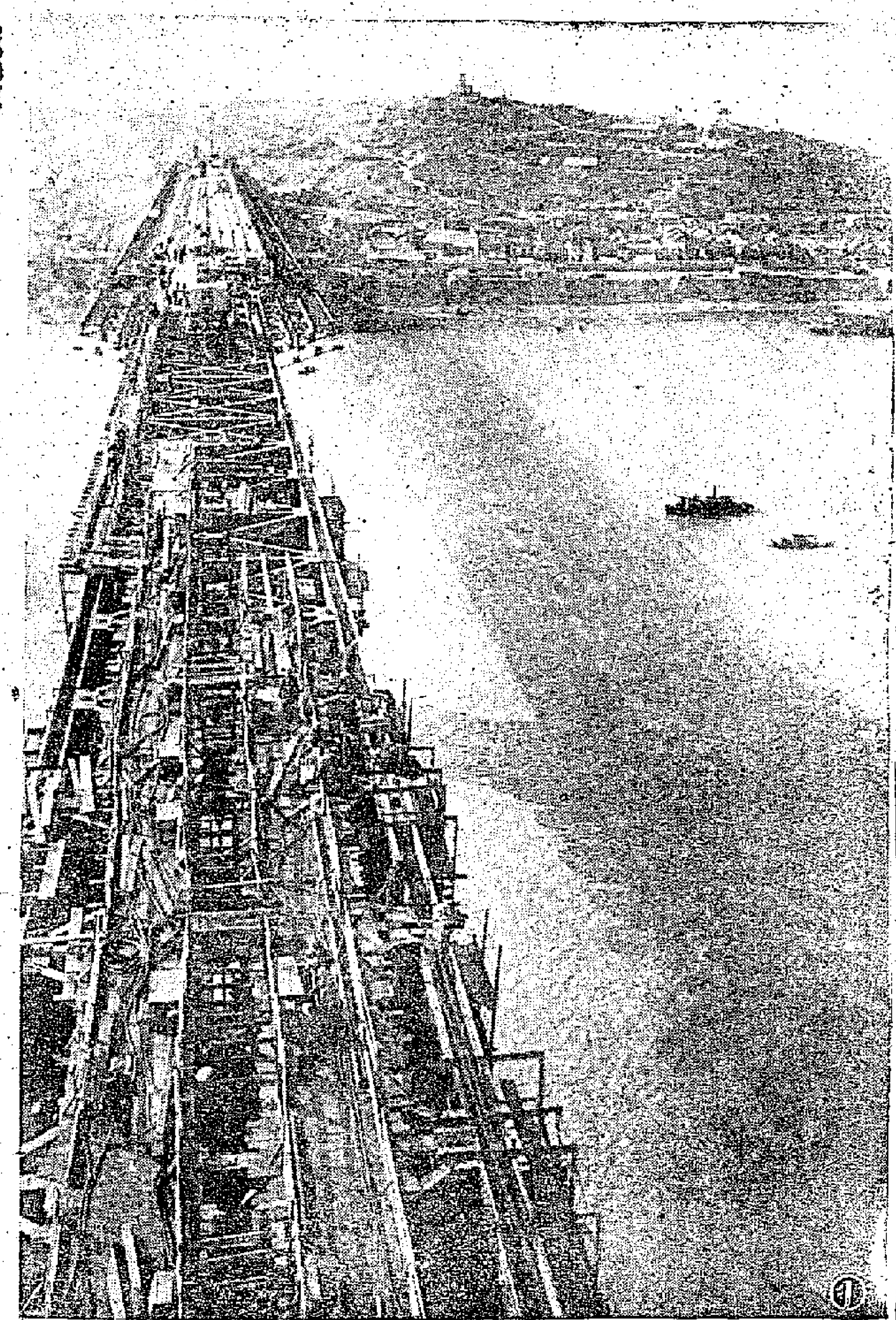
（五）來信所述的自發粉，我並未用過，其性能未知，但不可作泡打粉用，因其力度未能及泡打粉也。

（六）吉士粉的用途，不外使所做的製成品比較香些，同時利用它的香味以辟去一般什味，例如雪蛋和太蛋的麵粉等，都有一種雞蛋的氣味。

（七）來信所說的一種搞打粉，我尚未聞到此名字，無從答覆。泡打粉則利用其將麵粉快速發起，「伊士」則爲做西餅最新發明的專用品，做其他的餅食是不可用的，同時它是幼粒的，並不是粉劑。

（八）祖國運港的羊肉是比較「臊」味，與經多時凍藏及所產地有關。其製法是先斬碎後，用滾水將之稍滾，再用凍水洗淨，然後用鑊，用鑊兜勻，然後傾起，取去蘿蔔，是否亦即爲酒樓術語之所謂「辟去臊味」，同時在煮的時候不妨放下少許元眼肉或蔗汁，如上述方法製成，就可辟去「臊」味了。

（九）製蛋糕的方法，亦在本欄談過（如西施雞蛋糕、加崙子杯餅等，前者蒸，後者焗），請查閱。尚有其他的焗蛋糕方法，現因篇幅關係，容日當另文介紹。製雞蛋糕是不可以加水份的，如想鬆起，可加入適量的泡打粉。（下）



圖片

㊀武漢長江大橋的鋼梁已經拼裝到最後一孔。架橋的職工們，準備在五月上半月提前把大橋鋼梁在江心六號橋墩合攏。這是已架好橋梁的一段長江大橋。

㊁中國青年藝術劇院正在排演印度偉大詩人迦梨陀娑的名劇「沙恭達羅」。這是印度大使尼赫魯夫人（左第一人）向導演吳雪講解印度人民的風俗習慣，並對「沙恭達羅」的排練提供意見。

㊂印度舞蹈家卡姆拉·拉克希曼（左）在教扮演「沙恭達羅」的演員白珊學習印度婦女洒水的動作。

㊃上海造船學院是去年新建立的一所新型的造船工業學院。目前有學生一千九百多人。這是上海造船學院新建的教室大樓。

㊄春假開始了，華東各地的學生在這春光明媚的日子裏，來到杭州歡度假日。

花墟黑馬碰頭 警察遭逢光華

警察預備組友戰學生軍

港會與陸軍在偷園對壘

今天是復活節假期，本來排定南華對巴士的銀牌爭霸戰在此日舉行，但因巴士以它的球員多不暇於此日出賽，要求改期，獲得足球總會准許。因此足總另排三場聯賽於今天舉行，計開：甲組警察對光華，港會對陸軍，比賽地點港會球場，都在下午六時開賽；另外預備組有警察對學生軍，比賽地點界限街場，四時半開賽。界限街場除了警、光之戰外，並加插一幕表演賽，警察預備組對學界冠軍隊，四時半開賽，門票一律一元二角。

第一循環時，光華勝警察三比一，港會和陸軍三比三。

警察近來由於勁旅，每戰都有很不錯的演出，上週打和東方之役，更差些見取得勝利。今天它與光華再戰，可說是「黑馬鬥黑馬」，勢必展開劇鬥，光華想再贏它，似不是容易的事。

光華演出時佳時劣，殊無一定。最近更有周向祥尚在養傷中，今天仍未能上陣，攻力當有影響，與警察比較，正是半斤八兩。如果光華守衛有辦法鉗牢摩士，減少中間威脅，才可保守不失。聽說梁榮耀今天可以上陣，因為他在九日對東方之役，犯規被罰離場，等候懲訊，如果在十天內足球總會的緊急小組還未開會，根據定例，他在十天後可以暫時再上陣比賽。所以，今天光華有他復出擔任中堅，可望抵抗得住警察的摩士。

港會雖然有過打和陸軍的戰果，但它近狀很差，上週更大敗於海軍，今天它再與陸軍碰頭，除非陸軍演出走樣，它才會取勝或打和。否則陸軍似無不勝之理。

陸軍擁有史密夫、荷根、鍾士、卓登、吳雲、甚利夫等好手，實力頗的不錯，這班人如都常上陣不變，多從合作上面下工夫，確了不起，甚至可以威脅任何勁旅，今天再與實力平凡的港會，但求他們踢出「七成波」，便可取此兩分了。

綠甲組四隊備戰人馬如下：

警察：陳炳榮　威菲路　區志賢　陳文森　打肯　麥永雄　郭顏振拔　蘇士　阮海邦　吳澤洸　遙兆財

光華：吳葆良　伏酒棠　龔德興　郭秋明　梁榮耀　陳梁林　薛錦雄　明哲　盛瑞麟　劉志　許大偉

港會：布蘭克　傑羅　辭加玲　胡禮　高文　路烟　聶拿　岱士唐　基利　曲奇　成湯遜臣

陸軍：吳利華　拉基利夫　史雲賓　卓　吳百利　林比荷　鍾士　馬剛田　根畢特

谷中蹄聲

○黃牌騎師○

郭仔孖寶 自由神 奇力士

沙漠金 鐵鎚磨 冷門佳選

昨晨試跑馬匹雖不如前兩天踴，但頗多具考驗，「起蛋」的確有迴光態，綿沙快跑半哩，五六秒一，末段廿七秒四，比同跳的「飛脚」先到一馬位，但此駒有攔性，演出不可靠，熟則不能過信。

「全能」近況甚好，但演出無一次如人意的，韋耀常試半哩，一分正，末段廿八秒三，輕易跑完，這回又必成熟門，還敢捧場否？

「一買樂來」已在底馬邊條，磅輕、態佳、路合，殺般條件俱備，梁寶奎昨跑半哩，五九秒三，末段廿九秒一，清風送爽，只要起步不太落後，便會甚好。

「人之美」近況飛躍進步，司馬克昨試半哩，五七秒四，末段廿八秒四，比同跳的「穿楊箭」先到三乘，姿態頗佳，只恐怕在最後一程敗於「輝煌」。

「奇力士」勇絕，郭子猷快跑半哩，五五秒二，末段廿七秒二，步頭輕快有力，同場對手無多，如再不勝，我欲無言了！

「譽星」質態俱佳，只是演出不準，難言可靠。陳杰昨跳半哩，五七秒一，末段廿八秒，比「輝煌」先到一乘，如成半冷，不妨下大注，熟則遂之大吉。

「火石」已十足復元，上次敗於「光耀」後上如飛，惹人好感，林國強試半哩，一分〇二秒二，末段廿八秒一，氣勢甚佳，一哩二五，雖嫌長些，但仍有半冷機會。

「自由神」準備充足，似有再搏企圖，郭子猷昨試半哩，五八秒，末段廿八秒一，並佳跑完，勢成全熟門了。

「沙漠金」已有老態，長途已有力不勝任之感，陳英昨試半哩，五六秒二，末段廿八秒二，此駒前途不弱，如出閘放在前頭，最低限度可捧一席位。

「雄心」由托莫哥夫親試半哩，五七秒，末段廿八秒三，與「快航」同到，姿態甚佳，此駒沉寂已久，近況已轉好，不能漠視。

「沙城」上次創五化郎紀錄，近況仍佳，昨由副練馬師試半哩，一分正，末段廿五秒二，步頭勇猛，你信牠能在一哩賽中出大冷門否？

「受得勝利」始終在勇點制不來，昨試半哩，五九秒，末段廿九秒二，可注意而不宜狂捧。

「鐵鎚磨」在第六班中仍佔便宜，一哩路程可以應付，托莫哥夫昨試六化郎，一分廿九秒三，末段廿九秒一，輕易跑完，如出冷門，此駒當是其著者。

星洲傳來消息 南華南遊日程

經已全部編定

包括印尼星越高棉等地

【本報新加坡快訊】香港南華足球隊，聯絡各地體育界感情，將於六月初旬由港揮師出發，首征印尼各地比賽十五場，然後轉征星洲。大約於七月九日可抵本坡，與此間勁旅比賽三場，然後再赴西貢比賽三場，高棉比賽兩場，預計行程可於七月廿七日始能返港，以上各地賽程，經該遠征軍駐星代表蔡文禮君代為接洽就緒，比賽日期容後公佈。

又據蔡文禮君接告記者稱：香港東方足球隊，亦定於五月廿九日及六月一日、二日，在星洲比賽三場，由六月三日至二十四日轉戰馬來亞聯合邦等地，六月十五日轉赴澳洲比賽。（編者按：照上述新加坡消息看來，南華此次遠征已在東南亞一帶編定行程，則其赴美之計劃，很可能要告吹了！）

連杜林為誰籌款

華協昨天展開激烈爭辯

米已成炊善款決歸三院

中華業餘體育協會昨天下午六時在會內召開理事月會。出席有龍炳棠（主席）等廿多人。通過桌球慈善賽小組的報告及決策而接納連杜林在港再度表演。昨天的會議，多是追認各小組會議決策的例行公事。

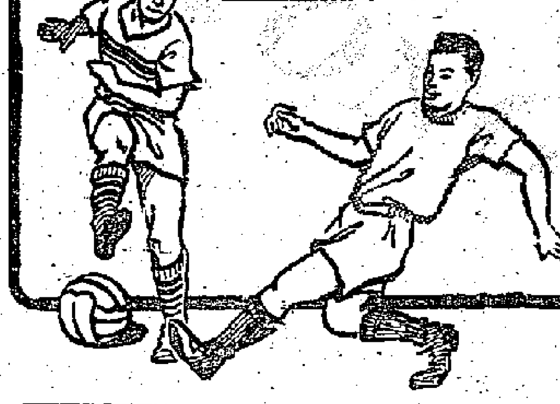
關於由華協主辦世界桌球冠軍連杜林再替東華三院籌款問題，曾引一輪熱烈爭論。李杏林認為華協經濟困難，目前已替東華三院籌款，這一次應該替華協本身籌款才對。李杏原是桌球慈善賽小組委員，他說在接洽前未開小會討論，等到接洽完成了才曉得，委員有如木偶。另一位小組委員鄧泰全要求理事長將接洽經過報告。

龍炳棠報告：連杜林是肯替華協籌款的，不過，華協籌款不能申請免稅，又要招待費四千五百元，算盤恐怕打不響，就算合理想也不過賺得一千多元，何況沒有把握，東華三院便可申請免稅，且賺蝕歸該院負責。

李杏林認為莫說可能賺一千多元，就算蝕一千多元，站在推動體育立場上也應該是華協的。當時會長沈瑞麟不是這樣解釋，他說連杜林只願替東華三院籌款而已。

多數人都認為應該由華協會籌款，但已向東華三院接洽了，米已成炊，就無話可說了。

華協杯桌球賽已完畢，據報告：冠軍中華A隊，亞軍香島，季軍快樂。·哈林·



紀念杯足球賽 決改廿五舉行

最後決賽日期將來再定

播音筒

紀念杯足球賽，原定二十二日揭開戰幕，由於近來流行性感冒威脅港九，球員患病的頗多；而且各項秩序比賽編排太密，如今天有港、陸之戰，二十日有空軍對中華，二十一日港、澳埠際賽，二十二日接着要打紀念杯賽，球員就會太疲乏了。因此經各有關人士同意，足總昨天便宣佈將紀念杯初賽改期於二十五日晚上舉行，而原定二十五日舉行的決賽，則將來再擇期演出。·芝花·

下週足球賽 秩序夠緊密

南空與傑巴對陸軍有苗頭

足球總會公佈下週比賽秩序，由本月廿三日起至下月三日止，賽程緊密，俾便到球員們吃勿消。特公佈秩序錄下：

甲組聯賽 四月廿三日（星期二）			
陸軍對傑志	港會球場	六時正	
空軍對東方	嘉山球場	六時正	
海軍對巴士	海軍球場	六時正	
警察對南華	界限街場	六時正	
乙組聯賽			
東華對中巴	跑馬地場	六時正	
電車對榮齊	跑馬地場	六時正	
甲組聯賽 廿四日（星期三）			
光華對星島	界限街場	六時正	
約瑟對港會	港會球場	六時正	
丙組聯賽			
天祥對港大	跑馬地場	六時正	
大東對有利	跑馬地場	六時正	
中巴對龍倉	跑馬地場	六時正	
甲組聯賽 廿七日（星期六）			
港會對中華	港會球場	五時正	
南華對空軍	嘉山球場	五時正	
東方對海軍	海軍球場	五時正	
傑志對約瑟	界限街場	五時正	
預備組聯賽			
港會對中華	港會球場	三時半	
南華對空軍	嘉山球場	三時半	
乙組聯賽			
渣甸對船塢	海軍球場	三時半	
太古對榮齊	界限街場	三時半	
獄吏對電車	赤柱球場	五時正	
電工對軍醫	跑馬地場	三時半	
律文對中健	跑馬地場	五時正	
中巴對太華	跑馬地場	五時正	
丙組聯賽			
渣華對天祥	跑馬地場	三時半	
灃華對添馬	跑馬地場	三時半	
荷蘭對後消	跑馬地場	五時正	
甲組聯賽 廿八日（星期日）			
星島對警察	港會球場	五時正	
巴士對陸軍	界限街場	五時正	
預備組聯賽			
巴士對陸軍	界限街場	三時半	
乙組聯賽			
東華對電話	港會球場	三時半	
丙組聯賽			
龍倉對有利	跑馬地場	三時半	
中巴對大東	跑馬地場	三時半	
風區對航械	跑馬地場	五時正	
港大對嘉山	跑馬地場	五時正	

仙翁組女籃 擬遠征澳洲

體壇動態

本屆球季已經開到荼蘼階段，甲組聯賽正在加緊開「特別快車」，趕在五月份內將賽程結束，而好幾個華會，也正「密鑼緊鼓」進行遠征的準備工作。

在遠征的事項中，人材和錢財都是不可或缺的，人材中固然以羅致優秀的球員為主，但是，對於球隊的教練、或者熟識遠征目的地情況的體育人士，也成為各出外球隊邀與同行的對象。

現在，就以足總主席王志聖為例，好幾個到東南亞或澳洲遠遊的球會，都曾示意邀約他參與或行。王志聖在本屆球季結束以後，確實有意到各地遊覽一番，不過，由於他的職務關係，是不方便隨同某一支足球隊伍同行的，所以「仙翁」對於邀約的隊伍，都已婉言推卻。

雖然，王志聖不參與遠遊的球隊外出的，但他準備到各地觀察，他的主旨並沒有改變，現在，王「仙翁」擬和某君合力，通過必要的正式手續，組織一支女子籃球隊，在東方旨遠征前後，到澳洲當地作表演賽。王「仙翁」此舉，既可以了卻遠遊的心願，同時又能推動兩地的友誼，實是一舉兩得也。現在，王志聖正和在澳洲的友好加緊接洽，同時在港籌備組軍工作內，希望能夠趕在五月份成行。至於「仙翁」為何「棄足從手」，其原因固然不簡單，但看來和足總將臨改選，是多少有關係的。·凌冲·

新聞簿

▲聖約翰救傷隊隊員俱樂部趁復活節假期之便，特組籃、足球隊訪澳，定今晚乘德星輪出發，籃球隊分戰建華隊與自來水隊，足球隊分戰菲兵隊，離采隊與高射砲隊。

▲公開排球聯賽，今晚七時半起有兩場在伊館場演出，乙組保健對嶺東；甲組南華對培英白。

▲女皇杯學界籃球賽昨夜在伊館舉行的兩場比賽，戰果是：男A西南勝雅禮四五比三六；男B德明勝德英五九比三三。

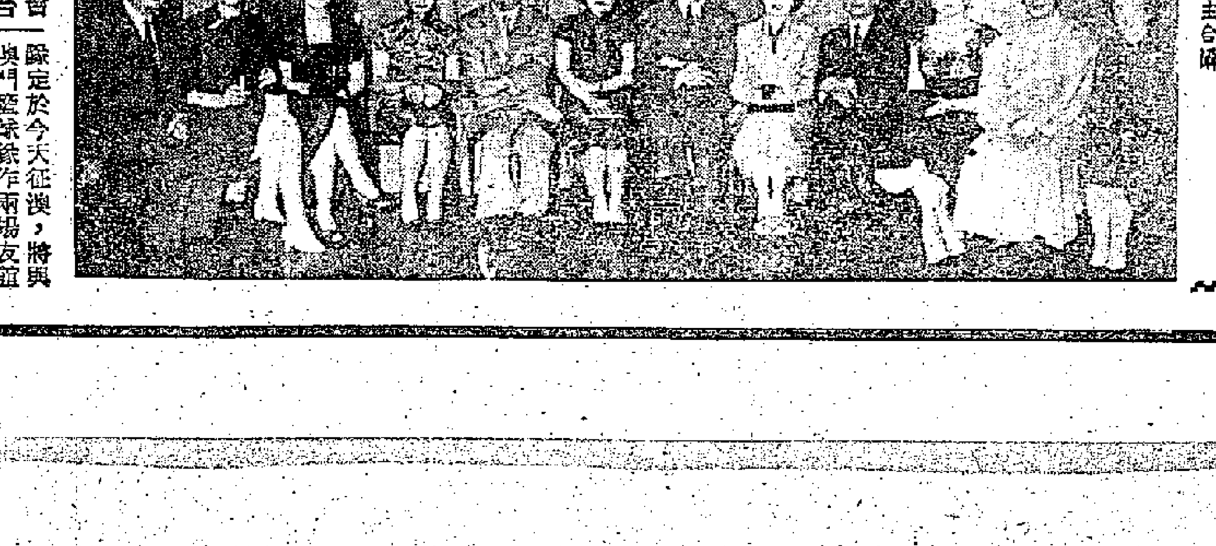
▲警察分區足球聯賽，昨天有兩場在花墟舉行，東區勝油麻地二比一；荃灣區勝香港總部三比〇。

▲香港網球總會昨午在香港木球會召開會議，議決：接納印度台維斯杯選手古馬、基士能於下月二日、三日在港表演。公開網球聯賽因印度選手訪港，決改於五月六日揭幕。

▲鐘聲體育社籃球隊定於今天征澳，將與澳門籃球隊作兩場友誼比賽，藉資切磋球技，該隊擁有現役好手伍元照、黎瑞明、葉成照與梁偉生等，實力很強，相信將會獲得良好的戰績。

足總會長雷瑞德 昨設酒會宴恩榮

足球總會會長雷瑞德，以副會長恩榮不日離港返國，特於昨天下午五時，在中華總商會七樓設雞尾酒會，歡宴恩榮，表示惜別。到會有雷瑞德夫婦、雷瑞龍、雷覺華、余爾泉、莫慶、王志聖、李文傑、鄧治平、陳南昌、雲佛、恩榮、胡祖照、希近夫婦、武倫夫婦、徐毓堂等三十多人。濟濟一堂，把盞言歡，到七時許才盡歡而散。·哈林·



附圖爲賓主合攝

生張飛兼營副業 羅唐生防疾有法

▲搞起波鞋不久的「生張飛」馮坤勝，仍在巴士服務，並兼營副業，在牛池灣巴士總站側設茶水站，據說這種生意並不易做，少點本錢也不行，因為工友多是掛賬的，等到發薪之日才找數，因此每到發薪日期，「生張飛」便似是巴士公司守閘一樣，消耗不少時間站在門口等候收賬。

▲東方日前被警察迫和那一仗，李杏林承認於賽後曾對高保強表示不滿。前天東方練波，高保強說是有病而缺場。有人私自議論，高保強日前是曾患病的，但已痊癒並出賽過兩場了，這一次是真病還是另有作用呢？耐人尋味。

▲阮海邦是警察的「新血」，他身材高大，腳法不俗，初次在甲組露面，演出中規中矩，他是在最近「警伯」舉行的分區足球比賽中，由陳耀祥「慧眼」挑選出來的，阮海邦目前仍欠缺臨場經驗，如再假以時日，不難成為大器。

▲足總職員余任貞，向來工作勤懇，極得友好喜愛，「老余」近日亦患上流行性感冒，爲病魔所擾，週身感覺疲倦，做起工作萬分不便，他表示「平安」二字確實值千金也。

▲「七華」管理羅唐生，在天氣寒冷時，每日都到上海人辦理的浴室作熱水浴，前天天氣較暖，「羅唐」也作熱水淺浴，蓋此亦是一種預防流行性感冒之方也。

▲鮑景賢在乙組銀牌決賽中，被小柴灣的中鋒撞傷了鼻骨，即到麥和醫院診治，當晚就返嘉山宿舍休息，現已平安無事。據他說：傷處後每晚只能睡五個鐘頭，神經可能受到影響。

▲警察球員麥永雄不但踢球認真，而且不忘學習，前天他託其神父介紹進入聖約瑟英文書院攻讀，並得果神父答允。他打算下苦功兩年，希望能講能寫。·集之·

麥永雄將攻英文 阮海邦可成大器

上半年自由外滙輸入 柬埔寨開放輸入貨額

奶品紙張本月已開始接入申請

【金邊十六日航訊】柬埔寨（高棉）國家經濟部對外貿易局最近宣佈開放一九五七年上半年度自由外滙輸入，自由外滙總額爲六億六千萬元（棉元，每百元合港幣八元三毫）。

對外貿易局通知入口商人，輸入奶品的自由外滙額爲三千萬元，四月二十六日開始接受申請。紙及紙皮外滙額有四千萬元，四月廿九日接受申請。化學品外滙額有四千萬元，五月三日開始接受申請。鋼鐵外滙額有五千萬元，五月七日開始接受申請。電器外滙額爲一千五百萬元，五月十日開始接受申請。非金屬鑛物外滙額爲四千萬元，五月二十日接受申請。金屬製成品外滙額爲二千萬元，五月二十四日接受申請，機動單車及零件外滙額爲二千萬元，五月二十七日接受申請。汽車及零件外滙額爲二千萬元，五月三十一日接受申請。非鐵產品外滙額爲一千五百萬元，六月三日接受申請，蔴包外滙額爲二千萬元，六月六日接受申請。雜貨外滙額爲三千萬元（只准輸入：辦公室用具、學生用具、學校及教科書本、報紙及雜誌、影片、瓶塞子、汽燈、煤油燈、風燈、大光燈、膠片、運動用具等），六月十日接受申請。

另有：保留給各石油公司輸入的石油產品，由王國合作社輸入的生絲，肥田料，棉織品等，及只准由最後使用者申請輸入的工業機械、壓打及天秤，發電機等。

沙勞越商來單 訂購汕頭罐頭

荔枝汁紅炆鷄被扯去 星商來單訂貨已漸疏

【本報訊】沙勞越進口商總來單訂購汕頭罐頭。據商人說，汕頭罐頭荔枝汁，沙勞越商人已開始來單訂購，首批訂量約有數十箱。除了訂購荔枝汁外，最近亦陸續訂購罐頭豬肉和臘頭紅炆鷄和紅炆鴨等，每宗訂量多爲數十箱。

汕頭出產的罐頭椰子醬，最近沙勞越商人亦來單訂購十多箱以作試銷。

【又訊】港星貿易開始轉入淡月，近日星商來新的訂貨單漸疏，連經星轉往印尼的訂貨亦趨冷落。

據星莊消息，近日星商來單稀疏，較爲大宗的訂貨只有菜蔬一類，可是有幾種菜蔬將屆末造，所以這種貨品生意亦近尾聲。京果雜貨及海產近來星洲市場銷路甚滯，而日前運去的舊貨存積甚多，所以星商極少這類貨品新訂單寄來，有些星商甚至來信要求將舊訂貨暫緩付船運去。

日前星商來港扯購毛巾，牙刷等一度頗呈活躍，惟近日已轉冷落，因前此去貨過多，而近日銷路轉滯。

不久前星洲貿易商曾來港扯購電池，拉鍊等洋雜貨品，以備按照印尼的三七外滙輸入法轉銷往印尼市場，但最近已轉趨冷落，因星洲市面上的雜貨三七外滙貿方貼水價格已降爲百分之二十五，貿易商辦洋雜貨去印尼無甚化算。

洋行吸入桂皮一批 準備下月付往雅典

南洋商復買蒜頭八百件

【本報訊】昨天，土產市中內地來的八十四麥桂皮有一批期貨成出，數量共五十包，係一家洋行購入輸往雅典的，成交價爲每擔八十五元。這批貨將於五月份付船。

內地來的蒜頭，星洲及西貢客分頭扯購，合共成出約八百件，其中碼石正牌切蒜每公擔六十七元，汕頭正牌南切蒜每公擔六十八元。

金邊赤色芝蔴朴，出口客扯去八十噸，每擔五十七元及五十七元五毫。據稱，這批貨可能轉銷往歐洲。

飼料市仍暢。紅米，金邊花貨做開二十噸，每噸二十四元五毫，泰國現貨以同一價格售出四百包。海防香麥片成出三百五十包，每擔一十三元二毫。

豆子中綠豆較暢。金邊菜綠豆，以每擔五十一元沽出一百五十包。有證的泰國菜綠豆新貨，有二百包成每擔五十五元。

植物油中桐油市靜。海防商油則沽出十桶，每擔一千一百一十元。本月尾運到的日本白皎油，據說以每擔一百三十二元做開五十餘桶。

原料市冷靜

廠商只買些漂染料

【本報訊】日來工業原料市情冷靜，因爲金邊客幣絕跡市場。南朝鮮客雖有入市活動，但據說南朝鮮要遲至月底才有外滙批出，現在僅區探盤，未敢落手買貨。

本港廠商採購漂染原料較多，但屬散拆生意。卜內門漂粉每桶售三十八元五毫，日本六十力漂粉精每磅售六毫，內地哥士的每桶售一百二十五元，卜內門哥士的每桶售二百二十五元。

三月份港製工業品輸出統計

品類	數值（元）
罐頭魚	二〇三、九一二
蔬果	八八九、〇七七
果汁	三二、三六五
不含酒精的飲料	二六、七〇四
啤酒	一二九
香煙	一三五、六八五
鐵砂	四一八、七九八
海藻	一四、〇七七
塗漆與凡立水	三九〇、二六二
製成漆油及乳膠漆	一、三七九、二三三
棉紗	一一、八九九、九〇四
棉布	一七、九一五、八一七
毛巾	一、〇四七、三八二
床單、枱布、餐巾	九二〇、〇一八
水泥	七八〇、九三〇
鋼鐵枝	九五二、六五〇
家用搪瓷器皿	六、六一一、七六一
家用鋼精器皿	九一〇、五二〇
電芯	八八三、一四六
電珠	三五六、三八八
電筒	三、九三〇、七九四
金屬手提盒	一、〇二一、八〇二
棉內衣	四、一六二、六〇六
刺繡內衣及睡衣	二七八、七四一
恤衫	六、七三二、七二五
刺繡外衣	八八六、二三三
未列名刺繡用品	三七九、〇二二
鞋	六、九二二、七一九
火柴	七九、六五六
塑膠用品	一、〇四四、二七二
水壺	六八一、三五七
合計	七一、八九六、六七五

經濟新聞

米價挨企 交投仍弱

【本報訊】由於買賣勁頭不振，昨天食米大盤交投仍弱，昨天成出的食米僅四千餘包，價格挨企。

內地米成出約一千包，每擔成價：齊眉白米四十八元六毫，絲苗白米五十三元七毫，雪米三十七元八毫。越南米成出一千多包，每擔成價：紅白南粘四十二元七毫，青白綠南粘四十二元。泰國米成出二千多包，每擔成價：藍三羊白米三十七元三毫，藍鳳車碌仔三十二元三毫，泰聯黃鹿白米五十三元六毫，青魚新碌三十四元八毫，青魚舊碌三十六元，紅地圖新米四十八元二毫，鳥L一號碎三十一元五毫，紅三A舊米五十六元八毫，特別青雙塔舊米五十三元六毫，青雙塔舊米五十一元五毫，紅地圖新米四十八元二毫。

港五金市按穩

鋼板昨被外客扯去七十噸 歐五金萬餘噸下月將運來

【本報訊】據洋行消息，昨日接到歐洲寄來航空信，略說日商近日在歐洲五金市場中的活動較弱，多停止吸購貨物，南美商人最近購貨也很疏，形成歐洲五金市情轉淡。但最近除鉛、水喉市價略降外，圓鐵、鋼板等市價都已跌後轉定。該函又說，估計在近期內，歐洲的五金市價將不會下跌。

昨日此間圓鐵市價按定，五分至一吋花式現貨按每擔四十五至四十六元，吋二以上的大花式每擔四十八元。鋼板二分至五分厚花式市情頗暢，二分成每擔六十一元五毫，三分至五分每擔成六十六元，昨日共成出七十噸，全部被菲律賓客吸去。

【又訊】據洋行消息，歐洲五金於本月份運到五萬噸之後，下月份估計仍有萬餘噸運來，由六月份起，來貨即顯告疏少。

六月份來貨減少的原因是，自從去年十二月港市五金連續跌價之後，港商已甚少訂入新貨。而去年六月至十一月訂入的貨物，則估計五月份可運到十之八九。

現時港市的五金存盤超過五萬噸（未包括歐家用原料），在外客無大量採辦的情形下，多種貨價均已遠落在成本之後。由於販商缺乏現款贖單，某大洋行被積壓的資金已達六百萬港元左右，月前該行雖從歐洲調來款項一百六十萬元，但距離應繳款項的數目尚很遠。另一家洋行截止本月底爲止，估計代客府倉的五金也值三百萬元，由於市場銀根緊絀，現在有些洋行除已收得百分之十的按金外，尚要訂貨人付足其餘的九成貨款，然後才准許出貨。

去年三、四月間曾盛行一時的五金「按倉」現象，現又再度出現。有些五金大戶和華資銀行，都接做這種貨款抵押生意。「按倉」的辦法各有不同，有些銀行則照市價的六成接受抵押。押入的貨物以圓鐵爲最大宗。

曼谷報來盤 大米均微挺

【本報訊】據米商消息：最近泰國方面的食米出口價除百分之百大米稍微之外，其他含百分之五米碎以上的各級大米均微報起。由於前些時印尼向泰國方面購進含百分之二十五米碎的大米一批，又日本亦買去含百分之五及含百分之十米碎的大米各一批，這幾宗大米，因仍在交貨期中，故在貨源較少的影響下，出口價格稍升，含百分之五米碎以上的各級大米，每噸約比前提高五至十先令。至於百分之百大白米因銷途[illegible]弱，價格[illegible]交一宗，數達一萬噸，成買客是菲律賓。

泰國出口米價，每噸計：泰聯黃鹿百分之百大米五十鎊，泰聯藍鹿含百分之五米碎的大米四十七鎊半，藍花含百分之十米碎的大米四十六鎊，大糯米三十八至三十八鎊半，粘米碎三十二鎊，米碎二十九鎊。

福州杉木三千條 一商行全部吸進

杉板亦售出六千立方呎

【本報訊】日前運到的福州杉木條，已告全部清盤。福州杉板亦成出數千立方呎。

據商人說，當首批福州杉木條運到後，不少木材商人即紛紛向來貨商探盤、問價或要貨，經過幾度磋商後，昨日已被此間一家木材商號全部購入，數量約三千條，原手大盤價每條三十元。據說，這家木材商將貨買入後，將陸續在市上拆售。

與福州杉木條同時運到的杉板，最近亦被零售商買了六千多立方呎。大盤成價爲：每一千立方呎以上的每立方呎成六元六毫，五百立方呎以上的每立方呎成六元三毫，五百立方呎以下的每立方呎成五元五毫。

這批杉板的規格有多種，厚度，最厚五吋，最薄一吋；闊度：最窄一百二十八公厘，最闊二百零四公厘；長度：最短三公尺，最長四公尺八寸。

洋紙市轉暢

銀鎊紙盒咭紙成交多 南朝鮮客落手

【本報訊】昨天洋紙市道轉暢，銀鎊紙、盒咭紙、玻璃紙和鷄皮紙大都復成議。

銀鎊紙，南朝鮮客擬大量搜購，此間現貨少，多轉向花貨着手，昨天買去的西德當月底銀鎊紙五百令，均爲七月份期貨，每令成六十八元五毫，意大利和荷蘭貨亦成數百令，下月到的意貨每令成六十五元，六月初到的荷蘭貨每令成六十八元五毫。

成八十三元五毫，意大利貨成八百令，每令成八十二元五毫，日本花麥貨約成四百令，市價路成高，現貨每令成八十三元。

瑞典盒咭紙爲南朝鮮客買去五百令，二十磅貨每令成一百四十六元。

此外，金邊客買去日本八十格蘭道林紙百五十令，每令成價爲五十二元八毫。

【又訊】北歐白拷貝紙和薄山度紙公會價，四月一日起提高一英鎊半。

據紙商消息，由於五月一日起，由歐洲輸港紙張漲提高三十先令影響，最近北歐紙業聯合公會又決定在五月一日起將白拷貝紙和薄山度紙會價提高一英鎊十先令，如是白拷貝紙每噸C.I.F.香港爲一百六十二鎊五先令，四十格蘭山度紙每噸爲九十一英鎊，二十八格蘭山度紙每噸爲九十九英鎊十五先令（以上價格包括附加費在內）。

港貨在紐約展覽 參觀人數以千計

開幕日接到查詢二百宗

【本報訊】工商處長晏嘉士說，他曾接獲參加紐約世界貿易展覽會的港府代表祈邁活來電，證實參展的港製品頗受人注意。

有一封電報說，在開幕日，數以千計的人曾參觀香港攤位，當日查詢事項約共二百宗。

據另一封電報說，將近一千件香港展覽品「顯然引起觀衆極大興趣」。

於舉行開幕禮及汽車遊行後，參加該展覽會的所有國家代表都參觀該會。香港代表團團長余達之及中華廠商會會長、該國代表黃克競，代表香港參加。

有數百位貴客曾參觀香港攤位，其中包括紐約市長在內，他並與余達之共攝一影。

除港府駐倫敦辦事處主任祈邁活外，最近貿任工商業管理處助理處長，現在假期中的巴勞，亦以團員資格出席該會。

該展覽會將於本月二十七日閉幕。

建新建築公司 月底開股東會

【本報訊】據悉：香港建新建築有限公司，將於本月三十日召開股東週年常會，並將派最後一次股息，每股二毫，另花紅一毫，合計三毫。又一九五六年該公司營業獲利一百八十一萬六千七百二十七元。

兩種股票派息 交易依然平淡

置地會德豐均下跌

【本報訊】印華輪船公司昨日宣佈派息，優先股每份百分之六，紅利百分之十二點五。又於仁保險亦同時宣佈派尾期息，每份一鎊二先令六便士。

在假期之前的股票市場，交易平平，只有幾種股份微有起跌，全日成交總值達六十三萬一千元。

價格微跌的：會德豐跌五仙，以每份七元一毫五仙成交一萬二千九百五十份；置地股跌二毫，以每份十元四毫成交一千八百零二份；九龍電燈成四千三百四十三份，每份二十一元四毫，跌一毫；青洲英泥成七百五十份，每份三十二元二毫五仙，跌二毫半；牛奶公司除息股由十五元降至十四元八毫，先後成過一千八百七十二份。

價格微起的只有兩種：電話成二千一百份，尾盤起至二十四元六毫，比前起一毫；澳門電燈升一毫，以每份九元九毫成交五千五百份。

價格穩定的：九龍倉除息股以每份一百

英鎊一跌再跌 金鈔直線上升

K金漲至二七一點七五 美匯堅企六二二六 美鈔六二二

【本報訊】由於倫敦可轉賬英鎊繼續報縮，K金、美鈔不斷上升。

K金頭盤開出二七〇・七五，比前日收市價微起〇・二五，爲全日最低價，旋即反覆攀升，中午已上至二七一・二五；午後升勢一度加劇，經二七一・五、二七一・六二五而漲至二七一・七五，爲全日最高價，至晚市收縮爲二七一・三七五。去息一毫。牌上交收一千九百六十兩，牌下交收三千兩。

澳門金開市二八一・五，收市二八一・五。

美鈔以六二〇・五開出頭盤，比前日收市價了〇・五，爲全日最低價。開市後，價位即緩緩上升，越過六二一，不久便上摸六二一・五，上午收市六二一・二五；午後市勢反覆轉硬，最高價爲六二二・七五，至晚市收縮退回至六二二。去息二毫。牌上交收三萬六千美元。

金單開市六二三・二五，收市六二四；最高六二四，最低六二三・二五。

外電報道倫敦可轉賬英鎊再跌至二・七五二五美元，紐約可轉賬英鎊仍爲二・七七五美元，因此美匯風未息，K金邊跟起，加以新金未有抵埗，並傳下週才有運到，故金市有起無跌。

美匯開市六二五・二五，收市六二六；最高六二六・五，最低六二五・二五。

國泰　即日十時半、十二時半早場選映蘇聯出品新片　門票預售

真光　今天盛大獻映美梅戰張敵　無敵神槍手　中片文字上　下期派拉蒙人肺腑片　雲嶺風雲

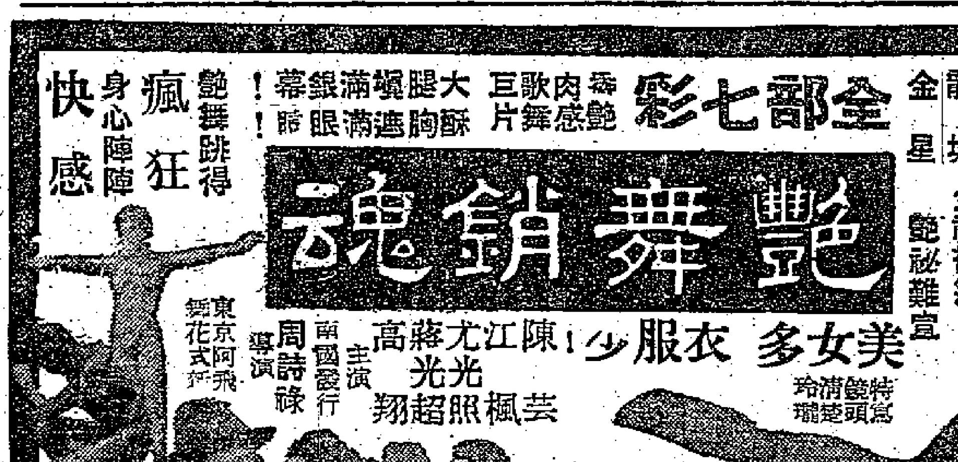
百年門　昨狂滿今續映　中秋月茶座　中片文字上　主演：京馬白荷西　明早十時半別開場特別大播映

大華　今天假期請早定座　英烈曼尤連伯・褒格納主演　眞假公主　世界十大名片之一　片上中文字幕　今早七彩巨片　鐵馬金軍

璇宮　今天盛大獻映　小姐與流氓　七彩新藝綜合體片　瑞士風光　今十點半二早：叙頭風

東方　昨狂滿今請早　千古一美人　The Most Beautiful Woman In The World　今早無敵運槍

太平　昨天一早　滿座　今天仍映
環球　北河　域多利　油蔴地　龍城　金星
金神裸舞　艷秘雜宣



三洋牌電風扇　Sanyo　最新出品　全機三色　鮮艷奪目　機座三段　伸縮自如　美觀耐用　價格廉宜　總代理　達成貿易公司　各電器行均有代售

殺蟲蠅蚊靈　永安百貨公司

新到鑽石　日本養珠　大信珠寶行　香港大道中七十二號　電話：二零六一六八四

平靚快　收音機修理

志平琴行　大批新到名廠・音佳式美鋼琴　ROBINSON　Barratt, & Robenson

大公報　分類小廣告　每天一元　小字五十個（五行）　電話 37223

平收音機　大批半唱機　五龍九號

室浴池德浴　男女部　全部　九龍太子道128—123A　電話：56101

合格教師　數學研究所　收音機讓

聘請英文秘書報務員　徵求住屋

物品名目　時學書

“與中國貿易”（英文本）
香港大公報出版
TRADE WITH CHINA　A Practical Guide

本書要目：
（一）
1.中國需要進口些什麽？
2.中國的出口商品
3.中國工業發展的新情況
4.中國的農業生產
5.中國對外貿易的新變化
6.廣東各口岸的對外貿易及其出口商品
7.中國海關對進出口貨物的稅收辦法
（二）
1.中國各進出口公司總分公司名稱、地址、電報掛號和經營範圍（最新修訂）
2.中國的進出口公司在香港的三大代理公司
3.中國銀行總行、分行的名稱、地址、電報掛號和營業範圍
（三）
1.中國的商品檢驗工作
2.對外貿易的仲裁機構
3.主要進出口商品的檢驗規格
重要附錄
1.進出口商品檢驗暫行條例
2.國務院關於在國際貿易促進委員會內成立仲裁委員會的決定。
3.國際貿易促進委員會對外貿易仲裁委員會暫行章程。
4.關於中國發展國民經濟的第二個五年計劃的建議
5.外輪進出口管理辦法
6.人民幣對港幣、英鎊、美元、印度盧比、叻幣和瑞士法郎等的折算表

訂價：本港每册12港元　外埠每册15先令
香港實用圖書公司經售，各大書局代售
地址：德忌笠街二號B
香港大公報謹啓

頭暈心悸　彭錦棠　風濕跌打

狐臭　醫藥　梁日明

廣升遠　龜齡集　定坤丹

滿佳適　面容　康寧整容所

傷風感冒　彭錦棠主診

受孕檢驗　陳壽仁醫鼻　贈種子丹

治理氣　徐熾生

照心肺　最新型X光

香島醫療院　傷風感冒　咳嗽高熱

今天下午落貨 胡佛總統明晨赴美
醬料罐頭馬蹄等千餘噸將運去
依利沙伯碧琪明天亦赴日轉美

【本報訊】美國總統輪船公司屬下的「胡佛總統」輪，定明晨二時經日本開往美國，今日下午起在九龍倉碼落貨。因貨物赴美運費由五月一日起將提高百分之十五，故港商趕交該輪運出的貨物增至千餘噸。其中單是金山莊商人付出的醬料、罐頭馬蹄及其他工業品已有數百噸。

鐵行輪船公司代理的「依利沙伯碧琪」號，定明日經日本開往美國，預計載出貨物亦有二千噸。出口貨包括藤器、華人食品、木傢私、電筒、棉織品、搪瓷器皿等。該輪從香港開往羅省，只需時十五、六天。

汕頭土產又到大批
生豬鮮魚鴨蛋抽紗雜貨逾千件
順風華興繼續駛到

【本報訊】捷順公司屬下之「順風」輪，昨天下午從汕頭到港，運到貨物如下：生豬七十籠、鮮菜六百二十七件、金筍一百一十筐、竹蔗六百把、蒜頭四百三十五筐、抽紗二十二箱、柿餅五十笠、大連紙一百九十件、竹香枝八百把、大瓷器四百九十一筐、燒酒三十箱、鹹雜一百二十九件、鴨蛋二百筐及雜貨約一百五十件。

順昌公司屬下之「華興」輪，前天從汕頭到港，運到貨物如下：鴨四十籠、牛二十頭、生豬六十籠、鮮魚一百三十二箱、切蒜二百七十笠、鴨蛋二百五十籮、鄉菜一千二百餘笠、番茄五十三笠、菜花約四十笠、金筍一百餘笠、馬鈴薯六十笠、冬瓜九百六十條及鮮薑六桶。

海防白米到千餘包

【本報訊】「鴻運」輪昨天從海防到港，運到木薯乾五十包、薯莨二百五十二包、番薯乾二百六十八包、白米一千三百七十包、山瑞十桶、黃鱔十六件。

前天，從海防開來的輪船有兩艘到港，運來的貨物如下：「泰安」輪：運來薯莨六百三十七包、木薯乾八百二十四包、番薯乾三百五十包、薯粉二十八籮、黃鱔一百六十九桶、桐油二十桶、茴油十桶、烏魚四十四笠、蝦乾十七籮、山瑞四十桶、蟹六十簍。「新大德」輪：運來薯乾一千一百四十一包、薯莨六百笠、鴨毛五十三包、巴戟十六籮、肉桂十一籮、桂通三十二籮、烏魚六十二擔、黃鱔二十三桶、山瑞二十一件、蛇一百五十三件及田雞六件。

漢陽明日出塢 後日去上海

【本報訊】太古輪船公司屬下的「漢陽」輪，現在已太古船塢修理完畢，定明日出塢駛往B字五號泊停泊。該輪定二十一日開往上海、天津、青島，預計可載出貨物千餘噸，其中除澳洲羊毛外，還有砂糖五百噸至一千噸。

台茶二百四十箱 四川昨晨已運到
還有葱頭米酒等貨

【本報訊】「四川」客貨輪於昨日上午十一時自基隆抵港，停泊於西環碼頭。該輪這次來貨增為五百五十噸，其中以茶葉佔最多，計有二百四十箱，此外藥材二十一箱、蔥頭二百箱、米酒八十罈、紙板四百細、生薑七百七十四笠、鮮梅十六笠、灰斜布三百一十細、灰毛細三十五細、卡其灰布二百三十九細、灰棉紗二百零四細、電風扇七十八箱、藥材十四件、蓆腦四十三箱、蔗布三十細、乾薑四箱。此外，該輪還運來轉口貨香茅油二十桶、粗鴨毛三十細、鴨茸毛三十細及白鵝毛九箱。

據太古輪船公司消息，因改用夏季時間的關係，「四川」由上週起改為每星期六下午五

台灣白糖到一千包

【本報訊】德安公司屬下之「僑航」輪，昨天從高雄抵港，運到生葱二百箱、生薑二百一十九件、白糖一千包、生豬二百頭及菜種五包。

又悉，維記公司本月十五開往高雄之「光和」輪，運出機油一百二十桶、膠粒二百二十二包、錫紙六箱、鐵枝一百三十七箱、變壓器一箱及機器四箱。

遲米千餘噸 海后今運到
另有雜貨數百噸

【本報訊】捷順公司屬下之「海后」輪，定今天早上從曼谷到港，據悉運來的貨物共二千餘噸，其中七成爲食米，其餘三成爲各種雜貨。該輪抵埗後停在B字二十三號泊卸貨，定明天轉赴華北。

兩艘英輪今過運河
西風白楊山載貨直來港

【法新社塞得港十七日電】今天這裏報道，預料有兩艘掛英國國旗的船隻將於十九日到達蘇彝士，準備通過蘇彝士運河。

這兩艘船中，一艘是「西風」號（West Breeze），重三千六百噸，另一艘是「白楊山」號（Poplar Hill），重七千一百二十噸。這兩艘船隻都是由一間香港公司所租用的。自從去年英法干涉埃及以來，一直就沒有英國船隻通過運河。

有一艘也是升上英國國旗的「馬利亞・域多里奧號」曾在這個月初到達蘇彝士，但是因爲通過費問題沒有和埃及運河當局達成協議，她已在蘇彝士停了下來。

飛機時刻

今日到港班機

日航：曼谷來，下午二時到

泛美：倫敦、曼谷來，上午八時到；洛杉磯、東京來，上午八時四十五分到

港航及西北：東京、台北來，上午十一時十五分到

港航：漢城來，下午五時五分到；馬尼拉來，下午五時卅分到

英國海外：倫敦、曼谷來，下午三時二十分到；倫敦、新加坡來，下午五時五十分到；東京來，上午七時二十分到

印航：孟買、曼谷來，上午十時二十分到

法航及越航：西貢來，下午三時三十分到

菲航，馬尼拉來，下午四時四十分到

民航：漢城、東京、岩國、台北來，中午十二時到

泰航：東京、台北來，上午十一時四十五分到

昌興：溫哥華、東京來，下午三時卅分到

今日離港班機

日航：往日本，開上午十一時；往曼谷，開下午三時卅分

泛美：往東京，開下午一時；往馬尼拉，開下午五時卅分

印航：往東京，開上午十一時二十分

國泰：往曼谷、仰光、加爾各答，開上午十時；往馬尼拉，開下午五時十五分

菲航：往馬尼拉，開下午五時十分

英國海外：往倫敦、曼谷，開上午九時

民航：往台北、冲繩島、東京，開下午二時

泰航：往曼谷，開下午一時

港航：往馬尼拉，開上午十一時

亞夫今到港
載有大木等二千餘噸 由山打根開來

【本報訊】多利順洋行屬下的「亞夫」輪將於今日由山打根到港。二十三日離港，前往古晉及婆羅洲。

「亞夫」輪將載來二千餘噸貨物，其中大木佔百分之七十，柴薪佔百分之十，樹膠有一百噸，此外便是雜貨。

該洋行屬下的另一艘「夏利睦」輪，原定二十一日由日本到港，現在展期於二十三日到達。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時40分	上午7時31分	上午6時41分	上午7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午1時32分	下午12時40分	下午1時35分
2時18分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時54分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
10時45分(假期增開)	11時10分		
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時04分	下午3時31分	上午7時10分	上午10時37分
下午3時50分	下午8時18分	上午8時56分	下午1時31分
下午7時20分	下午11時56分	上午9時58分	下午2時36分

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
羅蘭順谷	LAURENTIAN VALLEY	B11	渣華
東寶	TONG POH	油蔴地	大豐行
僑航	CHIAO HANG	油蔴地	德安

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
芝本鐸	TJIPONDOK	日本	4月21	渣華
中國郵	CHINA MAIL	馬尼拉	4月21	福來
大利民	TALISMAN	歐洲新加坡	4月21	多利順
達滿	DORTMUND	馬尼拉日本	4月21	捷成
亞士梯安納	ASTYANAX	日本	4月22	太古
伊士美拿	ISMAILA	日本	4月22	鐵行
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	美國基隆	4月22	捷成
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	4月22	振盛行
爹魯士	DELOS	澳洲馬尼拉	4月22	天祥
安慶	ANKING	門司	4月22	太古
亞當斯總統	PRES. ADAMS	美國日本	4月22	總統
夏華	HALLVARD	新加坡	4月22	多利順
亞比吉	ABBEKERK	上海	4月22	渣華
嘉泰	ROSITA	金邊	4月22	嘉豐
夏利睦	HERMOD	日本	4月23	多利順
南海丸	NANKAI MARU	新加坡	4月23	東方
鄱陽	PO YANG	神戶	4月23	太古
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡	4月23	福來
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II	美歐星	4月23	和捷
爾蘇拉力馬士	URSULA RICKMERS	歐洲	4月23	華夏
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	4月23	巴拉多
林班	REMPANG	歐洲新加坡	4月23	渣華
桃枝拿	TUGELA	馬尼拉	4月23	多利順
祥泰	BAYON	金邊	4月23	永和祥
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	4月23	渣甸
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	4月23	福來
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	4月24	捷成
菲摩總統	PRES. FILLMORE	美國	4月24	總統
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲新加坡	4月24	捷成
勝家	SONGKHLA	歐洲	4月24	寶隆
湖南	HUNAN	新加坡	4月24	太古
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	4月24	天祥
邊那打	BENALDER	英國新加坡	4月24	洛士利
興立	HENRIK	山打根	4月24	多利順
地慶	TIMOR	歐洲新加坡	4月25	般理基
先達	SINDH	歐洲西貢	4月25	法郵
磨鋒	PIONEER MILL	馬尼拉	4月25	美輪
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲新加坡	4月25	太古
東英	EASTERN SAGA	日本	4月25	渣甸
海順	HELIOS	曼谷	4月25	多利順
新利華利	SUNNYVILLE	美國馬尼拉	4月26	銀行
西碧嘉	SRBIJA	歐洲新加坡	4月26	華林
渣華郵	JAVA MAIL	美國	4月26	福來
樂生	LOK SANG	日本	4月27	渣甸
東泰	EASTERN ARGOSY	澳洲	4月27	渣甸
東方太子	EASTERN PRINCE	美國馬尼拉	4月27	渣甸
百德士泰	BAYERSTEIN	日本	4月27	捷成
羅拉馬士基	LAUNA MAERSK	美國基隆	4月28	捷成
威健	VIGAN	馬尼拉	4月28	美邦
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	4月28	太平
邊尼威士	BENNEVIS	歐洲新加坡	4月28	洛士利
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	4月28	渣華
芝尼加拉	TJINEGARA	非洲新加坡	4月28	渣華
辰春丸	TATSUHARU MARU	日本	4月28	太平
加士得吉	GAASTERKERK	歐洲星洲	4月29	渣華
寶根華利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	4月29	銀行
湖北	HUPEH	天津青島	4月29	太古
福建	FUKIEN	曼谷	4月29	太古
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	4月29	美輪
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	4月29	福來
渣巴拿	JAPARA	非洲馬尼拉	4月30	渣華
北河	PEIHO	日本	4月30	法郵
亞士甸尼士	ASCANIUS	歐洲星洲	4月30	太古
賓臣總統	PRESIDENT JOHNSON	美國日本	4月30	總統
江原	KUNG WON	日本釜山	4月30	華商行
詩溫司城	CITY OF SWANSEA	美國新加坡	5月1	銀行
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	5月1	總統
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	日本	5月1	東來
蘇律	SURAT	歐洲新加坡	5月1	鐵行
沙剎伯丸	CELEBES MARU	日本	5月1	東方
寶隆丸	HORYU MARU	門司	5月2	東來
曉生	HEW SANG	山打根	5月3	渣甸
祥康	CHANG HANG	日本	5月3	福來
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	曼谷	5月3	捷成
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	美國	5月3	鐵行
忌連加利	GLENGARRY	歐洲新加坡	5月3	渣甸
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	5月3	渣甸
馬倫	MARON	門司	5月4	太古
住吉丸	SUMIYOSHI MARU	日本	5月4	美邦
成都	CHENGTU	門司上海	5月4	太古
協和丸	KYOWA MARU	日本	5月4	天祥
三笠丸	MIKASA MARU	日本	5月5	天祥
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	波斯灣印度	5月5	捷成
勝高剌	SANGOLA	加爾各答仰光新加坡	5月5	鐵行
芬賓	FERNBANK	馬尼拉	5月5	天祥
里般城	CITY OF RIPON	日本	5月6	銀行
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	日本	5月6	東方
東方	EASTERN	日本	5月6	鐵行
美國賓	MYRTLE BANK	日本	5月6	銀行
雲南	YUNNAN	新加坡	5月6	太古
秋田丸	AKITA MARU	日本	5月7	天祥
福星	STAR BETELGEUSE	日本	5月7	福來
波斯亞士	PERSEUS	歐洲新加坡	5月7	太古
歐美亞士	EUMAEUS	歐洲新加坡	5月7	太古
海利	HAI LEE	日本	5月7	多利順
舟山	CHUSAN	歐洲新加坡	5月7	鐵行
奉天	FENGTIEN	日本	5月7	太古
星光丸	SEIKO MARU	日本	5月8	東方
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	5月8	捷成
耶加達丸	JAKARUTA MARU	日本	5月8	巴拉多
邊古治	BENCLEUCH	歐洲新加坡	5月8	洛士利
兵天	BINTANG	日本	5月8	寶隆
富來	ARAFURA	澳洲	5月8	鐵行
快富	FRANKFURT	馬尼拉日本	5月8	捷成
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	5月9	太平

出口船期預告

船名		開往港口	月日	公司
歐洲線				
亞洲	ASIA	歐洲	4月21	天祥
達滿	DORTMUND	歐洲	4月21	捷成
亞當斯總統	PRES. ADAMS	馬賽熱內亞	4月23	總統
亞士梯安納	ASTYANAX	利物浦	4月23	太古
亞比吉	ABBEKERK	歐洲	4月23	渣華
忌連那尼	GLENARTNEY	倫敦鹿特丹漢堡	4月24	渣甸
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	歐洲	4月24	天祥
桃枝拿	TUGELA	歐洲	4月25	多利順
百德士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	4月27	捷成
蘇勿打	SUMATRA	歐洲	4月28	太平
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	4月30	太古
邊那打	BENALDER	倫敦安特衛普	4月30	洛士利
地慶	TIMOR	歐洲	4月30	般理基
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	4月30	太古
西碧嘉	SRBIJA	歐洲	5月1	華林
北河	PEIHO	比利時荷蘭西德	5月1	法郵
里般城	CITY OF RIPON	歐洲	5月7	銀行
快富	FRANKFURT	歐洲	5月8	捷成
天美士	TAMESIS	歐洲	5月10	多利順
門羅總統	PRESIDENT MONROE	歐洲	5月10	總統
沙高達	SARGODHA	歐洲	5月11	寶隆
舟山	CHUSAN	歐洲	5月12	法郵
印・巴・中東線				
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	印巴波斯灣	4月21	捷成
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答吉大港	4月21	福來
亞當斯總統	PRES. ADAMS	孟買喀剌蚩	4月23	總統
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	亞丁塞得港	4月24	天祥
伊士美亞	ISMAILA	喀剌蚩孟買	4月25	鐵行
樂生	LOK SANG	吉大港加爾各答	4月29	渣甸
地慶	TIMOR	亞丁蘇丹蘇彝士塞得港	4月30	般理基
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	科倫坡喀剌蚩孟買馬德拉斯	5月2	東來
協和丸	KYOWA MARU	科倫坡孟買波斯灣	5月5	天祥
三笠丸	MIKASA MARU	吉大港加爾各答	5月6	天祥
秋田丸	AKITA MARU	亞丁港蘇彝士蘇丹	5月7	天祥
福星	STAR BETELGEUSE	喀剌蚩波斯灣	5月8	福來
邊尼威士	BENNEVIS	亞丁蘇丹港	5月9	洛士利
門羅總統	PRESIDENT MONROE	科倫坡喀剌蚩	5月10	總統
東南亞線				
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡曉喱仰光	4月21	福來
里維爾	LEOVILLE	新加坡	4月21	多利順
東寶	TONG POH	星印尼	4月21	德福
達滿	DORTMUND	新加坡	4月21	捷成
寶樹雲	BOISSEVAIN	新加坡馬尼拉	4月22	渣華
夏利睦	HERMOD	馬尼拉曼谷	4月23	多利順
亞夫	HERVAR	古晉北婆羅洲	4月23	多利順
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	西貢曼谷	4月23	捷成
亞當斯總統	PRES. ADAMS	新加坡	4月23	總統
亞比吉	ABBEKERK	新加坡	4月23	渣華
亞士梯安納	ASTYANAX	新加坡	4月23	太古
忌連那尼	GLENARTNEY	新加坡	4月23	渣甸
芝本鐸	TJIPONDOK	印尼	4月24	渣華
嘉泰	ROSITA	金邊	4月24	嘉豐
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	印尼	4月24	捷成
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	新加坡	4月24	天祥
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	4月24	巴拉多
伊士美亞	ISMAILA	新加坡曉喱	4月25	鐵行
桃枝拿	TUGELA	新加坡	4月25	多利順
鄱陽	PO YANG	曼谷	4月25	太古
勝家	SONGKHLA	馬尼拉	4月25	寶隆
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	4月25	福來
新利華利	SUNNYVILLE	新加坡曉喱雅加達	4月27	銀行
渣華郵	JAVA MAIL	菲律賓	4月27	福來
蘇勿打	SUMATRA	新加坡	4月28	太平
樂生	LOK SANG	新加坡曉喱仰光	4月28	渣甸
羅那馬士基	LUNA MAERSK	西貢曼谷	4月29	捷成
邊那打	BENALDER	新加坡	4月30	洛士利
芝尼加拉	TJINEGARA	馬尼拉	4月30	渣華
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	5月1	福來
賓臣總統	PRES. JOHNSON	馬尼拉	5月1	總統
北河	PEIHO	西貢曉喱	5月1	法郵
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	新加坡曉喱巴生	5月2	東來
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	5月2	渣華
寶隆丸	HORYU MARU	西貢曼谷	5月3	東來
祥康	CHANG HANG	曼谷	5月4	福來
協和丸	KYOWA MARU	新加坡	5月5	天祥
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	新加坡	5月6	鐵行

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
三笠丸	MIKASA MARU	西貢星洲仰光	5月6	天祥
般里城	CITY OF RIPON	新加坡	5月7	銀行
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	印尼	5月9	捷成
芝保大士	TJIBODAS	新加坡印尼	5月9	渣華
邊尼威士	BENNEVIS	曼谷	5月9	洛士利
東方	EASTERN	山打根	5月10	鐵行
門羅總統	PRES. MONROE	新加坡	5月10	總統
沙高達	SARGODHA	馬尼拉	5月11	寶隆
利馬	LEMAIRE	印尼	5月11	渣華
漢陽	HAN YANG	新加坡	5月12	太古
秋田丸	AKITA MARU	新加坡	5月13	天祥
汕頭・上海・天津線				
漢陽	HAN YANG	上海天津青島	4月21	太古
林班	REMPANG	華北	4月25	渣華
湖南	HUNAN	上海	4月25	太古
東泰	EASTERN ARGOSY	上海	4月29	渣甸
安慶	ANKING	天津青島上海	4月29	太古
蘇律	SURAT	上海	5月3	鐵行
湖北	HUPEH	天津上海	5月5	太古
基隆・釜山・日本港口線				
碧干些亞	BRECONSHIRE	日本	4月21	渣甸
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	4月21	天祥
中國郵	CHINA MAIL	日本	4月22	福來
爹魯士	DELOS	日本	4月22	天祥
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE 2	日本	4月23	和捷
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	4月24	福來
南海丸	NANKAI MARU	日本	4月24	東方
夏華	HALLVARD	日本	4月24	多利順
勝家	SONGKHLA	釜山日本	4月25	寶隆
先達	SINDH	日本釜山基隆	4月26	法郵
非洲線				
寶樹雲	BOISSEVAIN	南非	4月22	渣華
邊那打	BENALDER	西非	4月30	洛士利
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	西非	5月7	東方
士打順達	STRAAT SOENDA	南非	5月8	渣華
星光丸	SEIKO MARU	東南非	5月9	東方
芝班那士	TJIPANAS	蒙巴薩坦加貝拉	5月11	渣華
美洲線				
中國郵	CHINA MAIL	美國	4月22	福來
亞比吉	ABBEKERK	西非	4月23	渣華
飛行企業	FLYING ENTERPRISE	美國	4月24	和捷
菲摩總統	PRES. FILLMORE	美國	4月25	總統
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	4月30	美輪
賓臣總統	PRESIDENT JOHNSON	舊金山洛杉磯	5月1	總統
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	5月2	總統
美國賓	MYRTLE BANK	東非	5月8	銀行
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	西非	5月8	東方
士打順達	STRAAT SOENDA	南美	5月8	渣華
澳洲線				
長沙	CHANGSHA	悉尼墨爾本	4月26	太古
東英	EASTERN SAGA	悉尼比利斯本	4月27	渣甸
東方	EASTERN	澳洲	5月10	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
碧干些亞	BRECONSHIRE（上午六時）	英國新加坡	太古橋	渣甸
胡佛總統	PRES. HOOVER（上午七時）	美國馬尼拉	九龍倉碼	總統
亞洲	ASIA（上午六時）	意大利新加坡	九龍倉碼	天祥
亞夫	HERVAR（下午七時）	山打根	B29	多利順
海后	HOI HOUW（上午八時）	星洲曼谷	B23	捷順
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE（下午）	西澳洲新加坡	A4	鐵行
丹特	C. E. DANT（晨早）	美國馬尼拉	A7	渣甸
釜山	PUSAN（上午八時）	金邊	B12	福來
利芬士泰	REIFENSTEIN（中午）	日本	A1	捷成
英航	ENG HANG（下午或明日）	高雄	油蔴地	裕東
寶樹雲	BOISSEVAIN（下午二時）	日本	A5	渣華

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
保利	POLLUX（上午十時）	婆羅乃	油蔴地	德安
榮利	WINERY（下午四時）	婆羅乃	油蔴地	維記
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK（上午六時）	日本美國	A1	捷成
丹特	C. E. DANT（晨早）	美國馬尼拉	九龍倉碼	渣甸
大中山	TAI CHUNG SHAN（下午）	西貢金邊	油蔴地	順昌
利芬士泰	REIFENSTEIN（下午）	星洲科倫坡歐洲	九龍倉碼	捷成
奧勃拉	OBRA（中午）	日本	九龍倉碼	鐵行
萬蘇	VAN NOORT（下午五時）	新加坡	B19	渣華
同加士	TUNGUS（上午六時）	日本	A2	天祥
天美士	TAMESIS（下午）	上海	九龍倉碼	多利順

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
里奧威利	LEOVILLE	紐約洛杉磯舊金山	A	多利順
賓那列士	BENARES	美國馬尼拉	A10	太古
渡波道	TROUBADOUR	美國馬尼拉	A16	天祥
熱田丸	ATSUTA MARU	歐洲新加坡	A8	天祥
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	日本	B18	捷成
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	B10	福來

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
亞高士	AQUARIUS	釜山	油蔴地	泰韓
胡佛總統	PRES. HOOVER	日本美國	九龍倉碼	總統
渡波道	TROUBADOUR	日本美國	A16	天祥
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
釜山	PUSAN	曼谷	B12	福來
海后	HOI HOUW	天津	B23	捷順
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	美國	A	鐵行

FAR EAST ENTERPRISING CO.,(H.K.)LTD.,

香港華夏企業有限公司代理

M.V. "URSULA RICKMERS"

爾蘇拉力馬士輪

約於四月廿三日由歐洲抵港

請各收貨人速來本公司接洽辦理提貨手續是荷

香港華夏企業有限公司啓

畢打街14—16號九樓 電話：二七七〇一

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN

四月十九日到 四月十九日、午開行 往西貢、金邊

請貴客惠顧接洽 干諾道西廿四號二樓 電話二六五七六、二六五七七 順昌航業有限公司啓

萬噸一新型快船「北河」 S.S. "PEIHO"（時速十七海哩）

直往小呂宋，西貢，北非及歐洲各埠

五月一日落貨 即日下午開行

法國郵船公司啓 香港干諾道中五號皇后行地下 電話二六六五一

港澳輪復活節加班航期

船名	日期	港往澳	澳返港
佛山	四月十八(星期四)	下午八時正	晨早三時正
佛山	四月十九(星期五)	上午九時半	晨早三時正
佛山	四月廿二(星期一)	下午三時半	下午八時正
佛山	四月廿三(星期二)	凌晨十二時半(即廿二日半夜)	晨早五時正
大來	四月廿二(星期一)	1. 下午二時半 2. 半夜十一時半	下午七時正 (廿三)晨早四時正
德星	四月廿三(星期二)	1. 零時(即廿二日半夜十二時) 2. 上午九時半	晨早四時半 下午三時正

三井船舶 MITSUI LINE

赤倉山丸 AKAKURASAN MARU

五月一日收貨 二日啓行

石叻巴生庇能哥倫堡卡喇嗤孟買馬德拉斯

貴客付貨請移玉華人貨倉經理處干諾道中一一三號

權記公司接洽（即大東酒店三樓）電話：26624 29077

東來有限公司啓 都爹利街一號三樓 電話：29974 39111

星洲祺福船務有限公司 KIE HOCK SHIPPING CO. LTD.

自置四千噸 英國旗 東寶快船 M.V. "TONG POH"

四月十九日落貨 廿一日開往 新嘉坡 耶嘉達 三寶壠 泗水 井里汶

歡迎付儎

香港總代理 大豐行有限公司 永樂西街202 電話 22640 26412

截郵時間

今日空郵（星期五，公衆假期）

美國 上午八時
高棉、馬來亞、印尼 上午九時
西德 上午十時
台灣、日本、南朝鮮、冲繩 上午十一時
關島、夏威夷、美國、菲島、澳洲、新西蘭 下午二時
台灣、美國、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大、日本 下午六時

平郵

印度支那、日本、美國、中南美 中午十二時
澳門 下午一時、六時
中華人民共和國 下午六時

明日空郵（星期六、公衆假期）

北京、上海、昆明、漢口、海口 上午七時
印度支那、法國 上午九時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭 上午十一時
菲島 下午十二時
泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲、南朝鮮、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、夏威夷、美國、加拿大、台灣、日本、冲繩、法國 下午六時

平郵

緬甸、印度、台灣 上午十一時
馬來亞、錫蘭、印度、巴基斯坦、亞丁、加拿大、泰國、伊拉克 中午十二時
澳門 下午一時、六時
中華人民共和國 下午六時